





LENTO L'ITER DEL DISEGNO DI LEGGE ALLA CAMERA

## L'ottobre '83 il limite per il condono edilizio

La sanatoria riguarderà le opere realizzate entro tale data

ROMA — Con 248 voti favorevoli, 49 contrari e 167 astenuti (i comunisti) la Camera ha approvato l'art. 26 del disegno di legge per il condono edilizio. La norma riguarda la sanatoria delle opere abusive.

Possano conseguire la concessione o l'autorizzazione in sanatoria — prevede l'art. 26 — i proprietari di costruzioni e di altre opere realizzate entro la data del primo ottobre 1983 ed eseguite nel modo seguente: 1) senza licenza o concessione edilizia o autorizzazione a costruire prescritta da norme di legge o di regolamento; 2) in base a licenza o concessione edilizia o autorizzazione annullata, decaduta o comunque divenuta inefficace.

L'articolo è risultato leggermente modificato rispetto al testo originario.

Con l'approvazione dell'art.

26 sulla sanatoria delle opere abusive, la legge per il condono edilizio compie un importante passo in avanti.

Lungi dall'essere però in dirittura d'arrivo, il provvedimento rischia di trovarsi di fronte ad altri ostacoli. Ieri, per esempio, era intervenuta

### Annunciato uno sciopero dei ferrovieri

ROMA — Il sindacato autonomo dei ferrovieri Fislaf ha proclamato 24 ore di sciopero per la categoria per sollecitare l'approvazione del disegno di legge che recepisce il nuovo contratto di lavoro della categoria. Lo sciopero si svolgerà dalle 21 dell'8 aprile alla stessa ora del giorno successivo.

in apertura di seduta una richiesta dei deputati del Pci favorevole allo stralcio di tutto il quarto capitolo del disegno di legge.

Se tale richiesta fosse stata accolta sarebbero caduti undici articoli del provvedimento (dal 26 al 36) che riguardavano le opere sanabili, la somma da versare a titolo di obbligo, le opere non suscettibili di sanatoria, il procedimento per l'oblazione, la rateizzazione, la destinazione del ricavato della sanatoria.

Nell'intento dei comunisti lo stralcio di questa parte del disegno di legge avrebbe dato al provvedimento unicamente il carattere di prevenzione dell'abusivismo. Per il Pci, infatti, la parte riguardante la sanatoria andrebbe affrontata in un apposito disegno di legge.

IN VISTA DELLA GRANDE MANIFESTAZIONE NAZIONALE SUL DECRETO

## Scricchiolii nella linea Craxi Formica: troppo autoritario

De Michelis cerca di sdrammatizzare il braccio di ferro in atto fra Pci e Psi

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — La linea Craxi comincia a mostrare qualche cedimento significativo a mano a mano che si avvicina all'appuntamento con la manifestazione contro il decreto antinfazione prevista per sabato. Alla prudenza democristiana ed alle perplessità repubblicane, si sono aggiunte le dell'autorevoli prese di posizione all'interno dello stesso partito del presidente del consiglio.

Capofila dell'opposizione socialista è addirittura Rino Formica, presidente del gruppo parlamentare di Montecitorio, ma anche il ministro del lavoro De Michelis apre spazi di trattativa impensabili.

In un discorso pronunciato a Lamezia Terme, Formica ha detto che la posizione del Pci sul decreto è sbagliata ma ha

subito aggiunto che «il Paese ha bisogno di un governo autorevole ma non autoritario». Sviluppando poi la polemica già esplosa nell'ultima direzione socialista, Formica ha sostenuto che sbaglia «chi crede che si va al congresso per fare una parata. Si va per discutere di prospettive politiche che bisogna chiarire».

E discutere di tutto significa in primo luogo affrontare i rapporti all'interno del tradizionale schieramento della sinistra. Il timore che il duro scontro parlamentare segna un solco troppo profondo tra Pci e Psi è molto diffuso.

Il Pci si preoccupa di contenere gli effetti del braccio di ferro con Craxi e con Zangheri che si va al congresso per fare una parata. Si va per discutere di prospettive politiche che bisogna chiarire.

«C'è un dovere — ha aggiunto Zangheri intervenendo alla commissione sulle autonomie locali del comitato centrale del suo partito — verso le popolazioni amministrative e che hanno eletto maggioranze democratiche di sinistra sulla base di programmi e per fini ben precisi».

Zangheri ha quindi definito «scandalose» le situazioni di stallo «che si sono verificate a Firenze e a Napoli». In questi consigli, secondo l'esponente comunista, vi è una maggioranza di sinistra e la volontà degli elettori viene frustrata.

Insomma la richiesta del Pci rivolta ai socialisti ma anche ai socialdemocratici ed ai repubblicani, napoletani è quella di respingere «i voti missini che ledono gravemente la dignità democratica di un grande comune».

Non c'è una risposta diretta a questa uscita comunista ma parte dei socialisti hanno lanciato ieri segnali di distensione. A parte Formica, è da registrare un intervento di De Michelis il quale, conversando a Montecitorio con i giornalisti, ha detto di ritenere che sia giunto il momento di «far prevalere la ragione. E credo che prevarrà».

Il ministro del lavoro ha anche voluto sdrammatizzare gli incidenti del giorno precedente in Senato.

E a questo punto il ministro del lavoro ha dato sostanza a questo nuovo corso della «distensione» ripetendo che una base di compromesso potrebbe consistere nella proposta di limitare gli effetti del decreto al primo semestre di quest'anno.

Tommaso Genisio



A RIO DE JANEIRO PERÒ NEGANO DI AVER MAI ORDINATO IL CARICO

## Viking: le autorità turche confermano che le armi erano destinate al Brasile

Il libro di bordo scritto a matita - La nave non era in grado di attraversare l'oceano

MESSINA — Un fatto nuovo — in qualche misura imprevisto — si è inserito nel girale della «Viking», la nave «pirata» che è stata trovata dalla Guardia di finanza nella notte tra venerdì e sabato al largo dell'isola di Stromboli con un carico di armi.

Il fatto nuovo viene da Istanbul dove il portavoce di una società di stato ha affermato che tutte le armi a bordo della nave erano state regolarmente caricate nel porto di Dacca, il 12 marzo scorso, ed erano dirette ad acquirenti statunitensi e brasiliani.

Riteniamo che la merce — ha detto il portavoce della società statale per l'industria meccanica e chimica — caricata sulla «Viking» sia stata messa sotto sequestro in seguito a uno sbaglio. Riteniamo che la nave proceda per il Brasile appena sarà chiarita la situazione reale».

Le autorità brasiliane però hanno smentito categoricamente, ribadendo che la nave non era assolutamente in grado

di attraversare l'oceano. Nel settore militare brasiliano si rileva, infine, che il Brasile è un grande produttore del tipo di armi trovate a bordo della nave e un grande esportatore per cui non si giustificerebbe l'acquisto di un tale carico.

«Il mercante è giunto nel porto di Benicé — ha specificato la fonte — la mattina del 12 marzo, proveniente dal porto israeliano di Haifa, con un carico di 130 tonnellate di armi. Sono state allora caricate sulla nave altre 18 tonnellate di munizioni, di produzione della Mke, per essere trasportate nel porto di Rio de Janeiro in Brasile. Inoltre sono stati caricati fucili per fanteria sempre di produzione della Mke diretti al porto di Wilmington negli Stati Uniti. La nave è subito ripartita alla volta del porto italiano di Augusta dove avrebbe dovuto fare uno scalo tecnico».

«Nella nave si trovano come campioni — ha proseguito sempre questa fonte governativa — 25 fucili G-3 e mille proiettili di cannone. È una normale questione di esportazione di cui sono state informate le autorità competenti turche. Il nome della società americana destinataria della merce è la Sherwood e tutti sanno che questa società tratta prodotti di questo genere».

Le precisazioni provenienti da Istanbul, comunque, sembrano non aver spostato di molti i termini della questione giuridica in corso a Messina. Il sostituto procuratore Antonio Zumbo, che è il magistrato designato a trasforma-

re lo stato di fermo giudiziario della nave, ha affermato che «i si trova di fronte ad alcune gravi violazioni del diritto della navigazione».

Il magistrato, infatti, ha ricordato che la «Viking» procedeva senza nessuna bandiera (neppure quella panamense, di armamento) né esportava il vettore rosso obbligatorio allorché si trasportano carichi pericolosi. Inoltre il giornale di bordo della nave — contravvenendo a regole elementari di diritto internazionale — era scritto a matita.

L'enigmatico capitano gre-

co Georges Skammellis, 46 anni, è stato interrogato ancora una volta. Si esprime in un inglese stentato. Ha sostenuto che la partenza è avvenuta il 29 febbraio nel porto di Haifa (Israele) e ha confermato poi di avere fatto il giorno 12 marzo uno scalo a Dacca in Turchia.

A questo proposito, però, c'è da osservare che la precedente notizia dell'agenzia di stampa turcha, Anadolu, aveva escluso che la nave avesse fatto qualsiasi carico nel porto di Dacca. Skammellis, inoltre, ha affermato che era suo compito portare la nave a Ci-

vitavecchia e pertanto egli non conosceva quale fosse lo scalo finale del viaggio.

In un «luogo sicuro» si trova ancora, a disposizione dell'autorità giudiziaria italiana, il comandante inglese Eric Wuenth che avrebbe dovuto dare il cambio a Skammellis.

Non si sa neppure che la nave trasportasse armi — ha detto quest'ultimo — a me va bene ogni genere di carico, comprese le armi, ed escluso la droga. Se le armi hanno regolare certificato di provenienza e di destinazione non vedo perché non si possano trasportare».

## I prezzi amministrati e le tariffe bloccati al 10 per cento di aumento

ROMA — Il vertice interministeriale conclusosi da poco ha fatto una verifica dell'andamento delle tariffe e dei prezzi amministrati verificando la dinamica che essi verranno ad avere nei prossimi mesi, e dell'inflazione che dovrà essere tenuta al di sotto del 10%. È stata anche messa a punto una direttiva ai comuni, alle regioni ed ai comitati interministeriali provinciali perché operino in questo quadro.

In particolare le tariffe ed i prezzi amministrati, che potranno aumentare dal primo maggio non più del 10% con un 4,60% di trascinamento riguardando l'area delle tariffe Cipp: elettriche, telefoniche, canone Rai e i trasporti ferro-

viari; nell'area tariffe Cpp: acqua potabile, gas di erogazione e gli alberghi; nell'area prezzi amministrati: trasporti urbani, autostrade in concessione, autopubbliche, pedaggi autostradali, tariffe postali e postali sportivi.

Prezzi amministrati Cipp: zucchini, medicinali etici, benzina, gas auto, gas in bombole, giornali quotidiani. Prezzi amministrati Cpp: pane, latte, interamente e parzialmente scremato. Altri prezzi amministrati: tabacchi nazionali e tabacchi esteri.

Il Cipp che si è riunito successivamente alla riunione interministeriale ha deciso il solo aumento del cemento, mentre per quanto riguarda i fertilizzanti e le tariffe industriali

Enel le ha rinviato ad una prossima riunione.

Non si tratta di veri e propri panieri (come per i prezzi liberi, sui quali oggi il ministro dell'Industria, Altissimo, terrà una conferenza stampa assieme all'unione camere).

La selezione avviene tenendo conto dei settori che possono garantire più immediati e consistenti investimenti, e della opportunità di aggravare ulteriormente i bilanci delle aziende pubbliche esercenti questo o quel servizio.

In tali casi gli aumenti potranno essere anche superiori nell'anno al 10 per cento dell'inflazione, compensati poi dai ritocchi di altre tariffe inferiori.

LA PROTESTA PER LE CONDIZIONI DI VITA NEL PENITENZIARIO

## Altri tre detenuti di Bad 'e Carros all'ospedale per il lungo digiuno

Rievocati al processo di Nuoro i drammatici momenti della sanguinosa rivolta

NUORO — Altri tre imputati sono stati ricoverati in ospedale alla fine dell'udienza

di ieri del processo nei confronti dei 31 presunti camorristi e terroristi rinviati a giudizio per la rivolta dell'ottobre 1980 nel braccio speciale di Bad 'e Carros.

Si tratta di Marco Medda 37 anni di Cagliari, Paolo Dongo 32 di Genova e Rocco Martino 28 di Cutro (Catanzaro) i quali, colti da male in seguito al prolungato sciopero della fame, sono stati visitati da un medico inviato in aula dal consiglio dell'Ordine su richiesta del presidente della Corte d'Assise dott. Francesco Pittalis.

Ricoverati nella divisione medicina dell'ospedale San Francesco, guardati a vista dalle forze dell'ordine, sono ora sei imputati detenuti i quali rifiutano l'alimentazione forzata ed insistono nel proseguire, fino alle estreme conseguenze, l'azione di protesta ingerendo soltanto acqua.

Altri 16 proseguono nella stessa azione di lotta contro le condizioni di vita e l'art. 90 che sospende l'attuazione della riforma penitenziaria, all'interno di Bad 'e Carros.

L'udienza in Corte d'assise è iniziata con notevole ritardo per definire la posizione degli imputati Francesco Rivellini, Franco Iannotti e Giorgio Zoccola ricoverati in ospedale. Alla fine l'impossibilità e il rifiuto dei tre a presentarsi in aula è stato equiparato a

rinuncia.

Protagonista dell'udienza è stato il maresciallo Sebastiano Tilocca, comandante degli agenti di custodia a Bad 'e Carros quando scoppiò la rivolta.

Il sottufficiale, che ha ricostruito nei particolari i drammatici momenti della sommossa, ha detto che Alberto Franceschini e Valerio Morucci quando seppero dell'uccisione dei detenuti Francesco Zarrillo e Biagio Iaquineta mostrarono sorpresa e disappunto. Ha inoltre ribadito il ruolo di coordinazione dei rivoltosi

assunto da Alberto Franceschini il quale durante il tentativo di sequestrare alcune guardie invitò il maresciallo Tilocca ad allontanarsi dicendogli di «non fare l'eroe».

Sempre Franceschini, nella fase cruciale della sommossa, lo invitò a far sospendere il lancio del lacrimogeno in quanto l'obiettivo di devastazione era stato raggiunto. «Smettetela — disse Franceschini — il nostro scopo è stato raggiunto, ci arrendiamo».

Messo a confronto con Al-

berto Franceschini che, nella sua deposizione aveva denunciato di essere stato oggetto di violenze e pestaggi insieme ai compagni subito dopo la rivolta da parte degli agenti di custodia, il maresciallo Tilocca ha detto di non ricordare l'episodio.

Ha semplicemente riferito che i detenuti, in procinto di essere trasferiti, vennero bloccati a Bad 'e Carros una volta scoperti i cadaveri di Zarrillo e Iaquineta. Vennero incatenati a gruppi di dieci e furono ospitati per due giorni in alcuni comuni.

## «Riforma carceraria? Chi attende dei gesti clamorosi rimarrà deluso»

ROMA — «Se qualcuno si aspetta gesti clamorosi resterà deluso. I problemi delle carceri non possono essere affrontati a colpi di spugna, ma con un concerto di interventi che debbono marciare tutti assieme».

Lo ha dichiarato il ministro della giustizia Mino Martinazzoli in un'intervista sulla situazione nelle carceri e in particolare sui provvedimenti che il governo adotterà il 30 marzo, alla scadenza della proroga dell'articolo 90 (che limita i benefici introdotti dalla riforma penitenziaria, per motivi di sicurezza) e contro il quale sono in corso scioperi della fame di detenuti in diversi istituti di pena.

«Debo ancora consultarmi con i tecnici — ha premesso Martinazzoli — nessuna decisione è ancora stata presa». Il ministro ha però sottolineato che «rispetto al dicembre scorso — quando l'articolo 90, seppure in una forma attenuata, fu prorogato con decreto ministeriale — la situazione è cambiata di molto. Il sovraffollamento delle carceri è ancora critico, il pacchetto di provvedimenti sulla giusti-

zia presentato dal governo è ancora in discussione in Parlamento; non ci sono quindi le condizioni per grandi mutamenti».

«Cercheremo di ridurre le limitazioni che non sono necessarie a garantire la sicurezza — ha detto ancora il ministro Martinazzoli, precisando che se possibile, questo riguarderà anche i «braccetti della morte», i reparti di sicurezza istituiti due anni fa negli istituti di Ariano Irpino, Spoleto e Reggio e nei quali sono rinchiusi 19 detenuti, considerati particolarmente pericolosi perché resisi responsabili di omicidi all'interno delle carceri.

Per testimoniare che l'attenzione nei confronti delle condizioni di vita dei detenuti è sempre viva e che, non appena le esigenze di sicurezza lo renderanno possibile, si cercherà di diminuire le limitazioni, il ministro della giustizia ha ricordato che anche negli ultimi mesi del 1983, circa 900 detenuti classificati «pericolosi» e sottoposti quindi al regime previsto dall'articolo 90, oltre 200 sono stati «declassificati» e passati al regime normale.

### Psichiatria: critiche al disegno di legge di Degan

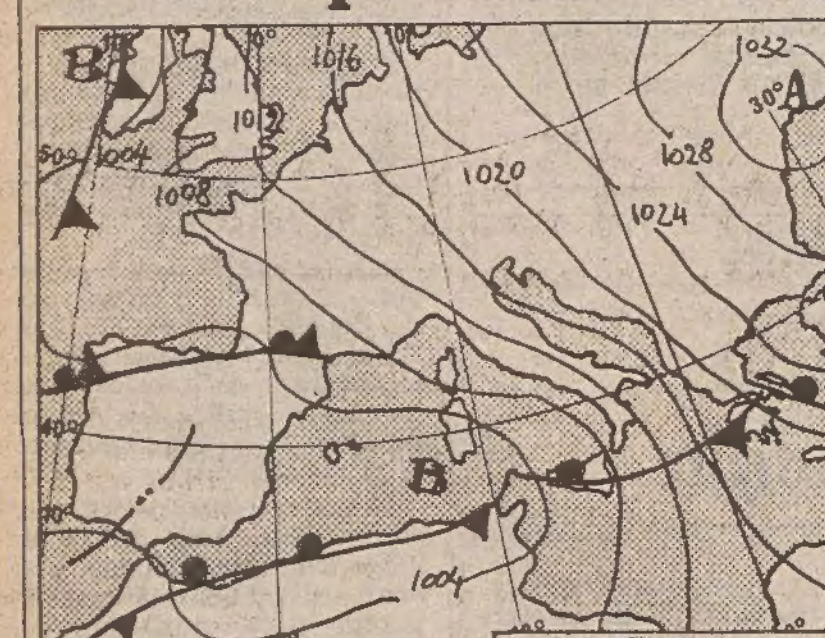
ROMA — Il dipartimento per la sanità mentale previsto dal disegno di legge del ministro Degan «ha come centro un servizio di diagnosi e cura strettamente collegato con i manicomi privati e pubblici e con le case di cura private mentre dall'altra parte vi è, nel progetto, la legge, la manutenzione assoluta di strutture alternative (case-famiglia, case-alcantare) e, inoltre i centri di igiene mentale assumono un ruolo praticamente inconsistente».

Questo, in sintesi, il giudizio dato dal primario psichiatra Renato Ficcone — presidente del comitato per l'applicazione della legge 180 — nella sua relazione di apertura dell'assemblea nazionale indetta dallo stesso comitato per opporsi a quella che viene definita una «controriforma» della legge 180.

All'assemblea, tenuta nella sala dei gruppi parlamentari a Montecitorio, hanno preso parte rappresentanti del Pci, del Psi (don. Marianetti era presente ma non ha parlato), del Pdup, di Dp, di Psichiatra democratica, di Magistratura democratica, della Funzione pubblica-Ogil, del Movimento federativo democratico, del Gruppo di Don Franzoni, dell'Associazione familiari (Sarp) presieduta da Margherita Rossetti, del Coordinamento animatori, del comitato di agitazione dell'ospedale psichiatrico romano «S. Maria della Pietà».

Fra le altre critiche mosse al «disegno» Degan, dal dott. Ficcone e da altri, vi è stata quella di «aver reintrodotta a pieno titolo tutte le strutture psichiatriche private».

## Il tempo che farà



Situazione: aria umida ed instabile affluisce sulle nostre regioni dal Mediterraneo occidentale e dall'Africa Settentrionale.

Tempo previsto: su tutte le regioni nuvolosità estesa con piogge più frequenti sul settore Nord-occidentale, sulle isole maggiori, sul versante tirrenico e al Sud della penisola. Isolati temporali al Centro e al Sud.

Temperatura: in lieve aumento. Venti: moderati prevalentemente da Est-Sud-Est con rinforzi.

Mari: generalmente molto mossi.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 3, 9; Bolzano 13, Verona 4, 10; Venezia 1, 8; Milano 3, 29; Beirut 1, 7; Belgrado 0, 5; Berlino -5, 3; Bruxelles -2, 12; Buenos Aires 16, 25; Copenhagen -2, 1; Dublino 4, 9; Francoforte -3, 9; Ginevra -3, 10; Helsinki -10, -2; Gerusalemme 7, 14; Johannesburg 14, 30; Lima -2, 26; Lisbona 10, 15; Londra 2, 11; Los Angeles 15, 31; Madrid -2, 12; Montreal -3, 0; Mosca -13, -5; Nuova Delhi 4, 27; New York 2, 10; Oslo -5, 0; Parigi 2, 12; Pechino 2, 8; Rio de Janeiro 19, 34; San Francisco 10, 25; San Paolo 19, 30; Stoccolma 0, 4; Sidney 14, 20; Tokio 1, 4; Vienna -5, 7; Varsavia -9, 0.

### TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

CON ALTRI TRE PER IRREGULARITÀ EDILIZIE

## Il figlio di Sibilio finisce in carcere

AVELLINO — Quattro imprenditori edili di Avellino, Pompeo Cesarini, Vittorio Girardi, Vincenzo Matarazzo e Stanislao Sibilio, sono stati arrestati ieri con l'accusa di concorso in concussione.

Gli arresti sono avvenuti per disposizione della magistratura nell'ambito di un'inchiesta sulla presunta irregolarità edilizia nel capoluogo irpino.

Stanislao Sibilio è figlio dell'ex presidente dell'Avellino, Antonio, il quale attualmente si trova nel centro clinico annesso al carcere di Regina Coeli a Roma. Pompeo Cesarini invece, fino allo scorso anno, è stato presidente del «Venezia calcio».

Gli arresti rientrano, secondo quanto si è appreso, in un'inchiesta disposta dalla procura della Repubblica sugli appalti di alcuni prefabbricati pesanti previsti dal piano per la ricostruzione dal terremoto in alcune zone del capoluogo irpino.

Poiché il reato contestato ai quattro imprenditori è quello di «concorso in concussione», si prevede che nell'ambito dell'inchiesta possano essere coinvolti pubblici ufficiali.

L'inchiesta — secondo quanto si è appreso — è cominciata una quindicina di giorni addietro ed è stata originata da esposti anonimi su presunte irregolarità negli appalti per l'installazione dei prefabbricati pesanti, nonché da articoli apparsi su quotidiani e settimanali. In essi si sottolineavano i ritardi nell'opera di ricostruzione.

I quattro imprenditori arre-

stati avevano avuto in concessione da una società appaltatrice delle opere e i lavori nel settore della prefabbricazione pesante, previsti dal piano generale di ricostruzione approvato nel dopo terremoto.

Uno degli arrestati, Vincenzo Matarazzo, è stato per alcuni mesi presidente dell'Avellino calcio. Matarazzo è fratello di Antonio ex sindaco (Dc) del capoluogo irpino.

Il figlio di Sibilio è stato arrestato per irregolarità edilizie.

### Sereno Freato condannato per frode valutaria

MILANO — Sereno Freato, l'ex collaboratore dell'onorevole Aldo Moro coinvolto nello scandalo dei petroli, è stato condannato dal tribunale di Milano a un anno e quattro mesi di detenzione e a 600 milioni di multa per infrazione della legge valutaria. La pena detentiva gli è stata interamente condonata insieme a 3 milioni di multa.

Freato era accusato di omessa dichiarazione di disponibilità patrimoniali in relazione ad aziende agricole di sua proprietà per un valore di mezzo miliardo. Per tali aziende, intestate a società estere, Freato avrebbe dovuto effettuare la dichiarazione secondo la legge valutaria del 1978.

Verranno invece valutati in separata sede i danni allo stato

CENTOSIEDICI DEPUTATI SI ALLEANO PER PRESENTARE UNA PROPOSTA DI LEGGE

## L'Italia «adotterà» un'area africana Quattromila miliardi contro la fame

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Centosiedici deputati dei quattro partiti della maggioranza, esclusi solo i repubblicani, hanno firmato insieme ai radicali una proposta di legge sulla fame nel mondo.

Si chiede l'istituzione di «un alto commissariato per gli interventi straordinari contro lo sterminio per fame» presso il ministero degli esteri che stanzii in due anni 4 mila mi-

liardi per devolverli ad alcuni paesi da individuare.

«Affrontiamo un problema drammatico — ha detto il presidente della Dc Flaminio Piccoli, primo firmatario della legge — perché la fame è di sottosviluppo sono una forma di minaccia autentica per la pace e la sicurezza».

Quindi da ieri, oltre ai radicali, anche democristiani, socialisti, socialdemocratici e liberali sono impegnati a far sì che il Parlamento varii al più presto possibile una legge per gli interventi urgenti e straordinari che assicurino nell'anno in corso la sopravvivenza di almeno tre miliardi di persone minacciate dal sottosviluppo.

Tra le firme, i capigruppo socialisti Rino Formica, socialdemocratico Alessandro Reggiani e democristiano Virginio Rognoni, più il segretario radicale Roberto Cicciomessere e i liberali Battistuzzi e Sterpa. Lo stanziamento previsto è di quattromila miliardi di lire 1200 per quest'anno e 2800 per l'85, con l'istituzione presso il ministero degli esteri di un alto commissariato dal mandato molto ampio, che dovrà rendere conto periodicamente al Parlamento della sua attività.

Il nuovo provvedimento sul problema della fame nel mondo sarà molto precisamente orientato verso gli aiuti ad una sola zona scelta tra quelle dell'Africa dove si registra il più alto tasso di mortalità e coinvolgerà le popolazioni locali, facendo tutto quanto è necessario per una loro ripresa senza dar vita a nuove forme di colonialismo.

«Questa proposta rappresenta un salto di qualità nella lotta contro lo sterminio per fame» ha detto l'on. Zambelletti recentemente nominato presidente del comitato interparlamentare che si occupa della questione.

Il primo firmatario, l'on. Piccoli, nel discorso di presentazione del provvedimento ha anche dato atto ai radicali del lungo impegno da loro profuso negli anni in questa impresa.

Il presidente dei deputati socialisti Rino Formica ha confermato l'impegno del governo Craxi che assegnerà subito il provvedimento in sede legislativa alla competente commissione.

I socialdemocratici, per quanto li riguarda, proporranno addirittura che la legge venga approvata prima della sospensione dei lavori parlamentari per le elezioni.

M. Regina Perissinotto

## Pensioni: proposta del Pci

ROMA — Dopo la Dc, ecco il Pci: oggi verrà presentato il progetto comunista di riforma del sistema pensionistico, in una conferenza stampa dell'esperta Adriana Lodi, del capigruppo Napolitano e Chiaromonte, di Reichlin, e dei parlamentari delle commissioni lavoro (Antoniazzi, Pallanti, Mancuso e altri).

In attesa di conoscere le proposte, c'è da registrare la «stronatura», soprattutto politica, del testo democristiano. L'iniziativa della Dc, visto che c'era un preannuncio del ministro De Michelis di presentare il testo del governo entro il 31 marzo, pone un interrogativo: chi sosterrà, chi si riconoscerà in questo testo? Insomma, la Dc spiazza il governo, soprattutto De Michelis, perché così intriso di demagogia com'è, attribuirà a Craxi, al ministro del lavoro socialista la responsabilità per le inevitabili «restrizioni» cui si dovrà prevenire. È il parere espresso dall'onorevole Adriana Lodi, prima firmataria della proposta di legge comunista.

Per quanto riguarda l'omogeneizzazione dei trattamenti, il Pci ne rileva i vantaggi in considerazione anche della tendenza alla mobilità della manodopera che si manifesta soprattutto nelle nuove generazioni; ma in questa luce la previsione normativa di gestioni autonome per certe categorie (polizia, magistrati, giornalisti, ecc.) «lascia molto perplessi», dice Adriana Lodi.

Sui limiti d'età, il Pci ritiene saggio restare al vigente (60 anni per gli uomini, 55 per le donne, salvo possibilità di allungare di 5 anni). Pensione alle casalinghe: «Ecco una proposta decisamente demagogica», ribadisce l'on. Lodi, aggiungendo: «Oltretutto sarebbe a carico dei lavoratori dipendenti. E chi, ad esempio, lavora fuori e anche in casa?».

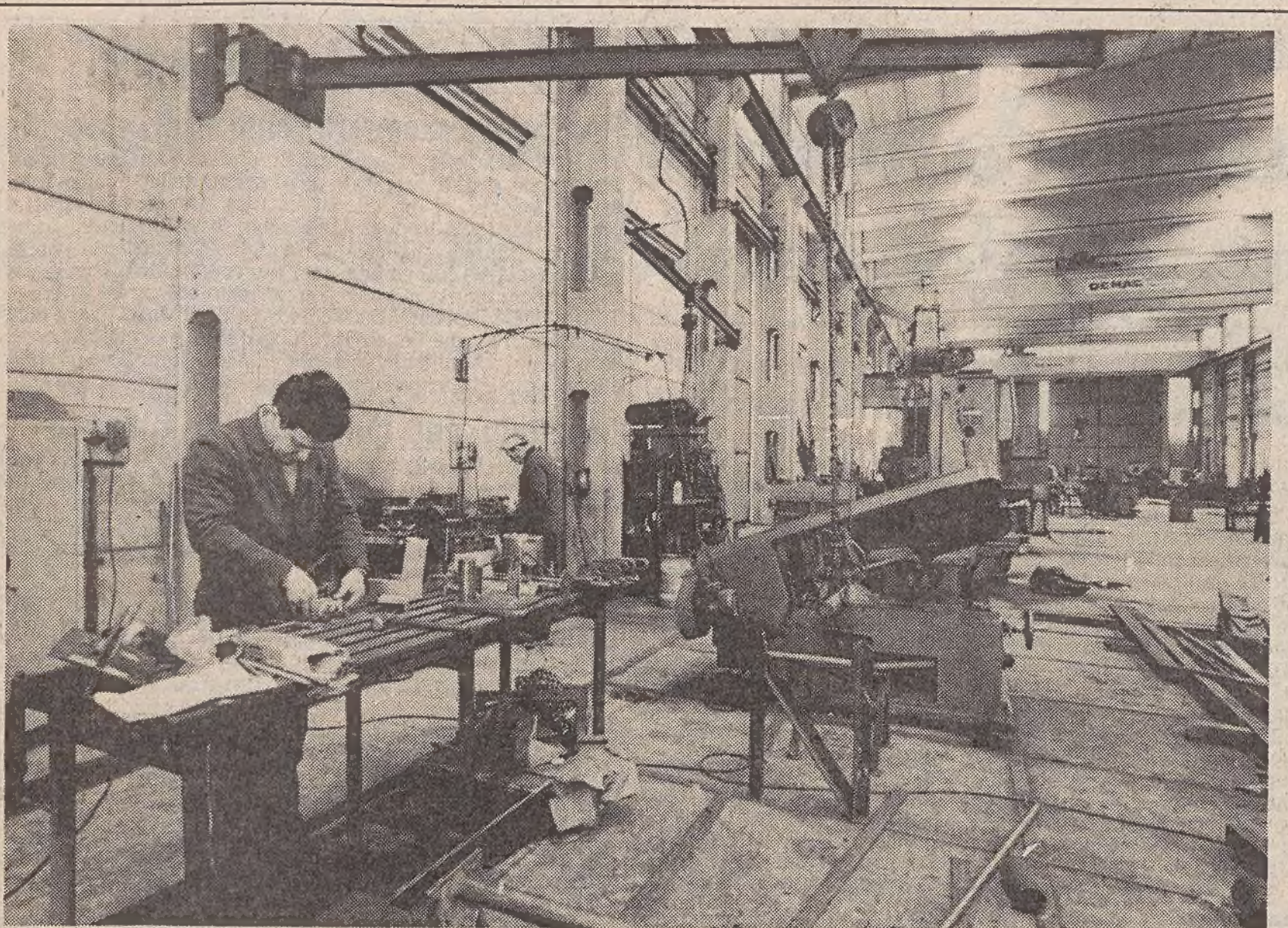


## GLI UOMINI DEL «PALAZZO» A DIRETTO CONFRONTO CON LA GENTE

## 4) LE PICCOLE INDUSTRIE

## Due cuori e un capannone

Un «padrone», poche tute blu senza gradi, un'attività quasi artigianale, tanta fame di lavoro (che non arriva): l'«indotto» languisce e sconta il declino di una grande stagione industriale. La vicenda emblematica di un'azienda di impianti navali monfalconese, strangolata dalla crisi



Un capannone e l'asettico ufficio di una piccola industria alla periferia di Monfalcone sono il luogo del quarto incontro fra gli assessori regionali e la gente. È di scena un microcosmo. Un tassello di quel mosaico che si chiama «indotto». È un mondo fatto di tante piccole e medie aziende che vivono di luce riflessa, e spesso in concorrenza, attorno alle grandi fabbriche di stato che si trovano nella regione. Lo popolano piccoli imprenditori, tecnici, operai specializzati, tute blu senza gradi e poco sindacalizzate. Raramente la politica abita qui. La conflittualità è esorcizzata dall'ambiente. La solidarietà di classe spesso fa a pugni con lo spirito aziendale. C'è poca gente. Tutti si conoscono. Il «padrone» o direttore non è un'entità megagalattica, chiusa in qualche inaccessibile stanza del palazzo. Piuttosto un uomo in carne e ossa, qualche volta «illuminato», che gira fra gli operai, parla, discute, ascolta, decide. E ogni giorno si ricomincia. Sempre più spesso questo mosaico perde dei pezzi. Con la crisi tante piccole aziende, incapaci di rigenerarsi, chiudono i battenti e lasciano un vuoto. Il declino di una stagione industriale che ha avuto per protagonisti assoluti l'acciaio, i cantieri, i motori e le navi si misura anche al ritmo di questo stillificio.

Ognuno dei tanti compartimenti stagni che costituiscono l'«indotto» riassume l'intero pianeta, ma rappresenta anche e soprattutto se stesso. È il caso della «Navalimpianti», l'azienda che abbiamo scelto per questo incontro. Ha due «sorelle»: a Genova, dove c'è la sede, e a Palermo. Nata nel 1971 come impresa che forniva manodopera per manutenzioni e installazioni su navi di singoli impianti altrui, si è trasformata in azienda che progetta, costruisce, consegna e

installa impianti propri a bordo delle navi. Esempio: staterie e ponti di grossi elicotteri per la portaerei «Garibaldi». Il 1975 è stato l'anno del boom. Aveva più di 140 dipendenti. Ora il numero degli impiegati non è cambiato, sono sempre 15. Nel frattempo, però ha perso 93 operai su 127. Ha commesse fino a giugno. Poi il buio. Questi i personaggi, in ordine alfabetico.

**ANGELO BIANCHI**, autista ma, se occorre, anche carpentiere e tubista. Nato a Ronchi dei Legionari, risiede a Monfalcone. Ha 45 anni, da più di dodici lavora nell'azienda. Ha un figlio disoccupato. È iscritto alla Fim, delegato di fabbrica.

**ATTILIO DALL'OSSO**, ingegnere, 48 anni, nato in provincia di Bologna, cresciuto a Udine, laureato a Trieste, abita a Monfalcone. È direttore dell'azienda e in piccola parte anche proprietario. Ha cominciato lavorando all'Italcantieri prima di passare alla «Navalimpianti». Sposato, ha una figlia.

**GIOACCHINO FRANCESCUCCO**, assessore regionale all'industria, socialista. Ha 42 anni, una mancata laurea in economia e commercio, quattro anni di esperienza all'Olivetti prima di iniziare la scalata politica. È segretario di sezione, poi consigliere comunale, sindaco, presidente della Provincia di Pordenone e infine assessore regionale. È sposato, ha una figlia.

**FRANCO SCAGLIARINI**, 39 anni, operaio tubista, è nell'azienda da dieci anni. Nato in provincia di Ferrara, abita a Monfalcone. Sposato, ha una bambina. Iscritto alla Fim, è delegato di fabbrica.

Trieste, via Trento, assessore all'industria. L'appuntamento è scivolato un po'. Fa caldo nell'anticamera. Silenzio. Dietro le porte lucide, una voce risponde al telefono. È il filtro della segreteria. Poi si apre una porta. È lui. Il rumore dei passi marcia sui tappeti è attutito dalla moquette. Rapida stretta di mano. «Allora dove andiamo?». Ormai mancano pochi minuti alle 11. Gioacchino Francescucco fissa lo sguardo dall'alto dei suoi centottanta e passa centimetri. «Sì, a Monfalcone, ho capito, ma...». Sorride e ci sta a fare questo incontro «al buio».

Si parte. L'«Alfetta» scatta via in mezzo al traffico, guadagna la costiera. Le vibrazioni del motore si confondono con le raffiche di bora. L'autista della Regione porta occhiali da sole e non parla. L'assessore racconta della sua prima esperienza di lavoro, all'Olivetti. «Vivevo a Casarsa, lavoravo a Pordenone e studiavo a Trieste. A un certo punto ho dovuto lasciare l'Università. Comunque l'Olivetti mi ha dato una formazione fondamentale, anche psicologica».

Dice della carriera: «Non mi sono mai prefissato chissà quali obiettivi. Qual se non c'è l'ambizione. La mia è di fare bene le cose. Non mi interessa diventare deputato. Mi accontento del ruolo che ho. Ci sono anche altri valori: il senso del dovere, l'impegno, il rispetto degli altri. Li ho imparati dalla mia famiglia, da mio padre».

La strada si allontana dal mare. Cambia la prospettiva del paesaggio. Non ci sono più segreti sulla destinazione. Solo indicazioni da dare all'autista. L'«Alfetta» regionale vira a sinistra, passa un cavalcavia, sterza a destra, si infila dentro un cancello, a due passi da una casa rossa. Rallenta. Frena. Si ferma.

Francescucco scende. Veste una giacca blu sopra camicia azzurra e pantaloni grigi. Ha capelli neri e corti, baffi, occhi incavati. S'infila il cappotto sulle spalle e guarda attorno. Al piano terra della palazzina uffici dicono di aspettare. Poi si sale un piano per ridiscendere subito dopo, con il direttore.

C'è un po' di imbarazzo. Attilio Dall'Ossò, che i dipendenti hanno amichevolmente soprannominato «orso», fa strada verso il capannone. Sono pochi passi. I due camminano lentamente sotto il sole velato. Dall'Ossò vede le cose attraverso lenti incriniate da una montatura «Ray-Ban». Porta una giacca tweed su sfondo beige, marionette a girocollo. E intanto, con un lungo monologo, sta rompendo il ghiaccio.

Appena dentro il capannone riassume la storia della «sua» azienda. Spiega che è stata creata dal niente tredici anni fa. Descrive ascesa e caduta. Da puri e semplici installatori a progettisti e costruttori di impianti di riscaldamento e carico delle navi cisterna, impianti di gas inerte, impianti per il carico e lo scarico di merci, rampe, elevatori. Poi la crisi che minaccia di cancellare tutto.

«Abbiamo percorso una salita e una discesa», dice Dal-



**FRANCESCUCCO:**  
Conoscersi  
per diventare  
più affidabili  
e competitivi

L'Ossò «fortunatamente senza creare problemi sindacali. Dal 1975 non abbiamo più assunti. Certi operai sono andati in pensione, altri hanno cercato di migliorare, molti dopo essersi sgraziati da noi sono andati in cantiere. Superato l'imbarazzo iniziale, Francescucco comincia a fare qualche domanda. Sulle attrezzature: «Sì», risponde il direttore, «abbiamo un'officina modesta. Il nostro è un lavoro quasi artigianale, quel che conta è l'ingegneria, la progettazione. Ogni impianto che facciamo è una storia a sé».

Domanda sul coordinamento e la suddivisione dei lavori fra le sedi di Monfalcone, Genova e Palermo. «Qui», spiega Dall'Ossò, «facciamo la parte meccanica pesante, le grosse carpenterie. Ma siccome noi abbiamo già fatto una quarantina di questi impianti non riesco più a capire cosa



**SCAGLIARINI:**  
Ma la Regione  
dovrebbe fare  
di più a Roma  
in nostra difesa

dovremmo dimostrare di saper fare. Possiamo capire di dover lavorare in Svezia, in Inghilterra, ma non a casa nostra».

Il gruppo esce all'aperto. Si avvia verso la palazzina degli uffici. A un certo punto si blocca.

**BIANCHI** (quello che dirà è tradotto dal dialetto) — Assessor, prenda un esempio chiaro. Qui è stata fatta una centrale a carbone. Siamo facendo una lotta regionale, difendendo il posto di quei quattro gatti che sono rimasti, e allora mi porti una commessa di 200 milioni fatta qua in loco di Monfalcone. Non m'interessa la Navalimpianti. Non facciamo nomi. È venuto tutto da fuori. Anche la carta da gabinetto. Sono venuti qua con i contenitori per la carta da gabinetto. Poi dicono che ci hanno dato lavoro. Noi ne ga da un'istituzione».

**FRANCESCUCCO** — Il comitato chi è?

**BIANCHI** — L'Enel.

**FRANCESCUCCO** — Capisco: questo è l'aspetto che riguarda voi, ma sono le stesse polemiche che vengono fuori a livello regionale sulle

elettrica ed elettronica. Il botta e risposta s'infittisce. Si parla di proprietà, del fatturato, dell'organizzazione del lavoro, della ricerca di mercato. Due passi più in là un paio di operai stanno lavorando su dei portelloni che saranno montati su un vagone delle Ferrovie dello Stato. I tintocchi delle martellate rimbombano lungo i novanta metri del capannone, riecheggiano assordanti, amplificati. Arrivano i due delegati di fabbrica. Il direttore li presenta a Francescucco. Angelo Bianchi si toglie in fretta il berretto di lana per stringere la mano. Con quelle lenti che gli ingrandiscono gli occhi e la tuta blu sembra un personaggio uscito dalla matita di Altan. Scagliarini, l'altro delegato, si tiene un po' in disparte dopo la presentazione.

**FRANCESCUCCO** (rivolto al direttore) — Trovate posto sul mercato italiano ed estero?

**DALL'OSSO** — Abbiamo notevoli difficoltà. Anche dobbiamo lottare contro i concorrenti colossali in Europa e nel mondo. Lo stesso tipo di difficoltà lo troviamo anche in Italia con certi armatori che, come purtroppo c'è capitato, hanno rifiutato la nostra produzione perché dicono che siamo nuovi sul mercato e cose del genere. E questa è una cosa che non digeriamo molto facilmente. Perché lei sa che le navi vengono fatte con finanziamenti di tutti quanti, e poi questa gente rifiuta le imprese italiane. Un anno e mezzo fa abbiamo acquistato una grossissima commessa che poi è stata annullata perché l'armatore non ci ha voluti. Avevamo già vinto la gara, avevamo tutto.

**FRANCESCUCCO** (in dialetto dopo un breve intervento di Bianchi) — E perché non se sta futo?

**DALL'OSSO** — L'armatore non ha voluto il nostro nome perché non abbiamo quell'esperienza mondiale. Non voleva rischiare. Ma siccome noi abbiamo già fatto una quarantina di questi impianti non riesco più a capire cosa

dovremmo dimostrare di saper fare. Possiamo capire di dover lavorare in Svezia, in Inghilterra, ma non a casa nostra».

Il gruppo esce all'aperto. Si avvia verso la palazzina degli uffici. A un certo punto si blocca.

**BIANCHI** (quello che dirà è tradotto dal dialetto) — Assessor, prenda un esempio chiaro. Qui è stata fatta una centrale a carbone. Siamo facendo una lotta regionale, difendendo il posto di quei quattro gatti che sono rimasti, e allora mi porti una commessa di 200 milioni fatta qua in loco di Monfalcone. Non m'interessa la Navalimpianti. Non facciamo nomi. È venuto tutto da fuori. Anche la carta da gabinetto. Sono venuti qua con i contenitori per la carta da gabinetto. Poi dicono che ci hanno dato lavoro. Noi ne ga da un'istituzione».

**FRANCESCUCCO** — Il comitato chi è?

**BIANCHI** — L'Enel.

**FRANCESCUCCO** — Capisco: questo è l'aspetto che riguarda voi, ma sono le stesse polemiche che vengono fuori a livello regionale sulle



**DALL'OSSO:**  
Anche in Italia  
certi armatori  
ci rifiutano  
le loro commesse

assegnazioni del lavoro per il terremoto. E qua il giudizio sulle piccole imprese è che forse non sono adatte a fare quel tipo di lavori. Di solito sono grandi appalti. Non so, se c'è da fare una grande strada da Udine fino a Monte Croce Carnico l'affidano a ditte che hanno una serie...

**BIANCHI** — Sì, ma, assessor, non possiamo mettere un numero fisso di manodopera di qua?

**FRANCESCUCCO** — E chi svolge questa funzione?

**BIANCHI** — Ci sarà un organo competente. Non possiamo mica accettare che vengano qua... Vada a vedere sul nuovo raccordo dell'autostrada. Si vedono solo targhe di Cremona, Milano e Torino. Sono convinto che su questo tratto di miliardi, che stanno costruendo, ci saranno tre operai di qua. E se sono tre, mi taglio...

Il cielo si è fatto più velato, fa freddo a star fermi. Il discorso si interrompe. Il gruppo si muove, guadagna l'entrata della palazzina rossa, sale nella stanza del direttore. Oltre i vetri sullo stesso piano, due perfetti stanno lavorando a qualche progetto sulle tavole da disegno. Si vede che parlano, come in un fumetto senza parole.

I «nostri», intanto, hanno preso posto. Il direttore sulla sua solita sedia. Gli altri di fronte, alla scrivania, proprio come nel briefing aziendale. Il discorso riprende da dove si era interrotto. La necessità di creare dei consorzi fra piccole imprese per renderle più competitive sul mercato in questo momento di crisi.

**DALL'OSSO** — Vedo con molto favore un discorso sull'associazionismo. Perché uno dei grandi drammi delle imprese italiane è che non si riesce mai a intuire quale dimensione esatta devono avere. Un giorno servono 500 persone, in un altro ne bastano tre. Quindi questa strada va senz'altro battuta e noi saremmo anche molto disponibili perché, per esempio, se adesso ci dessero da fare un impianto di doccaporte, da soli non ce la faremmo. Chiaro, quindi, che abbiamo bisogno di avere delle aziende con cui collaborare. Il discorso è che purtroppo in questo momento non si fanno più le navi. Questa è la tragedia.

**BIANCHI:**  
Il lavoro viene  
tutto da fuori.  
Ormai ci mangiamo  
la pelle tra noi

## «Bisogna avere il coraggio di fare navi nuove, sofisticate»

**FRANCESCUCCO** — Questo è uno dei problemi che stanno a cuore a chi in questo momento si sta attivando, e dico forze sindacali, Regione, enti locali, sul problema dell'Iri. Perché come la Regione non abbiamo la facoltà di risolvere i problemi delle aziende in crisi, di andare tempestivamente dall'Iri a dire: noi interveniamo con questi mezzi. I nostri mezzi sono limitati, i problemi di cantieristica, navalmecanica, siderurgia e marineria sono grossi. L'importante è che il governo spinga per un riassetto del settore, che ci siano le possibilità di avere nuove commesse. Dall'altra parte — ed è la scommessa sulle prospettive di Trieste, Gorizia e Monfalcone in particolare — c'è la necessità di avere delle aziende innovative tecnologicamente perché il livello è abbastanza arretrato. Devono cercare di essere più competitive anche attraverso forme di collaborazione e collaborazione fra quelle piccole come la vostra.

**DALL'OSSO** — Forse prima non sono stato abbastanza chiaro. Abbiamo fatto degli sforzi incredibili per essere accettati sul mercato come fornitori di impianti. Ne abbiamo fatti di notevolissima entità. Cos'altro dobbiamo dimostrare? Se siamo più cari non batto ciglio. Ma quando siamo concorrenziali...  
**FRANCESCUCCO** — Se siete concorrenziali credo che questa sia una delle cose da porci a livello delle trattative

che si stanno sviluppando sui tavoli regionali. La mia preoccupazione è che non ci sia l'adeguata concorrenzialità.

**BIANCHI e DALL'OSSO** (in coro) — No, no...

**FRANCESCUCCO** — Non facciamo il vostro caso. Parlo di una scarsa concorrenzialità derivata da un'obsolescenza delle aziende e forse dalla mancanza di una scelta complessiva di una serie di prodotti.

**BIANCHI** — Come potere politico voi, a parità di prezzo, dovete mettergli in testa che il lavoro va fatto qua. Non dico da noi, ma in Italia...

**DALL'OSSO** — Senza un tecnico, non me ne intendo, potrei anche dire delle cose inesatte. Però quando si fa un finanziamento almeno mettere una postilla: i finanziamenti sui lavori che compri in Italia. Per gli altri, be', se vuoi la Rolls Royce le la paghi, caro signore.

**FRANCESCUCCO** — Sono grandi strutture quelle che chiedono le commesse e il rapporto ce l'hanno col governo nazionale per quanto riguarda i finanziamenti. I condizionamenti: la mia indagine dimostra che, se gran parte dell'«indotto» fosse utilizzata qua, saremmo molto ricchi. Si tratta di capire perché il 77 per cento va fuori regione. Quando Bianchi imputa al potere politico un'incapacità di essere pressante nei riguardi dei committenti in modo tale che abbiano le loro

offerte qui in zona dico che probabilmente il problema non è solo questo. Che questo si può fare, lo faremo a livello regionale nei riguardi del tavolo Iri. Ma credo che il problema sia diverso nel senso che i prezzi che vengono offerti in questa zona, le organizzazioni complessive delle aziende sono tali per cui i committenti hanno maggiori vantaggi da altre parti.

**SCAGLIARINI** (finalmente) — L'assessore prima diceva che la Regione più di tanto non può fare. Ma la mia idea personale, e credo quella di tanti operai, è che la Regione non sta facendo tante cose. Non è abbastanza presente a Roma...

Non fa in tempo a finire. Irompe Bianchi. Dice che la situazione è molto difficile: «Alla Breda di Venezia ci hanno cacciato fuori. Operai che, privati, un sacco di lavoro li fanno da soli. E una mentalità più avanzata, più sbagliata, non lo so. Ormai ci mangiamo la pelle tra noi. Non voglio fare campanilismo. Però qua diventeremo tutti veci carampani, se passeremo in braghe e non lavorerò più nessun. Vieni tutti da fora».

**FRANCESCUCCO** (si agita un po') — Non possiamo fare mica tutto noi. Non è disattento la nostra. E allora sentiamo (rivolto a Scagliarini) che cosa pretende la Regione faccia in più di quello che sta facendo?

**SCAGLIARINI** — Potrebbe essere più impegnata a livello nazionale...

Irompe di nuovo Bianchi, e tocca uno dei noi più spinosi, la cassa integrazione. Tra lui, l'assessore si accende uno scoppettante «botta e risposta» con un'apparente inversione dei ruoli: il rappresentante della Regione la difende, il delegato di fabbrica la condanna. Riassumendo.

**BIANCHI** — Alla Detroit o in altri casi si è preferito spendere 20-30 miliardi di cassa integrazione piuttosto che vedere il problema alla fonte. Questa gente è stata pagata. Operai come me hanno fatto il secondo lavoro e hanno preso due salari. E io ho il figlio a casa da un anno, disoccupato. Ma come possiamo pagare la gente che sta in casa e fa il secondo lavoro? Sarò stupido, ignorante, ma la mia testa mi dice di no. Non posso pensare che uno stia a casa. Un uomo di 45 anni come me va a farlo, il secondo lavoro. Perché in ostia starà due o tre ore, e dopo? Così porti via lavoro a giovani che si emarginano, prendono la droga. Nessuno li prende, però a Gorizia abbiamo duemila che fanno il secondo lavoro. Se monta in macchina con me gliene trovo trecento qua attorno».

**FRANCESCUCCO** — Quindi lei è contrario alla cassa integrazione?

**BIANCHI** — Come no, contrarissimo.

**FRANCESCUCCO** — La cassa integrazione è un ammortizzatore sociale che serve...

**BIANCHI** — Sono contrarissimo...

**FRANCESCUCCO** — ... che serve, dicevo, a cercare la possibilità di una soluzione anche alternativa in un periodo limitato e retribuito. Se domani il suo datore di lavoro deve ridimensionare il personale e manda a casa 30 dipendenti, tra cui lei, cosa fa?

**BIANCHI** — Potremmo fare 7 ore e mezzo a testa, assessor, ma tutti e 30.

**FRANCESCUCCO** — Non si può, mettiamo che non si possa. Tra licenziamento e cassa integrazione, cosa sceglierebbe?

**BIANCHI** — Io dico disoccupazione speciale, riconversione industriale e rivedere tutto il sistema di collocamento.

**FRANCESCUCCO** — C'è un provvedimento che ho fatto, e ci tengo a sottolinearlo perché siamo in provincia di Gorizia. Mi sono trovato poi Cotonificio triestino dove erano da sei anni in cassa integrazione. Non sopportavo che la gente fosse lì in bilico, senza sapere che fine doveva fare. Abbiamo scelto la politica d'intervento. Sappiamo che l'intervento è criticato ma almeno abbiamo cercato una soluzione al problema. Se non ci fosse stata la cassa integrazione il tentativo di ricostruzione d'azienda, cosa che si sta realizzando a Gorizia, non sarebbe stato fatto. Ha capito perché è necessaria anche la cassa integrazione? Poi sono d'accordo con lei che l'ufficio del lavoro, così com'è concepito, bisogna abolirlo. Credo per esempio nell'agenzia del lavoro. Ecco, mettiamoci in testa di adottare attraverso provvedimenti regionali il discorso dell'agenzia. Possiamo esserci anche delle agenzie private. Non sono contrario. Anche perché noi abbiamo cercato di dare questa mobilità...

**BIANCHI** — Eh, qua se non c'è la mobilità è la fine, la fine.

**SCAGLIARINI** — Anche se sono convinto che fino a un certo punto la cassa integrazione serve. Ma quando non ha scopi ben precisi è un peso. Prima l'assessore chiedeva cosa può fare il datore di lavoro se improvvisamente si viene a trovare senza o con poche commesse. Certo non può far altro che chiedere la cassa integrazione...

**BIANCHI** — Per esempio si potrebbe dare un certo numero di operai al comune di Monfalcone...

**FRANCESCUCCO** — Bisogna vedere se il comune ha i capitali per sostenere questa spesa...

Servizio a cura di  
**ALESSANDRO DE CALÒ**  
Fotoservizio  
**MONTENERO**



## CRONACHE DEL NORD - EST

VOGLIONO UN PARTITO DAL VOLTO NUOVO, SENZA CORRENTI

## L'asse Biasutti-Bertoli guida la Dc in regione

Il segretario regionale e quello provinciale di Udine l'altra sera hanno convocato mille iscritti e hanno lanciato il nuovo messaggio

UDINE — L'asse Biasutti-Bertoli è destinato a reggere le sorti della Dc regionale nel prossimo futuro. Il rinnovamento del partito, nel Friuli-Venezia Giulia, ha come riferimento questi due nomi: quello di Adriano Biasutti, 43 anni, segretario regionale, e quello di Danilo Bertoli, 37 anni, segretario provinciale di Udine.

L'altra sera nel capoluogo friulano, in una sala affollata da un migliaio di persone, hanno messo la loro firma alla proclamata rifondazione del partito nella regione, in sintonia con la linea espressa dal segretario nazionale De Mita.

Sono stati loro a convocare la base del partito e a lanciare il nuovo messaggio: quello di creare una Democrazia cristiana unita, nel nesso superpartito delle correnti, in cui le varie componenti (che sono espressione di un partito pluralistico) sappiano confrontarsi sui progetti e sui fatti concreti.

Forse, per meglio intendere le tappe di questa trasforma-

zione, è bene fare qualche passo indietro, e per la precisione alla fine del 1982, quando il congresso regionale segnò un evento storico. La tradizionale, ventennale maggioranza dei moroteti era battuta da un gruppo nuovo, cui aveva dato vita l'alleanza tra Forze Nuove (leader Biasutti) e i dorotei di Mizzau.

Biasutti fu eletto segretario regionale, primo segretario forzianista nel Friuli-Venezia Giulia. Da allora i moroteti, o meglio l'area Zac, quella che da sempre gestisce il potere, ha subito un progressivo declino.

Il successivo evento è del febbraio scorso, poche settimane fa: al congresso di Gorizia in cui la Dc deve esprimere i delegati al congresso nazionale di Roma, Danilo Bertoli si schierò con i suoi precedenti avversari, con Forze Nuove, o meglio, con Adriano Biasutti. Bertoli ovviamente non rappresenta solo se stesso, ma ha un vasto seguito ed è legato da vicino, a sua volta, a un altro leader moroteo, Angelo

Candolini, sindaco di Udine, uomo intelligente e tuttora ricco di potere reale. Dietro la mossa di Bertoli non è difficile individuare anche la strategia del sindaco.

Altro passaggio: il congresso nazionale di Roma. Biasutti, forzianista, non vota per Scotti, ma per De Mita facendone dunque una scelta che supera addirittura la sua corrente (Forze Nuove); per De Mita vota anche Bertoli, e in questa concordanza si conferma, una volta per tutte, l'alleanza delle due nuove B della politica regionale. Biasutti viene eletto nella direzione nazionale, Bertoli, nel consiglio nazionale.

La riunione dell'altra sera è il primo appuntamento ufficiale dopo il congresso: l'area Zac, lasciata scoperta da Bertoli, a Udine è in seria difficoltà. Forzianisti, moroteti tradizionali ed ex dorotei, nella lunga sfilata di leader sul podio, confermano che l'area che si riconosce nei due uomini nuovi è molto vasta.

Paolo Stefanato

LA VISITA DEL SOTTOSEGRETARIO FIORET A BELGRADO E A LUBIANA

## Modifiche all'interscambio? «Sì, ma di comune accordo»

«L'incontro ha segnato un salto di qualità nei rapporti tra i due Paesi» Belgrado ha definito le restrizioni doganali «ormai in via di estinzione»

RONCHI — «Un salto di qualità nei rapporti italo-jugoslavi». Secondo il sottosegretario agli Esteri Mario Fioret, reduce dagli incontri di Belgrado e Lubiana, il bilancio della missione ministeriale in Jugoslavia è nettamente positivo. «Si è cercato di dare un contenuto il più possibile concreto — ha detto fra l'altro Fioret — alla dichiarazione politica della frontiera più aperta d'Europa».

Sia a Belgrado con il ministro degli Esteri Molsov che a Lubiana con il presidente del governo sloveno Zemanjari, la visita di Fioret a Roma dello scorso dicembre, mentre gli incontri di Belgrado sono stati un po' il seguito della recente missione del ministro Andreotti, della quale sono stati affrontati i dettagli operativi. Nella sua visita Fioret era accompagnato dall'ambasciatore a Belgrado Massimo Castaldi e dal coordinatore degli accordi di Osimo al ministero degli Esteri Lodovico Carducci Arsenio. Ed ecco,

punto per punto, i temi affrontati a Lubiana e Belgrado.

**Scambi di frontiera** — Come noto, lo scorso dicembre il governo di Belgrado ha previsto la limitazione del conto autonomo al quindici per cento dell'intero interscambio commerciale fra i due Paesi. Anche per compensare le limitazioni all'import decise dalla Jugoslavia per sanare la bilancia commerciale, il conto autonomo si è sviluppato eccezionalmente negli ultimi mesi. Zemanjari ha ammesso la necessità di eliminare «certi fenomeni di carattere speculativo».

Il sottosegretario ha detto da parte sua che «lo spirito degli accordi verrà mantenuto su basi solide» e che se ci dovranno essere delle modifiche, queste dovranno essere attuate di comune accordo. Per questo il primo aprile una commissione mista si riunirà per esaminare a fondo il problema e impostare una serie di misure che «non danneggino nessuna delle parti». Proprio ieri gli esponenti dell'as-

semblea comunale e delle organizzazioni sociopolitiche di Capodistria hanno criticato il decreto jugoslavo che intacca «si afferma» il processo di stabilizzazione economica che prevede un aumento qualitativo delle esportazioni.

A Fioret, Zemanjari ha proposto «progetti concreti per lo sviluppo della qualità della cooperazione industriale, anche attraverso joint ventures». Fioret ha parlato in proposito di «progetti industriali che saranno esaminati con apertura dal nostro ministero dell'Industria». Quanto alle restrizioni doganali, Belgrado le ha definite «in via di estinzione».

**Minoranza italiana** — L'Italia ha chiesto l'attuazione di tutta una serie di provvedimenti per una maggior tutela della minoranza italiana in Jugoslavia. Si è parlato fra l'altro del problema costituito dagli italiani non coperti dall'accordo di Udine (la stragrande maggioranza, da Umago in giù), che trovano gravi difficoltà nel recarsi in Italia. Belgrado ha ammesso che il problema esiste, ma che vi sono anche difficoltà legislative insuperabili. Una deroga, si è fatto capire, non è proponibile. Si cercherà invece, questo sì, di risolvere i singoli casi con misure di ordine «pragmatico», a seconda delle situazioni.

La missione italiana ha manifestato anche preoccupazione per gli effetti che la riforma della scuola media superiore potrebbe avere sulla minoranza italiana (la scelta dell'indirizzo da seguire è stata anticipata di due anni). Sul piano di un'intensificazione dei rapporti culturali, l'Italia ha sollecitato la costruzione di un ripetitore che consenta la ricezione di Telecapodistria e delle trasmissioni di lingua italiana anche agli abitanti di Fiume e dell'isola di Veglia, attualmente tagliati fuori. Parallelamente, Fioret ha chiesto che la Croazia rinnovi il suo sostegno finanziario al centro di ricerca storica di Rovigno, per la funzione insostituibile che esso svolge.

**Minoranza slovena** — Belgrado e Lubiana hanno riproposto il tema di una tutela globale della minoranza slovena in Italia, anche in presenza delle cinque proposte parlamentari in materia, cui se ne è da poco aggiunta una governativa. Da parte italiana si è fatto capire che certe richieste relative agli sloveni delle valli del Natansone non sono condivisibili non soltanto per ragioni storiche (il Natansone è italiano dal 1866) ma anche per la volontà di quelle genti di non essere considerate minoranza. La Jugoslavia avrebbe dovuto accettare una comprensione verso questo tipo di obiezioni.

**Forme di collaborazione** — Esistono prospettive per iniziative congiunte in settori tecnologicamente avanzati, specie nell'ambito del programma energetico-nucleare. E' stata in proposito verificata la fattibilità dei progetti tracciati nel recente convegno italo-jugoslavo di Zagabria. Belgrado in particolare ha manifestato grande interesse per il «know how» italiano in tema di difesa antisismica e sanitaria per le centrali nucleari. Quanto all'accordo sulla pesca, per il quale è imminente la firma del protocollo, la Jugoslavia ha rinnovato le sue manifestazioni di estremo interesse per uno sfruttamento congiunto dell'Adriatico. Paolo Rumiz

## DIECIRUOTE

ESTRAZIONI DEL 17 MARZO

BARI	6 57 35 39 18
CAGLIARI	76 44 40 83 28
FIRENZE	32 90 54 41 29
GENOVA	60 64 46 62 30
MILANO	76 55 65 70 17
NAPOLI	7 48 68 47 73
PALERMO	9 82 7 4 76
ROMA	74 67 18 89 64
TORINO	81 65 12 41 29
VENEZIA	65 19 7 40 52

non esce l'ambo dei vertibili (12-21, 13-31, 14-41, 15-51, 16-61, 17-71, 18-81, 23-32, 24-42, ecc.) e ML. L'attualità è stata quella dell'ambo dei gemelli a VE (107 settimane). Cadenza sei assente a BA da 67 settimane. A BA dovrebbe essere prossimo l'ambo degli zeri. Atteso l'ambo di figura uno a CA. L'ambo 7-52 che tardava da 343 settimane (dall'agosto 1977) è uscito a VE. L'ambo più tardato su tutte è ancora il 44-80 (da quasi dodici anni).

Diamo il tabellone aggiornato per ambo del ritardo su ruota: a BA 8, 5, 56, 26, 28, 42, 70; CA 22, 37, 29, 26, 9, 16, 64; FI 18, 48, 47, 70, 25, 86, 16; GE 9, 12, 87, 74, 57, 4, 20; MI 63, 39, 58, 89, 71, 41, 37; NA 21, 34, 53, 10, 63, 71, 32; PA 41, 3, 23, 84, 28, 31, 50; RO 28, 11, 19, 44, 27, 68, 7; TO 62, 21, 46, 19, 40, 58, 22; VE 44, 51, 12, 8, 34, 33, 54. I centeneri: 23 a MI (131) e 25 (124) e 28 (117) a VE. (a cura di Arrigo Bonnes)

ALLA PRESIDENTE E AL SEGRETARIO DELL'AIED E AL MEDICO

## Inviare tre comunicazioni giudiziarie per le sterilizzazioni a Pordenone

PORDENONE — Il procuratore della repubblica di Pordenone, Mario Schiavetti, ha inviato nei giorni scorsi tre comunicazioni giudiziarie a seguito delle indagini svolte sugli interventi di sterilizzazione praticati nell'ambulatorio dell'Aied di Pordenone.

Gli avvisi di reato sono stati recapitati al presidente dell'Aied pordenonese, Dora Pezzilli, al segretario Mario Piatelli e al dott. Jose Alejandro Pelaez, il medico che ha eseguito gli interventi di vasectomia.

I reati ipotizzati sono quelli di lesioni personali permanenti con l'aggravante della continuità per tutti e tre gli

imputati, mentre per quanto riguarda Dora Pezzilli e Mario Piatelli c'è l'aggravante del favoreggiamento personale e della soppressione e occultamento di atti veri.

Quest'ultima imputazione si riferisce alla perquisizione, ordinata dallo stesso procuratore, nella sede dell'Aied di Pordenone per il sequestro delle cartelle cliniche dei circa 600 casi di sterilizzazione (in maggior parte si tratta di triestini) praticati nell'ambulatorio e che Pezzilli e Piatelli si erano rifiutati di consegnare al magistrato provocando il segreto professionale.

La perquisizione, fatta dai carabinieri della squadra giu-

diziaria, non aveva però dato esito positivo in quanto delle cartelle cliniche non era stata trovata traccia.

Quattro giorni fa una squadra della polizia giudiziaria della procura romana si era recata nella sede centrale dell'Aied per chiedere al presidente nazionale, Luigi Laratta, i nomi delle circa diecimila persone che si sono fatte sterilizzare in Italia, ma anche in questa occasione alle richieste degli inquirenti non si è ritenuto di dover divulgare i nominativi dei pazienti.

«Al di là della vicenda giudiziaria — afferma Dora Pezzilli — il caso che è scoppiato qui a Pordenone potrebbe

portare finalmente chiarezza su tutto il problema delle sterilizzazioni, con l'apertura di un dibattito politico».

Nel ribadire l'intenzione a non pubblicizzare i nomi dei pazienti, i responsabili dell'Aied pordenonese sono pronti a portare la testimonianza volontaria di alcune persone che si sono fatte sterilizzare, ma rifiutano l'ipotesi di un processo-spettacolo con centinaia di testimoni.

Il centro dell'Aied di Pordenone è l'unico posto in Italia dove l'intervento di sterilizzazione viene effettuato in ambulatorio; il costo di tale operazione è di circa duecentomila lire.

FUOCO (PER UNA CICCA) NELLA ZONA TRA RONCHI E DOBERDÒ

## Le fiamme hanno divorato 70 ettari di bosco carsico

MONFALCONE — Un incendio di notevoli proporzioni ha distrutto ieri circa 70 ettari di bosco e altrettanti di pascolo sulle pendici carsiche tra Ronchi dei Legionari e Doberdò.

Il vasto fronte del fuoco e le imponenti volute di fumo sono state ben visibili per ore dall'autostrada nei pressi del casello del Lisert. Ingente il danno ecologico. Sono andati completamente distrutti boschi di rovere, di carpino neri di frassino ed estese zone di pascolo. Impossibile per ora una valutazione economica complessiva dei danni.

Nell'opera di spegnimento sono stati impegnati per sette ore un centinaio di uomini, tra guardie forestali, vigili del fuoco, volontari e militari di leva.

L'incendio è scoppiato verso le 9 ai margini della strada-ciclaia che dall'abitato di Doberdò conduce al vicino

laghetto, probabilmente a causa del solito mozzicone di sigaretta gettato dal finestrino di qualche auto.

Le fiamme, alimentate dal vento e favorite dal clima secco, hanno aggredito il fianco della collina e in un paio d'ore si sono estese alla località Cerna Grisa in comune di Doberdò del Lago, sui monti Cosich e Debell e in località Monte sopra Selz, a poche centinaia di metri dall'auto-

LE TEMPERATURE DI IERI		
	min.	max.
Trieste	2,9	9,1
Gorizia	0	7,2
Monfalcone	3	9,3
Pordenone	2	9
Udine	2	10

strada, tra i caselli di Redipuglia e del Lisert.

Sul posto stavano per iniziare una manovra i militari del battaglione motorizzato «San Giusto» di stanza a Trieste i quali, una volta resisi conto del pericolo, hanno sospeso l'esercitazione e si sono prodigati per spegnere le fiamme.

L'opera di spegnimento ha impegnato le guardie forestali di Duino, Gorizia, Monfalcone e del centro forestale regionale, i vigili del fuoco di Monfalcone e Gorizia, i gruppi di volontari antincendio di Monfalcone, Fogliano-Redipuglia e Doberdò del Lago, con varie autobotti e campagnole.

Un'efficace azione di supporto è stata effettuata da un elicottero del centro operativo regionale della guardia forestale, impegnato per la lotta agli incendi boschivi. Le fiamme sono state domate verso le 17.

SI METTONO IN AZIONE POMPIERI, VOLONTARI, ESERCITO

## 212020: un numero telefonico contro gli incendi dei boschi

TRIESTE — «212020 per salvare i nostri boschi»: è questo, infatti, il numero telefonico da comporre (senza bisogno di prefisso) per chiamare il centro operativo regionale impegnato nella lotta contro gli incendi boschivi nel Friuli-Venezia Giulia, funzionante 24 ore su 24 e direttamente collegato, via radio, con tutte le stazioni forestali, nonché le pattuglie del corpo forestale, in costante vigilanza antincendio.

In caso di necessità, poi, il centro operativo (con sede centrale ad Udine) è in grado di mettersi celermente in contatto con tutti gli enti preposti alla difesa del nostro patrimonio forestale, vale a dire vigili del fuoco, gruppi volontari, esercito e mezzi aerei di stanza ad Osoppo.

Purtroppo tale spiegamento di forze non è sufficiente (anche per talune carenze di personale) a controllare con la migliore efficacia l'intera area del Friuli-Venezia Giulia e, soprattutto, le zone particolarmente «calde»: il Carso triestino e goriziano, la Val Canale.

Per rendere l'idea delle proporzioni che il fenomeno assume in regione, basta ricordare che nel 1981 sono scoppiati 333 incendi, che hanno interessato quasi 3 mila ettari di superficie, mentre nel 1982 gli incendi sono stati 297, con circa 2800 ettari investiti.

in caso di incendio di bosco telefonate al 212020



CONVEGNO

## a Grado sull'adozione e l'affidamento

GRADO — «Aspetti innovativi della legge numero 184 del 4 maggio '83 sull'adozione e sull'affidamento»: questo il tema del convegno che si svolgerà sabato, alle 9.45, al palazzo regionale dei congressi di Grado. La manifestazione è organizzata dall'assessorato alla cultura e al turismo del Comune di Grado, in collaborazione con l'Ordine degli avvocati e procuratori di Gorizia e con il patrocinio della Cassa di risparmio di Trieste.

L'introduzione del convegno sarà svolta da Giovanni Gabrielli, docente di diritto civile all'università di Trieste. Sono poi previste le relazioni di Piero Tomy sui problemi di attuazione dell'adozione e dell'affidamento secondo la nuova normativa e di Vincenzo Franceschelli, docente di istituzioni di diritto privato all'università di Trieste sull'adozione internazionale.

Nel pomeriggio, Ferruccio Tommaso, docente di diritto processuale civile all'università di Trieste parlerà sugli aspetti processuali.

IN UN UFFICIO POSTALE DI UDINE

## Rapina da 150 milioni

UDINE — Rapina lampo, ieri mattina alle 9, nell'ufficio postale di piazzale Chiavris, a Udine: due uomini a volto scoperto vi hanno fatto irruzione e, armi in pugno, si sono fatti consegnare denaro per quasi 150 milioni di lire.

L'ingente somma, appena contata e selezionata in mazzette da centomila lire, era destinata al pagamento di pensioni ed altre operazioni; uno dei malviventi è saltato oltre il bancone dell'ufficio, ed ha preso il denaro, mentre l'altro ha tenuto a bada il personale e le numerose persone che si trovavano nella sala.

I due, che hanno pronunciato poche parole, hanno dato l'impressione di essere dei professionisti, per la sicurezza e la rapidità dimostrate.

Nonostante l'agenzia postale si trovi in un cortile e quindi poco agevole come posizione per la fuga, i due malviventi sono entrati nell'ufficio a viso scoperto, mentre all'esterno un complice li attendeva su un'auto con il motore acceso.

Dalla cassaforte sono state prelevate le mazzette da 100 mila lire che erano state depositate poco prima e, in pochi istanti, i rapinatori si sono dileguati attraverso il dedalo di vie sempre molto affollate che dalla piazza Chiavris si snodano verso varie direzioni.

La fulmineità dell'azione non ha consentito neppure di identificare il modello della vettura con cui sono fuggiti i tre banditi: un solo elemento hanno in mano gli inquirenti, la targa, che era di Treviso.

I numerosi posti di blocco, istituiti da polizia e carabinieri non hanno finora dato alcun risultato.

L'ufficio postale non era stato dotato di sistemi di massima sicurezza, in vista di un imminente trasferimento di sede.

■ STUDIO — La necessità di far funzionare meglio la legge regionale sul diritto allo studio è stata sottolineata nella riunione, su questo argomento, dal direttivo del gruppo consiliare democristiano.

## Notizie in breve

Pordenone: scoperto club «compiacente»

PORDENONE — Un uomo di 45 anni, Giacinto Musci, di Pordenone, è stato arrestato dagli agenti della squadra mobile di Pordenone, su ordine di cattura emesso dal sostituto procuratore della Repubblica Matteo Stucchi, perché indiziato di sfruttamento della prostituzione. Il magistrato pordenonese ha deciso l'adozione del provvedimento al termine di indagini congiunte di polizia, carabinieri e Guardia di finanza.

Nel dicembre dell'anno scorso, Antonio Musci aveva aperto a Rannia di Fiume Veneto un club privato, il «Relax club», che, secondo la pubblicità, avrebbe dovuto garantire ai propri clienti «qualche momento di svago oltre che di relax».

**Arrestato per l'omicidio di Dignano**

POLA — Gli organi inquirenti del tribunale di Pola hanno scoperto l'autore dell'effettato delitto compiuto il 9 marzo nelle vicinanze della località di Dignano d'Istria. Oggi è stato associato alle carceri di Pola il pastore Drago Vrtacic, di 48 anni, il quale con tre colpi di fucile aveva assassinato il suo collega Anton Vitasovich di 51 anni.

Secondo una prima ricostruzione dei fatti è emerso che già da tempo tra i due pastori non correva buon sangue in quanto entrambi si contendevano certe zone di stazzo per il loro gregge. In seguito a un ennesimo diverbio il Vrtacic ha ucciso l'antagonista occultando quindi l'arma del delitto.

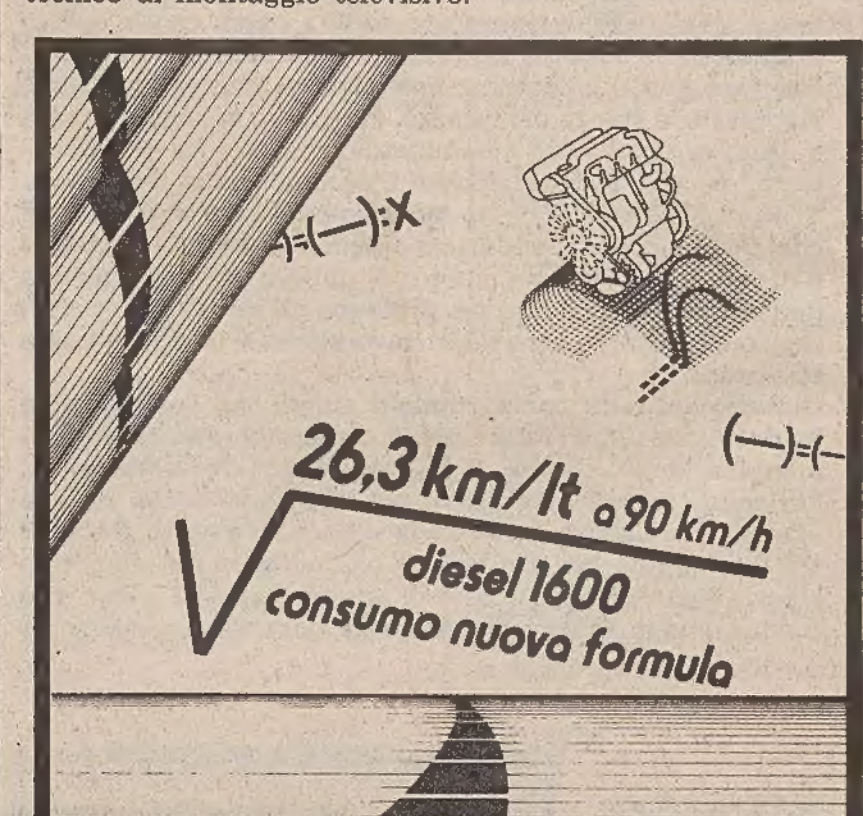
**Segretari enti locali della Cisl**

I problemi riguardanti i segretari comunali e provinciali sono stati al centro di un incontro, svolto a Udine, per iniziativa della Cisl. Ai lavori è intervenuto Giovanni Fusinello, segretario nazionale della Federazione di categoria degli enti locali che, in una dettagliata relazione, ha illustrato i contenuti dell'accordo, siglato nei giorni scorsi, per il rinnovo contrattuale.

Si è passati, dopo il dibattito, alla designazione del coordinamento regionale della Cisl della categoria, di cui faranno parte Dante Cudicio (coordinatore, territoriale Udine), Giorgio Borsa (Pordenone) e Arnaldo Becci (Gorizia).

**Borsa di studio intitolata a Giulio Mauri**

TRIESTE — È stata costituita da un gruppo di amici ed esponenti di Giulio Mauri, il regista documentarista triestino prematuramente scomparso, una borsa di studio intitolata al suo nome ed avente come scopo quello di consentire ad un giovane della nostra regione di specializzarsi quale operatore e tecnico di montaggio televisivo.



DIESEL NUOVA FORMULA.

HEINRICH Pils

La grande qualità WUNSTER

nella nuova birra tipo PILS

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils

Pils



## GIORNALE DI TRIESTE

REAZIONE A SORPRESA DOPO I PRIMI APPROCCI

## Giunte: Psi insoddisfatto dei programmi abbozzati

Gli specifici interessi della città nel quadro della regione  
Proteste dell'Us e nota del Pci sul problema della minoranza

Alla vigilia del secondo incontro, fissato per domani, fra le delegazioni ufficiali delle parti e della Upi in vista della definizione di un programma concordato per nuove giunte maggioritarie al Comune e alla Provincia, non tutto fila liscio come sembrava. Venerdì scorso pareva che l'ostacolo delle intese programmatiche fosse stato ormai superato, dopo un primo giudizio positivo espresso dai rappresentanti delle sette parti al testo predisposto dal comitato ristretto. Restava piuttosto lo scoglio degli «organigrammi», cioè delle decisioni riguardanti i vertici delle future amministrazioni, a partire dalla scelta del sindaco.

La fase dell'esame della bozza d'accordo da parte degli organi interni del Psi, invece, riserva subito sorprese. La novità viene dai socialisti. Il direttivo provinciale del Psi ha ieri emesso un comunicato in cui si definiscono «insufficienti le bozze di intesa programmatiche» e si afferma che «la segreteria socialista è stata invitata a farsi promotrice, nel corso delle prossime riunioni, di modifiche sostanziali che chiariscano lo spirito e gli obiettivi dell'intesa».

Una maggioranza tanto ampia da assicurare un governo per i due enti locali cittadini nei prossimi quattro anni deve individuare con precisione — questo il contenuto di un documento approvato lunedì sera all'unanimità dal direttivo provinciale socialista — i temi di carattere amministrativo e le priorità di realizzazione. In particolare — dicono i socialisti — «l'eventuale maggioranza (nuova) deve essere in grado di guidare il cambiamento del ruolo tradizionale di integrazione socio-economica di Trieste, ormai tesa a una funzione post-industriale». Per il Psi devono perciò essere sviluppate e integrate alcune parti della bozza programmatica, in particolare quelle relative alla tutela ambientale, al settore culturale, all'economia e all'urbanistica, all'assistenza e alla sanità.

E ancora, secondo il direttivo socialista, le forze politiche dovranno definire nel programma — un testo equo e fra tutela degli interessi della provincia e la valorizzazione della specificità di Trieste — anche all'interno della regione.

La presa di posizione socialista investe anche il problema della tutela della comunità slovena: «Come principio generale di equità e di giustizia, a prescindere da valutazioni sulla consistenza, si tratta di chiedere allo Stato — dicono i socialisti — l'emanazione di una legge che sia vissuta come affermazione di un giusto principio da tutta la popolazione locale».

A questo stesso proposito interviene anche la segreteria provinciale dell'Unione slove-

na, lamentando che nel corso delle trattative «sono emerse tendenze che testimoniano come ancora una volta si voglia mettere da parte la componente slovena soltanto in questo modo si può infatti interpretare — afferma una nota — quella parte della bozza di accordo che vuole restringere la tutela degli sloveni secondo la sua consistenza, in aperto contrasto con la più volte dichiarata volontà delle forze democratiche della città a sostenere le legittime aspirazioni della minoranza conformatamente alla Costituzione italiana». La segreteria dell'Unione slovena ritiene che queste tendenze significano «volontà di disimpegno da qualsiasi obbligo a favore della minoranza slovena e di rinviare ulteriormente la soluzione del problema della tutela».

Già nell'incontro di venerdì scorso fra le delegazioni della Dc, del Psi, del Psdi, del Pri, del Pli e dell'Unione slovena (cioè dell'esapartito) con la

Lista, era emerso che gli impegni riguardanti la minoranza slovena dovevano essere meglio precisati.

Sulla questione si esprime infine, sia pure dall'opposizione, il comitato direttivo regionale comunista, manifestando «viva preoccupazione per il fatto che tuttora non ha avuto inizio il dibattito parlamentare sulle proposte di tutela, a causa del ritardo nell'elaborazione della proposta di legge annunciata dal governo e ai contrasti fra le forze del pentapartito».

Il Pci ritiene che «la tutela degli sloveni nella nostra regione sia un debito costituzionale dello Stato democratico e ribadisce la propria contrarietà a manovre tendenti a incidere sull'unità della comunità slovena e al reiterati tentativi di cofondere tale tutela con la valorizzazione delle peculiarità culturali dei gruppi etnico-linguistici nel nostro Paese, previste da altre proposte di legge».

STAVANO TENTANDO UN COLPO IN UNA BANCA DI BARCELONA

## Presi in Spagna due ladri della droga rubata nel nostro palazzo di giustizia

Lorenzo Palmieri e Luigi Masciulli, due dei protagonisti del clamoroso furto al palazzo di giustizia avvenuto il 9 dicembre, sono stati arrestati a Barcellona. Insieme ad altri otto, tutti italiani, stavano tentando di forzare la camera blindata del «Banco Hispano Americano», nel pieno centro della metropoli catalana.

La banda italiana, della quale fa parte anche Franco Pilozi, il «re della lancia termica» ricercato nel nostro paese per rapine di questo tipo, è stata colta sul fatto dalla polizia all'alba di lunedì.

Ritenendo di avere ventiquattro ore di tranquillità, poiché il 19, San Giuseppe, è giornata festiva in Spagna, i dieci, con tutti i loro attrezzi, hanno cominciato a lavorare nella notte di domenica, praticando un foro in un garage confinante con la banca. Da qui sono penetrati nei sotterranei dell'istituto di credito, dove sono stati bloccati dagli agenti mentre stavano



Luigi Masciulli



Lorenzo Palmieri

per forzare le pareti metalliche della camera corazzata, nella quale, secondo i giornali spagnoli, erano custoditi due miliardi di pesetas in moneta e valori.

Sempre stando a fonti di stampa iberica, l'operazione di polizia è stata coronata da successo poiché da tempo alcuni degli italiani coinvolti erano sottoposti ad un'attenta sorveglianza.

## I contrabbandieri arrestati a Bari

Sono vecchie conoscenze della polizia i due marinai triestini arrestati, assieme ad altri quattro uomini, dalla Guardia di finanza di Bari. Erano tutti a bordo della motonave panamense «Savakras», sulla quale sono state trovate oltre cinque tonnellate di tabacchi esteri lavorati. Lucio Castro, nato a Priano 35 anni anni fa, iscritto nell'albo della Capitaneria di porto di Trieste come capitano di lungo corso, ritenuto dagli inquirenti il comandante della nave panamense, era già stato implicato in vicende di contrabbando. In questura, comunque, ne parlano come di un «manovale», cioè uno di quei marinai disponibili a correre qualche rischio per arrotondare il salario.

Giovanni Dimeo, l'altro arrestato, originario di Monfalcone ma residente a Sistiana, 35 anni, una figura di secondo piano, occasionalmente ingaggiato da qualche gruppo di contrabbandieri. Alla Capitaneria il Dimeo è iscritto come marinaio.

## Di fame si muore



Digiuno anche a Trieste contro la fame nel mondo: oltre cento persone, casalinghe, studenti, impiegati, infermieri, un prete cattolico e un pastore metodista, hanno voluto così attirare l'attenzione sul problema dello «sterminio per fame». «Ogni anno muoiono tre milioni di persone — hanno spiegato — che si passava per piazza Goldoni — e se verrà approvata la legge di iniziativa parlamentare, tremila miliardi potranno essere destinati a salvare tante vite umane».

Con questa manifestazione si sono conclusi i quindici giorni «per la vita e contro lo sterminio per fame», ai quali hanno aderito in tutta Italia numerose associazioni laiche e religiose. A Trieste un gruppo di giovani ha digiunato ininterrottamente dal 5 marzo. Adesso l'appuntamento più atteso è la «Marcia di Pasqua», che si svolgerà a Roma il 22 aprile.

«Il nostro slogan è, adesso più che mai, vuotate gli arsenali e riempite i granai — ha spiegato Claudio Tenze, veterinario, uno di

quelli che ieri ha digiunato — bisogna ottenere la riduzione delle spese per gli armamenti e chiedere che quei soldi vadano a chi muore di fame. La gente non può più pensare «ci sono problemi più gravi in Italia». Un giorno anche noi potremmo trovarci nella stessa situazione».

Centinaia di persone hanno firmato ieri la petizione che chiede al sindaco di Trieste, Franco Ricchetti, di partecipare alla «Marcia di Pasqua» con il gonfalone della città.

L'ESTREMISTA DI DESTRA CHE DIGIUNA

## Intervento di Comelli a favore di Valencic

Passo ufficiale con il ministro della giustizia Martinazzoli  
Nuove adesioni all'appello di Bordon e la posizione del Pci

«Sono ripetutamente intervenuto e interverrò ancora presso il ministro della giustizia, Martinazzoli, perché sia fissata la data del processo e perché Fabio Valencic sia trasferito dal carcere di Sulmona a quello di Trieste». Lo ha assicurato ieri il presidente della giunta regionale Antonio Comelli al consigliere Alfio Morelli (Msi), che gli aveva esposto la grave situazione di salute del giovane triestino che ha iniziato uno sciopero della fame il 21 gennaio per ottenere che sia finalmente fissata la data del suo processo.

Il presidente Comelli, durante il colloquio, ha anche affermato che risponderà alle interrogazioni su questo argomento all'apertura dei lavori dell'assemblea.

Sulla vicenda Valencic ieri è tornato anche il Pci. Una nota del comitato direttivo della federazione di Trieste distingue la posizione del partito dall'iniziativa umanitaria

promossa dal sindaco comunista di Muggia Willer Bordon.

«Il comitato direttivo — si legge nel documento — riafferma la necessità di evitare che l'impegno democratico e garantista della sinistra, in questa fase di possibile superamento dell'emergenza nella lotta contro il terrorismo, venga strumentalizzato da gruppi eversivi non ancora smantellati o risorgenti. In particolare, perciò, devono essere prevenute tutte le manovre rivolte a legittimare la funzione del Msi, che ridarebbero spazio ai progetti eversivi mai abbandonati dal partito dei neofascisti. L'attenzione del Pci per il caso Valencic si esprimerà perciò esclusivamente con atti ufficiali nelle sedi istituzionali competenti, a partire dal primo passo che i parlamentari sono incaricati di compiere presso il ministro di grazia e giustizia, illustrandogli il giudizio del Pci e

richiedendo un'informazione ufficiale».

Giovanni Marchesich, segretario del Movimento indipendentista triestino, afferma dal canto suo che «è vergognoso e deplorevole che un'intera nazione rimanga indifferente di fronte ad una vita umana che giorno dopo giorno si spegne. Ho combattuto per la libertà contro il nazifascismo e ho visto morire al mio fianco i migliori amici, ho combattuto per i diritti dell'umanità e perché chiunque potesse esprimere democraticamente le sue idee, ma l'Italia con i suoi apparati governativi, ha cancellato tutti questi valori». Marchesich afferma poi di sottoscrivere il documento redatto da Bordon.

Intanto, il comitato di solidarietà con Fabio Valencic conferma per oggi una conferenza al Circolo della Stampa, che avrà inizio alle 10.30.

Continuano anche le adesioni all'appello lanciato da Bordon. Ieri sera lo hanno sottoscritto anche il sindaco di Trieste Franco Ricchetti e il deputato europeo Manlio Cecovini. Altre adesioni sono arrivate da Gianni Marchio, direttore de «La Voce libera», Mario Martini, consigliere provinciale Psdi, Fabio Marchetti, presidente provinciale Acli, Giulio Ercolossi e Laura Fania del comitato per la salute della donna; Maurizio Benzi, Associazione non violenta radicale; Dario Fiorenzoli, Mario Licale e Franco Zucca, della sede Rai di Trieste; Giulio Camber, Gabriele Hemel, Piero de Favento, Fabio Forti, Italo Gabrielli, Gianfranco Gambassini, Alfieri Sisti, Piero Aprigliano e Aldo Alfieri, consiglieri comunali della LpT; Nerio Tomizza, Piero Ponis, Romano Capecci, Rocco D'Alessandro e Ugo Orlando, consiglieri comunali Dr; Arturo Agnelli, consigliere comunale Psi; Sergio Traumer, consigliere comunale Pli; Roberto De Gioia, consigliere comunale Psdi.

## In poche righe

## Investimento mortale in via Revoltella

Una donna è deceduta ieri sera all'Ospedale maggiore, poco dopo le 22, per le ferite riportate in un investimento. Si tratta di Amalia Grubissich in Battistin, 55 anni, nata a Pola e residente nella nostra città in via San Pio X. La poveretta, verso le 20.30, stava attraversando la strada sulle strisce pedonali, all'altezza del numero 130 di via Revoltella, quando è stata investita da una «Vespa Primavera» 125, targata TS 51099, condotta da Fabio Grobar, 18 anni, abitante in via San Pasquale 131. Sul posto sono intervenuti i carabinieri di Muggia e un'autambulanza della Cri, che ha immediatamente trasportato la donna all'ospedale. Qui è stata accolta nel reparto rianimazione con prognosi riservata, per trauma cranico con frattura della base, stato di coma e frattura della tibia sinistra. Un'ora dopo però la Grubissich è spirata.

## Conferenza all'Ateneo sul super-computer

Domani, alle 11, nell'aula conferenze della facoltà di economia e commercio (piazza Europa 1), il prof. Remo Rossi, direttore del Cineca, il Consorzio interuniversitario per la gestione del Centro di calcolo elettronico dell'Italia nordorientale (di cui fa parte anche il nostro ateneo), terrà una conferenza sulle caratteristiche e gli impieghi del nuovo supercalcolatore vettorele «Cray-1» che entrerà in funzione nei prossimi mesi al Cineca. Si tratta del primo super-computer che verrà installato nel nostro Paese. L'ingresso alla conferenza è libero a tutti gli interessati.

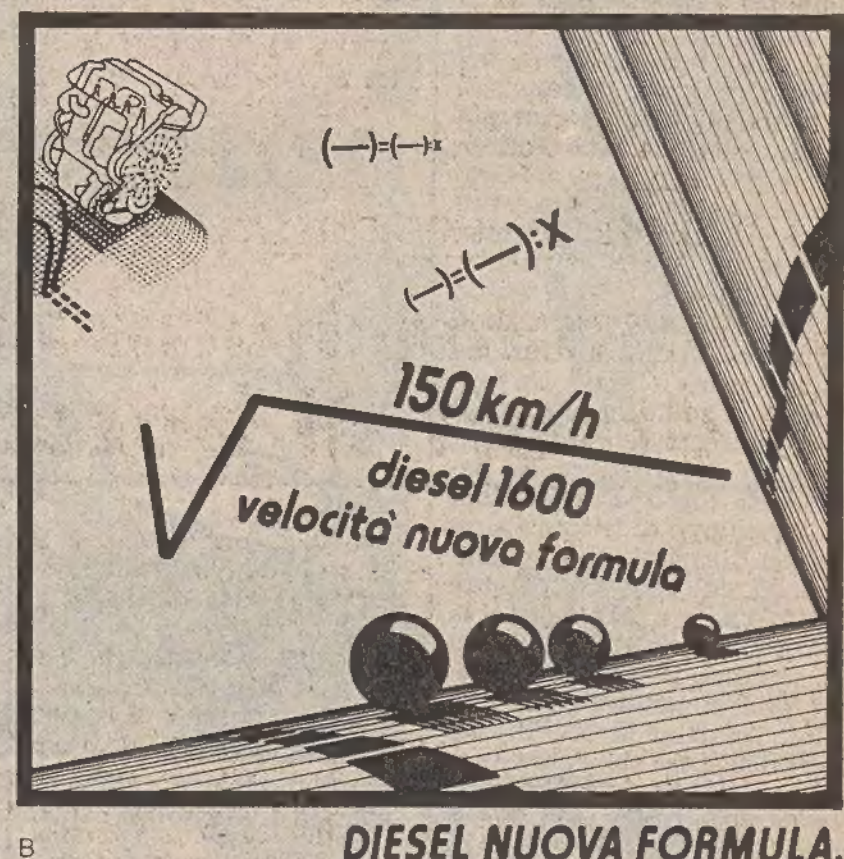
## Dibattito alla Marittima sul Nicaragua

Il Comitato latino-americano, l'organizzazione degli studenti latino-americani in Italia e l'Associazione ricreativa culturale-Casa dello studente di Trieste, organizzano per questa sera, alle 20, nella sala del Cral-Ente porto, alla stazione marittima, un incontro-dibattito sul tema «Nicaragua ieri, Nicaragua oggi, la Chiesa popolare in Nicaragua». Parteciperanno Bernardino Formiconi, frate francescano, e Bernardino Zuniga, console generale del Nicaragua in Italia. Dopo l'incontro sarà proiettato il film nicaraguense «Sandino ieri, Sandino oggi, Sandino sempre», a colori e in lingua spagnola.

## Sciopero del personale all'Iapc

Gli inquilini dell'Iapc troveranno chiusi, oggi e venerdì, gli uffici dell'Istituto a causa di uno sciopero dei dipendenti. Questi sospenderanno il lavoro nell'orario di ricevimento del pubblico, sia oggi che venerdì. Domani si asterranno invece dalle 9 alle 11, come tutti gli altri dipendenti dell'Iapc, che entrano in sciopero dalle 9 alle 11 sia oggi che domani e venerdì.

L'agitazione nasce dal fatto che l'amministrazione dell'Iapc ha emanato una serie di ordini di servizio (riguardanti l'orario, le ferie, gli straordinari) senza consultare prima le organizzazioni sindacali, come previsto dal contratto di lavoro. L'assemblea del personale, riunita lunedì, ha deciso lo sciopero all'unanimità per contestare questo metodo e per chiedere che i sindacati vengano consultati.



DIESEL NUOVA FORMULA.

## IL COMUNE PER CEST E CEO

## Cinquecento milioni per gli handicappati

Un importante provvedimento, che soddisfa le esigenze delle varie strutture operanti nel settore dell'assistenza agli handicappati, è stato varato dalla giunta municipale su proposta dell'assessore Favotti. Si tratta di una delibera che prevede l'erogazione di una serie di finanziamenti a istituti cittadini, con il contributo della Regione.

Nel dettaglio, si tratta da una parte di un recupero parziale, con fondi regionali, di finanziamenti erogati dal Comune al Centro di educazione speciale per l'allestimento e la gestione del laboratorio di serigrafia di via Cereria 7 e per due corsi-laboratorio di piccola manutenzione e di taglio-lavorazione della plastica e della pelle; dall'altra, sempre per il Cest, dell'acquisto di un nuovo pullmino da nove posti per servizio di trasporto degli handicappati del Centro educativo-occupazionale.

Il Cest e i Cco sono strutture istituite a suo tempo dalla Provincia nell'ambito del progetto Cee per l'inserimento lavorativo degli handicappati in attesa del passaggio definitivo all'unità sanitaria di tutti i servizi di assistenza per gli handicappati. I Cco sono frequentati attualmente da una cinquantina di handicappati impiegati in occupazioni tese a favorire e a mantenere un grado di autonomia personale e di vita di relazione, con vari interventi riabilitativi con attività manuali e corsi di formazione professionale.

Per il funzionamento dei tre centri è prevista una spesa di 480 milioni, comprensiva degli oneri per i 15 operatori sociali del Cest, delle spese per il trasporto degli utenti, per i pasti, per l'organizzazione delle attività e per il potenziamento dei corsi speciali. In particolare, 50 milioni andranno al laboratorio di serigrafia di via Cereria, 7 milioni al corso di taglio e lavorazione della plastica e della pelle, 20 milioni al corso di piccola manutenzione.

La seconda parte di contributi (156 milioni circa, con un 20 per cento a diretto carico del Comune) andrà invece a sostenere sei distinti progetti presentati da enti diversi e precisamente dal Centro socio-culturale ricreativo per ciechi anziani (via Machiavello 3, gestito dall'Istituto «Rittmeyer»), che intende riaprire il Centro diurno inattivo da due anni per mancanza di fondi; dall'Istituto dei ciechi «Rittmeyer» per potenziare il proprio centro occupazionale per soggetti con handicap psico-fisici e visivi; dall'Associazione per la casa dello studente sloveno, per attività a favore di portatori di handicap psichici e fisici (12 utenti); dalla scuola media «Divisione Julia», per il superamento di barriere architettoniche, e dall'Istituto tecnico femminile «Deledda», pure per il superamento di barriere architettoniche interne della scuola.

## CALENDARIETTO

Oggi: San Serapione — Il sole sorge alle 6.06 e tramonta alle 18.18; la luna si leva alle 22.39 e cala alle 8.21.

Ieri: temperatura massima gradi 9,1 minima gradi 2,9; pressione millibar 1014,4 in lieve diminuzione; umidità 26 per cento.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 18: via Dante 7, via dell'Isola 18; via Alpi Giulie 2 (Altura); via Cillino 36 (S. Giovanni); Opicina e Muggia, viale Mazzini 1 (solo a chiamata).

Farmacie aperte anche dalle 13.30 alle 20.30: via Dante 7, tel. 630213; via dell'Isola 18, tel. 795914; via Alpi Giulie 2 (Altura), tel. 828428; via S. Cillino 36 (S. Giovanni), tel. 94393; via Ginnastrada 6, tel. 795152; via Cavana 11, tel. 734322; Opicina, tel. 213718 e Muggia, viale Mazzini 1, tel. 271124 (solo a chiamata).

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno): via Ginnastrada 6; via Cavana 11; Opicina e Muggia, viale Mazzini 1 (solo a chiamata).

Farmacie in servizio anche dalle 13.30 alle 20.30: via Bernini 4, Ferneti, tel. 229355 e Muggia, lungomare Venezia 3, tel. 274998, aperte solo dalle 8.30 alle 13. Dalle 13 in poi (servizio diurno e notturno) solo a chiamata.

## Alpini: 50 milioni dalla Regione

La Regione ha stanziato 50 milioni a favore della sezione di Trieste dell'Associazione nazionale alpini, quale concorso per gli oneri dell'organizzazione del grande raduno in programma per il prossimo maggio. La decisione dell'amministrazione regionale fa seguito agli incontri a suo tempo avuti dal presidente nazionale dell'associazione, avv. Trentini, e dai dirigenti della sezione triestina dell'Ana, con il presidente della giunta regionale avv. Comelli, nonché all'impegno assunto dall'assessore regionale alle finanze, Rinaldi, in occasione della riunione di tutti i rappresentanti delle pubbliche amministrazioni e dei vari organismi locali, tenutasi il 14 gennaio alla Camera di commercio su iniziativa dell'on. Modiano.

Trenta milioni saranno erogati direttamente alla sezione triestina dell'Ana, mentre per interessamento dell'assessore al turismo, Brancati, l'Azienda regionale per la promozione turistica provvederà a organizzare e finanziare direttamente manifestazioni particolari e servizi per gli altri 20 milioni.

## BEGO SUBENTRA A DEL TUTTO

## Passaggio di consegne al Comitato di controllo

Si è insediato ufficialmente ieri il nuovo comitato provinciale di controllo, presente l'assessore regionale agli enti locali, Carlo Vespasiano. Nel suo breve saluto, l'assessore ha riportato alcuni dati statistici per sottolineare l'enorme mole di lavoro svolta dal comitato uscente («che non va dimenticata», ha detto): 123 mila pratiche esaminate nell'83, di cui solo poche centinaia annullate.

Dati che dimostrano pure, secondo Vespasiano, che c'è stata collaborazione tra comitato ed enti locali («non è vero che il comitato blocca tutto», ha ribadito). Nel momento in cui si parla molto di decentramento di compiti della Regione agli enti locali — ha proseguito Vespasiano, sempre in tema di collaborazione — il

ruolo del comitato di controllo è quello di garanzia per gli amministratori pubblici. Essi infatti debbono vedere nel vaglio di legittimità e di merito degli atti pubblici una tutela del loro operato. A questo proposito Vespasiano ha anche auspicato l'intensificazione di consultazioni preventive tra comitato ed enti locali.

Fulvio Del Tutto, presidente uscente (ha retto la carica per ben dieci anni) ha rivendicato al comitato da lui presieduto «il vanto di essersi espresso collegialmente e con la massima obiettività». Richiamando quanto detto da Vespasiano, Del Tutto ha riaffermato che gli scopi dell'organismo «non sono repressivi, ma di freno» e ha invitato i nuovi membri e il nuovo presidente a «camminare sulle orme da noi tracciate». Infine ha ringraziato i funzionari del comitato, definiti «validissimi».

Giovanni Begò, presidente fresco di nomina, ha detto che «più che di programma si dovrà parlare di impegno» ed ha ripescato una massima di Sallustio, citandola in latino, per esprimere i suoi intendimenti. Massima che, secondo la traduzione fornita dallo stesso Begò, così suona: «Prima che tu cominci, considera; e, dopo aver considerato, opera prontamente».

■ ARRESTATO — Un rumeno è stato arrestato su ordine di carcerazione della prefettura di Latina. Si tratta di Adam Stanca, di 22 anni,



## L'EMPORIO dell'AUTOCARRO di ILLENI E.

si è trasferito nella nuova sede di via LOCCHI 26/3



## ANCHE IN CASO DI PIOGGIA

Nel doppio tessuto, nello sfoderato, nelle linee classiche o nelle ultime espressioni stilistiche il capo che per la sua versatilità non può mancare nel guardaroba dell'uomo e della donna.



VIA CARDUCCI 10 - VIA ORIANI 3

dalla taglia 40 alla 56 e nelle misure conformate



## GIORNALE DI TRIESTE

VIAGGIO FRA GLI ZAMPILLI DELLA CITTÀ

2

## Lloyd: fontane più belle

Smontate, rinnegate, sabotate, redente: vita avventurosa di queste opere d'arte che sono soprattutto simbolo di un'epoca. Delusione in via Sette Fontane dove di esse non ce n'è più alcuna



Una delle due fontane del Lloyd dimostrazione del gusto e dell'abilità degli scultori della città

Dopo le fontane teresiane, vengono le fontane della redenzione, prima fra tutte la fontana di Piazza Vittorio Veneto, un tempo Piazza delle Poste. Qui fu collocata nel 1830 la fontana che stava in Piazza della Zonta (San Nicolo), di forma molto semplice e disadorna, in pietra da taglio bianca. Nel 1897 questo fontanone fu donato dal Comune alla Società Alpina delle Giulie che lo trasferì in piazza di Trebiciano a far da vedetta sul golfo. Fu soprannominato «vedetta Alice», dal nome della moglie di Giuseppe Luzzatto, allora presidente della Società Alpina delle Giulie. Durante la Grande Guerra, il monumento andò distrutto e non fu più ricostruito.

Al posto del fontanone, nel 1898, l'alta burocrazia austriaca tramava per erigere un monumento a Francesco Giuseppe, nella celebrazione del Giubileo Imperiale. Gli invidiosi triestini, venuti a conoscenza del segreto intento, riuscirono a battere sul tempo gli austriaci presentando un progetto per la costruzione di una nuova fontana. Un professore di scultura alto atesino, Francesco Schrantz, fu incaricato di costruire la patriottica fontana, composta da un gruppo di tritoni e sirene che sorregge una conchiglia da cui esce un potente getto d'acqua. Fu questa la prima della serie delle «fontane senz'acqua», che rese celebre Trieste agli occhi dei forestieri. Infatti, a lavoro ultimato ci si accorse che l'alimentazione della fontana sarebbe costata troppo e per diversi anni l'opera dello Schrantz rimase inattiva.

Un'altra fontana ottocentesca è quella di Piazza Garibaldi, costruita sullo stile del Mazzoleni dall'architetto Bernardini nel 1859. A quel tempo la Piazza Garibaldi, allora denominata della Marina per l'esistenza nella vicina caserma della fanteria di Marina, era una piazza periferica che stava acquistando sempre maggiore importanza con l'allargarsi dell'abitato verso la valle di Rozzol. La costruzione originaria era illuminata da tre candelabri a tre braccia.

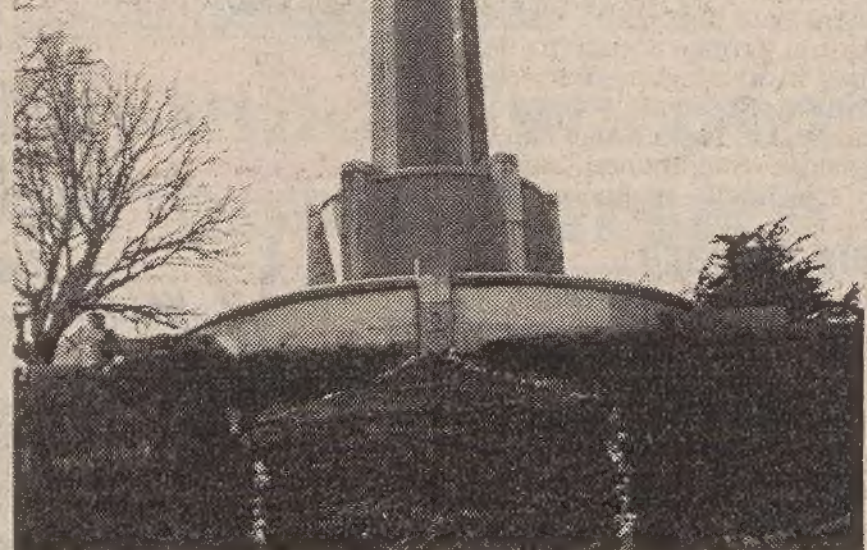
Sempre nella collezione delle fontane secche vengono poi le due splendide fontane che

giungevano via San Michele e alimentavano le tre fontane del Mazzoleni. A questo proposito è preziosa la testimonianza dell'abate Pietro Stanovich che fu tra i primi a dimostrare che l'Arco di Riccardo non è in realtà un monumento, ma un acquedotto. Il cavo interno superiore, che secondo un certo Fra Ireneo era la tomba di Riccardo, costituiva invece il condotto dell'opera idraulica. Confermano queste tesi le condutture scoperte in via della Madonna del Mare e la fontanella tuttora esistente in piazza della Valle.

Ugualmente degne di nota sono le fontanelle sparse un po' dappertutto e in gran parte inattive. L'Acqua ne ha contate 1701. Si tratta generalmente di antichi pozzi a pedale. Ne citiamo alcuni: il famoso «Gigi Ganassa» di via Crispi, composto da un mascherone di marmo; la fontanella che sta sul muro di cinta dell'Ospedale e ancora, quella di piazzetta Santa Lucia; i bei mascheroni di marmo posti in cima al Canal Grande, che un tempo servivano a tenere a livello le acque del canale ed erano collegate con la fontana di San Nicolo.

Un'illustre fontana scomparsa è quella eretta in piazza Dalmazia nel 1851 dall'architetto Giuseppe Sforzi e demolita agli inizi del secolo. Era una costruzione a forma di chiosco turco che fu apprezzata dalla cittadinanza per il suo aspetto esotico. Se le fontane dei secoli scorsi venivano smontate trasferite o demolite senza troppi complimenti, sempre in balia dei capricci della civica opinione, anche quelle della nuova generazione non stanno poi a lungo in piedi.

Il fontanone di Montuza, per esempio, doveva esistere solo per qualche giorno, per illudere con il suo spruzzo tricolore il soggiorno triestino di Mussolini, nel 1938. Ricordiamo che fu proprio in quell'occasione che la fontana dei Continenti fu arbitrariamente



Il fontanone di Montuza, fatto per esistere qualche giorno per la visita di Mussolini e tuttora attivo

di Giovanni Marin, che si trova sull'atrio della Riunione Adriatica di Sicurtà. Rappresenta un gruppo di leoni che s'abbeverano in un fiume accompagnato da un gladiatore. E senz'altro la più fine delle fontane cittadine.

Nella nostra caccia alle fontane, ci siamo dedicati con particolare accanimento alla via delle Sette Fontane, dal nome certo appetitoso, ma dal contenuto deludente: di fontane neppure l'ombra. L'appellativo deriva dall'esistenza in quella zona di sette o forse sei ruscelletti provenienti dall'acquedotto di Bagno e che qui smistava le proprie acque. Uno di essi rag-

giungeva via San Michele e alimentava le tre fontane del Mazzoleni. A questo proposito è preziosa la testimonianza dell'abate Pietro Stanovich che fu tra i primi a dimostrare che l'Arco di Riccardo non è in realtà un monumento, ma un acquedotto. Il cavo interno superiore, che secondo un certo Fra Ireneo era la tomba di Riccardo, costituiva invece il condotto dell'opera idraulica. Confermano queste tesi le condutture scoperte in via della Madonna del Mare e la fontanella tuttora esistente in piazza della Valle.

Ugualmente degne di nota sono le fontanelle sparse un po' dappertutto e in gran parte inattive. L'Acqua ne ha contate 1701. Si tratta generalmente di antichi pozzi a pedale. Ne citiamo alcuni: il famoso «Gigi Ganassa» di via Crispi, composto da un mascherone di marmo; la fontanella che sta sul muro di cinta dell'Ospedale e ancora, quella di piazzetta Santa Lucia; i bei mascheroni di marmo posti in cima al Canal Grande, che un tempo servivano a tenere a livello le acque del canale ed erano collegate con la fontana di San Nicolo.

Un'illustre fontana scomparsa è quella eretta in piazza Dalmazia nel 1851 dall'architetto Giuseppe Sforzi e demolita agli inizi del secolo. Era una costruzione a forma di chiosco turco che fu apprezzata dalla cittadinanza per il suo aspetto esotico. Se le fontane dei secoli scorsi venivano smontate trasferite o demolite senza troppi complimenti, sempre in balia dei capricci della civica opinione, anche quelle della nuova generazione non stanno poi a lungo in piedi.

Diego Marani  
(Fine)

DAL 28 AL 31

## Grafologi a convegno sull'età evolutiva

La scrittura dei bambini e degli adolescenti può fornire informazioni preziose all'insegnante, allo psicologo e agli stessi genitori. All'argomento sarà dedicato l'atteso convegno dei maggiori studiosi italiani di grafologia in programma dal 28 al 31 prossimi, nell'aula magna del liceo «Dante».

Come ha anticipato il presidente dell'Istituto italiano di grafologia, prof. Oscar Venturini, i partecipanti al convegno presenteranno i risultati delle loro esperienze svolte spesso in relazione di interdisciplinarietà con altri studiosi o in prospettiva di nuove teorie psicologiche e pedagogiche.

I lavori verteranno sul tema «L'età evolutiva: crisi e maturazione della scrittura grafologica». I promotori dell'iniziativa fanno rilevare che tra tutti i mezzi a disposizione degli educatori la grafologia è certamente il più importante in quanto è in grado di evidenziare numerosi aspetti della personalità dello scrivente.

È USCITA LA GUIDA CHE NE ILLUSTRRA LE CARATTERISTICHE

## Quell'«oasi» sul Carso nella conca di Percedol



Cos'è Percedol? A questa domanda risponde un libretto di 130 pagine uscito in questi giorni dalla tipografia del Villaggio del fanciullo. Si chiama «Guida naturalistica alla conca di Percedol» e affronta in termini scientifici tutti gli aspetti dello stagno carsico che si apre sulla destra della strada che collega Villa Opicina a Monrupino.

Ogni capitolo del libro è opera di un diverso autore.

Carlo Dambrosi ne definisce gli aspetti geologici. Silvio Polli quelli del clima. Renato Mezzana ed Elio Polli scrivono della flora e della vegetazione. Pier Luigi Nimis dei licheni. Il capitolo dedicato agli invertebrati è di Giorgio Alberti, mentre Sergio Dolce e Giorgio Cusma scrivono di pesci, rettili, anfibi, uccelli e mammiferi.

Infine Fabio Stoch definisce tutta l'ecologia dello stagno. La guida non si esaurisce però qui. Un ultimo capitolo descrive l'esperienza di una classe di scuola media che ha iniziato una ricerca sulla conca di Percedol.

Renato Mezzana a questo proposito scrive che quanto ha fatto la classe del Collegio Dimesse, «è un esempio della corretta impostazione per una ricerca sistematica sull'ambiente».

In altri termini la guida assume anche le vesti di strumento didattico e gli insegnanti possono attingere preziose indicazioni su come affrontare ed impostare una ricerca anche per un diverso ambiente.

«Questo libro su Percedol nasce sulla falsariga di una vecchia delibera del nostro Comune che istituiva alcune aree protette nel suo territorio. La guida servirà per una visita alla dolina. La gente così potrà capire tutte le particolarità di questo ambiente», afferma Renato Mezzana direttore del Museo civico di Storia Naturale. «L'ambiente è un bene di tutta la comunità e non può essere affidato ad una gestione privata per tante buone intenzioni essa abbia. Un club o una associazione nascono, vivono, si sviluppano. Ma possono anche morire. Una amministrazione pubblica no».

Il libro, secondo l'idea del direttore del Museo, è il primo passo per arrivare alla nascita di una vera e propria oasi ambientale nella conca di Percedol. Gli altri «passi» dovrebbero essere rappresentati da una «mappa» dei sentieri della dolina, e da un grande tabellone illustrativo dei suoi punti più significativi. In altre parole anche sul Carso e in particolare a Percedol dovrebbe comparire una serie di indicazioni del tutto simili a quelle che accolgono i visitatori all'ingresso del parco dello Stelvio o del Gran Paradiso. Per ultimo le aree individuate dalla delibera comunale — oltre a Percedol, il bosco Collet, il monte Concussio e una zona nei dintorni di Grisa — dovrebbero essere delimitate con dei cartelli, dopo aver chiuso le strade di accesso e costruito dei parcheggi. Sembra anche che il Comune abbia già pronti i soldi per questa iniziativa. Perché allora non parte subito? C. E.

## I LAVORI DEL CONSIGLIO

## Parco marino di Miramare: la Provincia dà «una mano»

Ultima seduta di ordinaria amministrazione al consiglio provinciale prima delle preannunciate dimissioni della giunta. Sono state approvate a tempo di record una serie di deliberazioni riguardanti la

sottoscrizione lanciata dall'associazione ecologista sul tema: «Una mano al Parco marino di Miramare». Le cui acque — si legge nella delibera del consiglio — rappresentano un'area privilegiata per la ricerca scientifica ed un importante polo didattico-didattico per la conoscenza del mare.

Per quanto riguarda il contributo dell'ingresso al Giardino botanico Carsiano esso è stato portato da 700 a 1000 lire, mantenendo però la riduzione per scolaresche.

Grandi lavori al liceo scientifico Oberdan, sono stati

degli ex dipendenti dei servizi psichiatrici (32 milioni relativi per all'81).

La quota assegnata al Wwf è di 500 mila lire. Con essa la Provincia parteciperà alla sottoscrizione lanciata dall'associazione ecologista sul tema: «Una mano al Parco marino di Miramare». Le cui acque — si legge nella delibera del consiglio — rappresentano un'area privilegiata per la ricerca scientifica ed un importante polo didattico-didattico per la conoscenza del mare.

Per quanto riguarda il contributo dell'ingresso al Giardino botanico Carsiano esso è stato portato da 700 a 1000 lire, mantenendo però la riduzione per scolaresche.

Grandi lavori al liceo scientifico Oberdan, sono stati

stanzianti 17 milioni per il miglioramento dei campi sportivi e 42 milioni per la sostituzione dei serramenti esterni. Un intervento edilizio di quasi 23 milioni è stato approvato anche per uno stabile in via San Giorgio 7. Prevede la demolizione e il rifacimento degli intonaci della facciata, giunta ormai «a uno stato di estremo degrado». Qualche discussione ha generato invece la delibera per i lavori igienico sanitari e la nuova fognatura nella caserma dei carabinieri di Duino (oltre 54 milioni). Per l'Imi, infatti, «nessun amministratore prudente ne avrebbe approvato l'operatività», per il Pci, essa è esemplificativa del cattivo funzionamento della Ragioneria e dell'assessorato ai Lavori pubblici.

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Armando Coelli nel IX anniversario (21-3) dalla morte 2000 pro Centro tumori Ospedale maggiore (letto e suo nome).

In memoria di Nino d'Abundo nel II anniversario (21-3) dalla morte 2000 pro Centro tumori Ospedale maggiore (letto e suo nome).

In memoria di Maria Vrabec (21-3) dal marito Carlo 50.000 pro Istituto ciechi Eitmyer.

In memoria di Rodolfo Marcon nel I anniversario (21-3) dalla morte 40.000 pro Centro tumori Ospedale maggiore.

In memoria di Angela Venturini nell'VIII anniversario (21-3) dalle figlie 30.000 pro Divisione cardiologica Ospedale maggiore.

In memoria di Giuseppe Cerne (21-3) dalla figlia Anita 10.000 pro Astad.

In memoria di Roberto Drosolini nel II anniversario (16-3) dalla moglie Maria 30.000, dalla cognata Gina Siega 20.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Enrico Bevilacqua nel X anniversario (16-3) dalla moglie Maria 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Luigi Perti per il compleanno dal marito e figlio 40.000 pro Parrocchia Don Giovanni Boccia.

In memoria dei propri morti da N. N. 20.000 pro Unicef.

In memoria dei propri cari da Letizia e Carlo Bernini 10.000 pro Missione Trinitaria Kenya, 10.000 pro Famiglia Umaghesa.

In memoria di Giovanni Zulla dalla famiglia Visali 20.000 pro Centro tumori Ospedale maggiore (letto e suo nome).

In memoria di Maria Biscio da Rozzi 5000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Giorgio Bonetta dalla famiglia 50.000 pro Centro tumori Ospedale maggiore.

In memoria di Leonida Barduzzi da Egido Marson 10.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo.

In memoria di Raffaele Cavallero dagli amici del Circolo del bridge 250.000 pro Keren Kalem (albergo) da Lia Erba e famiglia (Milano) 100.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo; dagli inquilini dello stabile n. 27 di viale D'Annunzio 170.000 pro Centro tumori Lovenati; da Gabriella Nordio 10.000 pro Pro Senectute; da Giorgio e Beatrice Badalotti 10.000 pro Lega Nazionale.

In memoria di Ferruccio Chersin dai nipoti Corrado, Donatella 10.000 pro Uldim.

In memoria di Vittorio Comar dalla moglie 50.000 pro Uldim.

In memoria di Bruno Caliterna da Riccardo Silar 10.000 pro Basilica San Giusto.

In memoria di Sergio Caputo dalle famiglie Olivo e Grieco e da Romano Grieco 20.000 pro Centro tumori Lovenati; dalle famiglie: Canziani, Prodiani, Gervise, Canziani 45.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Stanislao Didic da Malvina, Silvio e Cristina Palazzi 20.000 pro Uldim.

In memoria di Emilio Annis dai colleghi e amici Brusemin, Rechichi, Dellaroca e Nuciforo 35.000 pro Centro tumori Lovenati; dalla fam. Garlati 20.000 pro Amici del cuore; da Licia Vetta e famiglia 30.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Maria Abba dalle insegnanti scuola Lovisato colleghe della figlia 50.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Liana Amadei Fabris da Giuliana e Paolo Depeltra 50.000 pro Astad.

In memoria di Ramiro Ferlan dalla famiglia 10.000 pro Lega Nazionale, 5000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Antonia Rocco ved. Fabris dai cugini Nino e Stefi Sblsa 20.000 pro Istituto triestino interventi sociali.

In memoria di Amalia Gentile dalla famiglia Dimini 50.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Gisella Körner ved. Giacomelli dal dott. Virgilio e Mariuccia Testi 20.000 pro Associazione nazionale alpini.

In memoria di Licia Loy dalle colleghe Nella Camerini, Luisa Padovan, Laura Torelli, Nella Batan, Licia Cassali 50.000 da Mario Andre 10.000 pro Parrocchia Madonna del Mare; da Nedda Finazzar 20.000 pro Movimento apostolico ciechi.

In memoria di Andreina Lolgo dalla sorella 15.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Teresa e Carlo Bigoli da N. N. 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Umberto De Vecchi da Pietro Pescani 10.000 pro Associazione per la ricerca sul cancro (Milano).

In memoria di Rosalio Natale Delese dai nipoti Moscolini - Piazza 65.000 pro Anfas, 65.000 pro Uldim.

In memoria di Ida Cloli ved. Lolli da Umberto Fabrice e famiglia 50.000 pro Associazione amici del cuore.

In memoria della mamma di Lidia Nacini da Laura Coppoli 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Vittorio Mohorovic dal cugino Claudio 10.000 pro Centro di riabilitazione dell'Ospedale S. Maria Maddalena.

In memoria di Rinaldo Maruccci da Faena e Diego Polon 50.000 pro Centro tumori Lovenati; da Nino e Maria Relli 10.000, da Silvana Aiti 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Romeo Minutti da Iole Scassi 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Gregoric in Novach dalle famiglie dello stabile n. 3 di via del Pratiello 45.000 pro Opera San Vincenzo (Parrocchia di Roiano).

In memoria di Antonia Orlini dalla famiglia Salvatore Chicco 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Armanda Fizzolli - Covelli dalla sorella Anita 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giosafat Perazzo dalla figlia Amelia 10.000 pro Divisione cardiologia dell'Ospedale maggiore (prof. Camerini).

## Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)			
ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO	
BIETOLE DA TAGLIO (BLEDE)	600 (800)	900 (1000)	
CAROTE	600 (—)	700 (—)	
CAVOLFIORI	850 (1200)	1000 (1400)	
CICORIA	400 (—)	3400 (—)	
CIPOLLE	900 (—)	1100 (—)	
INDIVIA	900 (—)	1500 (—)	
LATTUGA	500 (—)	3500 (—)	
PATATE	450 (—)	1200 (—)	
PEPERONI	2800 (—)	4000 (—)	
POMODORI	1600 (—)	2500 (—)	
RADICCHIO	600 (1500)	3000 (2500)	
SEDANO VERDE	500 (—)	1000 (—)	
SPINACI	400 (800)	800 (1200)	
ZUCCHINE	1600 (—)	2600 (—)	
FRUTTA:			
ANANAS	— (—)	1900 (—)	
ARANCE	450 (—)	1200 (—)	
BANANE	1950 (—)	2200 (—)	
MANDARANCE	— (—)	— (—)	
MANDARINI	630 (—)	1300 (—)	
UVA	— (—)	4600 (—)	
MELE	300 (—)	1500 (—)	
PERE	400 (—)	1650 (—)	

MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (**)			
PESCI:	MINIMO	MASSIMO	
BRANZINI	— (—)	— (—)	
CEFALI	4000 (3600)	4500 (4800)	
GUATTI GIALLI	2000 (—)	8500 (—)	
MOLI	9000 (5800)	10000 (5800)	
MORMORE	12000 (24800)	12000 (24800)	
ORATE	— (—)	— (—)	
PASSERE	3500 (3980)	3500 (3980)	
PALOMBI (ASIA, CAN)	4000 (13800)	6000 (13800)	
RIBONI	22000 (24800)	22000 (24800)	
ROSPO (CODE)	7500 (14800)	7500 (14800)	
SARDELE	— (—)	— (—)	
SARDONI	1000 (2000)	1715 (5600)	
SGOMERI	— (4400)	— (4400)	
TONNI	— (—)	— (—)	
TROTE	1750 (4400)	3700 (4980)	
CROSTACEI E MOLLUSCHI			
ASTICI	— (—)	— (—)	
CALAMARI	— (9800)	— (9800)	
CANOE	— (—)	— (—)	
CAPELUNGHE	— (—)	— (—)	
CAPEZZOLI	1300 (2090)	1500 (3000)	
MITILI (PEOCI)	1800 (2400)	1800 (2400)	
SCAMPI (CODE)	12000 (22800)	12000 (22800)	
SEPIE	5000 (5880)	6500 (7800)	

(\*) Listino prezzi del 20.3.1984 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prodotti di provenienza locale. I prezzi al netto si intendono per chilogrammo.  
(\*\*) Listino prezzi all'ingrosso del 19.3.1984. Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio alla Pescheria centrale il 20.3.1984.



incontri...

a cura della PK

**Cucine Snaidero.**  
Un punto di riferimento. Per tutti.

La cucina componibile Snaidero è un punto di riferimento preciso per chi cerca delle cucine solide, pratiche, funzionali; lo sono anche per chi cerca un investimento sicuro, destinato a non vanificarsi nel tempo. Snaidero. Per favore toccatele.

**CASA MIA**  
trieste via battisti 6

**VENDITA ANCHE A RATE SENZA INTERESSI FINO A 20 MESI**

**Non siamo nati ieri.**

Per fare bene un mestiere ci vuole molta esperienza e serietà. Solo così si possono fare gli interessi dei clienti nelle operazioni di compravendita nel campo immobiliare. Da noi trovate sempre, oltre che una estrema correttezza, l'assistenza totale per risolvere tutti i vostri problemi.

**Agenzia Domus.**  
Da oltre 25 anni nel campo immobiliare

UNICA SEDE:  
TRIESTE - GALLERIA TERGESTO - TEL. 69210-61763

**NEL CENTRO STORICO DI MUCCIA SI ALZA IL SIPARIO SU**

**la tenda**

che vi propone una VENDITA PROMOZIONALE con SCONTI dal 10% al 40%

su tutte le NOVITÀ di stoffe per tendaggi dal 22 marzo al 21 aprile 1984

inoltre: confezione preventiva gratuita assistenza e posa in opera

**la tenda**

**VENITE A TROVARCI A MUCCIA CORSO PUCCINI 19**

Comunicazione al Comune il 28-2-84

**CENTRO DELLA MOQUETTE**

TRIESTE - Via della Tesa 20 - Tel. 744258

- Le più belle carte e stoffe da parati
- Vasta esposizione di plastiche, moquette e parchetti delle migliori marche
- Operai altamente qualificati per la posa parchetti, plastiche, moquette e tappezzerie murali



La fontana di piazza Vittorio Veneto, dell'alto atesino Schrantz, prima della serie «senz'acqua»



## GIORNALE DI TRIESTE

ARGOMENTI E PROBLEMI NELLE **SEGNALAZIONI**

## Cardiochirurgia: perché non si chiude a Udine?

Il reparto triestino - afferma un lettore - è più antico di quello friulano ed è noto e apprezzato in tutta Italia

Sul minacciato ridimensionamento della cardiocirurgia a Trieste, l'assessore regionale Ranzulli ci tiene a precisare: «Non pubblichiamo mai lettere. Ne pubblichiamo solo quelle che ci interessano».

Finalmente è stato deciso! La cardiocirurgia a Trieste verrà chiusa, invece verrà mantenuta a Udine. Anzi, poiché dobbiamo arrivare almeno a 8,4 letti d'ospedale per ogni mille persone e, tenuto conto che a Trieste abbiamo una forte incidenza di malattie polmonari, facciamo anche abbattere il numero di letti. L'assessore Ranzulli - da 308 a 94 posti letto in pneumologia a Trieste ed a Gorizia poi eliminiamo del tutto.

Ranzulli dice ancora che negli ospedali nazionali si dovrebbe scendere a quota sei letti per mille persone ma - premette l'assessore - bisogna tener conto delle caratteristiche della nostra regione, della sua popolazione e di una tradizione ospedaliera che non si può mortificare. Sono personalmente convinto che i casi sono due: o noi triestini siamo cretini o non conosciamo l'italiano. Per essere di manica larga, Ranzulli concede - come un osso spiccato - la cardiocirurgia infantile, però in prova per tre anni. Avrebbe almeno stabilito fino a quando dura l'assessorato per la ricostruzione, ma invece no, data fissa tre anni.

Chiedo, è mai possibile che i rappresentanti politici della nostra città non siano stanchi di prendersi bacchette sulle dita? Partecipano o sono esclusi dalle riunioni dove vengono prese delle decisioni che penso dovrebbero essere concordate? E' mai possibile che una voce, dico una soltanto, echeggi in difesa di questa città?

Così se un cardiopatico a Trieste deve farsi operare si mette pure in lista d'attesa a Udine. Francamente per le esperienze passate non possiamo dire che nelle ripartizioni di qualche cosa la nostra città abbia avuto qualche considerazione di favore. Tullio Vivanti.

Ho seguito sul «Piccolo» la valanga di proteste al piano sanitario regionale varato dall'assessore Ranzulli ed ho pure udito alla radio regionale di sabato la sua poco democratica reazione contro coloro che lo avevano criticato. Ma cosa si aspettava l'assessore, forse una salva di applausi? Alla fine però si è giustificato dicendo di essersi limitato a seguire le conclusioni del suo predecessore Antonini (ignorando peraltro le numerose e motivate contestazioni che erano subito piovute sullo stesso) e ad applicare i rigidi criteri di economia fissati dalla legislazione nazionale.

Naturalmente, benché qualche tempo fa, nel preavviso l'uscita del piano sanitario, dicevo che il problema sarebbe stato risolto senza campanismi, gran parte delle economie proposte colpiscono Trieste.

Non mi dilungherò a discutere su tutti gli aspetti delle proposte anche perché non ne ho la competenza, ma mi si consenta di spezzare una lancia a favore del reparto di cardiocirurgia del quale non potrei apprezzare l'efficienza in occasione di un delicatissimo intervento alla valvola mitralica al quale si è dovuta sottoporre nel 1980, all'età di 69 anni, mia moglie ed i cui ottimi risultati si confermano a tutt'oggi.

Anzitutto una domanda: perché nel piano si è scelto di sopprimere la cardiocirurgia triestina mantenendo per tutta la regione solo quella di Udine?

Che io sappia la struttura cardiologica triestina (che va intesa nel suo complesso e cioè quale Centro per la cura delle malattie cardiovascolari, reparto di cardiologia e reparto di cardiocirurgia perfettamente coordinati) è più antica, più completa e, diciamo pure, più sperimentata di quella di Udine. Tanto è vero, e lo ho visto con i miei occhi, che a Trieste vengono a farsi operare numerosi ammalati di tutta la regione per non parlare di quelli che arrivano fin dal Mezzogiorno d'Italia.

Inoltre Trieste è la città che, oltre ad avere in media una popolazione più anziana, è più popolata di Udine per cui, agli effetti dello spostamento degli ammalati, è indiscutibile.

Le convenienze della soluzione triestina.

Io non ho elementi per giustificare se due reparti di cardiocirurgia nella nostra regione sono di troppo, ma in caso affermativo, vorrebbe dire che è stato un errore creare uno a Udine quando ce n'era uno egregiamente funzionante a Trieste.

Comunque, a prescindere da questi argomenti prevalentemente tecnici, penso che quando si tratta di imporre dei sacrifici solo ad una parte della popolazione, i «politici» dovrebbero tener conto anche della distribuzione dei sacrifici precedenti che purtroppo, per un motivo o l'altro, dal 1945 in poi si sono accumulati sull'area triestina. Rag. Guido Fradeloni.

## SEGNALAZIONI

## Una minoranza: i Romeni dell'Istria

Con riferimento all'interessante segnalazione su «Romeni in Istria» del dott. R. Fuchs, pubblicata nelle «Segnalazioni», mi sembra opportuno ricordare, anche in relazione all'attuale periodo di accessi dibattiti sul bilinguismo, un episodio di quasi un secolo fa, in cui sono intervenuti, oltre ad italiani e croati, appunto i Romeni dell'Istria, anzi più specificatamente della Val d'Arsa.

Siamo a Parenzo (allora capitale della provincia) nel 1888, esattamente il 3 ottobre, nella sala di riunione della Dieta. La commissione scolastica - presieduta dal deputato dott. Antonio Scampicchio di Albano (che, tra l'altro, era uno dei 7 promotori della benemerita Società Istriana di archeologia e storia patria, di cui quest'anno ricorre il centenario) - per bocca del relatore dott. Francesco Costantini propone che «l'eccezionale» rimetta con appoggio e raccomandazione all'«Inchiesta Provinciale» la domanda avanzata il 31 ago-

sto precedente da 47 capifamiglia, in rappresentanza dei Romeni abitanti a Suševizza e luoghi confinanti della Val d'Arsa e cioè a Belal, Villanova, Jessenovich, Lettal, Possert, Grobnick e Gradigne, in tutto ammontanti «secondo l'ultima anagrafe a 2299 anime», tendente ad ottenere l'apertura, a Suševizza, di «una scuola pubblica popolare con lingua d'insegnamento rumena».

Ciò in quanto detti Romeni della Val d'Arsa (i quali vedevano i loro figli essere obbligati dai preti croati, dopo aver parlato la lingua degli avi fino all'epoca in cui cominciavano a frequentare la chiesa, ad apprendere esclusivamente la lingua slava) desideravano conservare la lingua che apparteneva ai loro avi e non riuscivano a conservare per tanti secoli nella zona, pur essendo circondati in prevalenza da popolazioni slave.

A questa proposta della Commissione scolastica si oppose nettamente il deputato slavo dott. Laginja, il quale,

LA TERZA B DELLA «DIVISIONE JULIA»

## Studenti al «Piccolo»



Una visita allo stabilimento tipografico del «Piccolo» è stata compiuta dagli studenti della classe terza B della scuola media «Divisione Julia». Gli allievi sono stati accompagnati dalla loro insegnante, professoressa Giuliana Dolfi. Per tutti una lezione diversa (ItaFoto)

## Imparare ad esprimersi

Qualche giorno fa nella trasmissione radiofonica per il Friuli-Venezia Giulia ho ascoltato con molto interesse delle interviste fatte a studenti che nella scuola dell'obbligo hanno già sperimentato quella a «tempo prolungato».

Dalle loro risposte traspariva grande entusiasmo per questo tipo di scuola. Informavano che si erano occupati di tanti argomenti e problemi: fotografia, ricerche sulla guerra, sul fascismo ecc. Però, perché notavo che non riuscivano ad esprimersi per la difficoltà di esporre anche semplici concetti.

Ciò è grave sia per i ragazzi che intendono proseguire negli studi oltre la III media, sia per quelli che si metteranno alla ricerca di un lavoro.

Per tutta la vita chi non ha facilità a anche solo capacità di comunicare soffre di complessi di inferiorità e cerca di non parlare o scrivere, anche se intelligente. E quanti studenti ripiegano ogni anno verso scuole sempre meno im-

gnative, fino a rinunciare allo studio dopo aver perso tempo e fatica perché non hanno appreso ad esporre con semplicità il loro pensiero.

Però nella scuola dell'obbligo ad orario normale, prolungato o pieno bisognerebbe curare soprattutto che gli studenti si abituino ad esprimersi sempre in modo corretto, calmo, riflessivo e non ad infarcire programmi ambiziosi.

Anche i genitori dovrebbero collaborare con gli insegnanti a questo scopo, perché anche nella scuola è la qualità che conta e non la quantità. Lettera firmata.

## Incontri culturali

## Progressi e problemi della cardiocirurgia

Organizzata dal Movimento donne Trieste per i problemi sociali, si terrà questo pomeriggio alle ore 18 nella sala conferenza di corso Saba 6, una conferenza-dibattito del primario cardiocirurgo dott. Bruno Branchini sul tema: «Progressi e problemi della cardiocirurgia».

## Gli italiani dell'Istria

Questo pomeriggio, alle ore 18.30 a cura del circolo «Istria», nella sala del Cepacs di via Filzi 6 (II piano) verrà presentato il volume del prof. Marcello Chierini dell'Università di Trieste: «La minoranza etnica italiana in Istria». Parleranno il prof. Darko Bratina dell'Università, direttore dello Ior ed Ezio Mestrovich, redattore capo responsabile della rivista Panorama di Fiume.

## Lissa 1866

Domani pomeriggio alle ore 18.30 nella sede della Lega Nazionale in via Paolo Reti 4, il dott. Roberto Lissa terrà una conversazione sul tema: «Lissa 1866: quanta tristezza».

## Mostre d'arte

## Lido Dambrosi alla Comunale

Alla Sala comunale d'arte di piazza Unità d'Italia Lido Dambrosi presenta da questa sera una passeggiata autunnale dall'alba al tramonto in Valle, Acquaroli, dipinti su tela e oli. La mostra resta aperta fino al 28 marzo.

## Galleria Cartesius

EURO SPONDA  
Grafica - Scultura  
Galleria Tommaseo

STEFANO CASTRONOVO  
domani inaugurazione  
ore 18.30

## ORE DELLA CITTA'

## Università Terza età

Oggi, per l'Università della Terza età, lezione dalle ore 16 alle 17 nell'aula Bazzaro di largo Papa Giovanni XXIII. Il maestro di lingua parlerà su «La musica contemporanea».

## Alpini e anziani

Gli alpini della sezione «G. Corbelli», guidati dal presidente prof. Egidio Furlan, hanno organizzato una riunione conviviale con 112 anziani della «Pro Senectute» al Centro ritrovo di via Mazzini 32. L'incontro festoso ha rinnovato una forte tradizione, che gli alpini di Trieste organizzano ogni anno a favore della «Pro Senectute».

Il consiglio direttivo, i soci e assistenti ringraziano commossi le «Penne nere» per la cena di loro preparata e servita, terminata con canti di montagna in un unico coro composto da tanti capelli bianchi e penne nere.

## Corsi di latino

Anche quest'anno l'associazione famiglia scuola organizza un corso preparatorio allo studio della lingua latina per i ragazzi che frequentano la terza media e si sono iscritti al liceo classico, scientifico o istituto magistrale. Il consiglio direttivo, i soci e assistenti ringraziano commossi le «Penne nere» per la cena di loro preparata e servita, terminata con canti di montagna in un unico coro composto da tanti capelli bianchi e penne nere.

## Inner Wheel Club

A seguito della divisione del distretto italiano dell'International Inner Wheel in tre distretti (Nord, Centro, Sud) Pulvis Costantini è stata eletta nel corso del meeting di Milano, vicepresidente del distretto 206 (Nord) comprensivo di 12 Clubs Inner Wheel.

## Assemblea artisti

Il sindacato regionale artisti pittori scultori e incisori indice l'assemblea triennale per il rinnovo dell'organo direttivo. Tutti gli artisti della regione aderenti sono invitati a intervenire, domani alle ore 18 al Circolo della Stampa in corso Italia 12.

## Ludotecari

Il Centro di educazione permanente all'attività civile e sociale - Cepacs - promuove un secondo corso per ludotecari rivolto agli insegnanti di scuola elementare e materna. Il corso, della durata di circa due mesi, si svolgerà ogni martedì dalle ore 17.30 alle 19. Le lezioni saranno tenute dalla dott.ssa Cristina Trevisan. A conclusione sarà rilasciato un attestato di frequenza. Per ulteriori informazioni ed iscrizioni rivolgersi alla sede del Cepacs di via Filzi 6, tel. 61824, nei giorni di lunedì e mercoledì dalle 17 alle 20.

## Gruppo Escal

I ragazzi del gruppo Escal «Umberto Pacifico» della Società Alpina delle Giulie e simpaticizzanti amici sono invitati in sede, in piazza dell'Unità d'Italia 3, domani sera alle ore 19, per informazioni sulla visita alla grotta delle Perle (località Peretti) che si effettuerà domenica. Seguirà proiezione di diapositive.

## Round Table 9

Domani avrà luogo alle ore 20.30 la seconda riunione conviviale di marzo della Round Table 9 Trieste, nella consueta sede. Sarà una riunione interna durante la quale i soci Tablers avranno la possibilità di trattare argomenti relativi alla vita del sodalizio.

## Crs Julia

Domani sera alle ore 20.30 nella sede di via Coroneo 13, Thomas Scherl presenterà un audiovisivo in dissolvenza incrociata dal titolo «Veneta in maschera».

## Enlightment Day

Questo pomeriggio alle ore 18 nella sede del Rajneesh Meditation Centre «Leale», in via Economio 2, si terrà la celebrazione, cui tutti potranno partecipare, per la lumenazione di Bhagwan Shree Rajneesh. Alla meditazione seguirà un incontro d'informazione aperto a tutti con domande e risposte.

## Consigli rionali

San Vito-Cittavecchia - Il consiglio si riunisce domani sera alle ore 20.30 nella sede di via Colautti 6 con all'ordine del giorno: incontro con il dott. Fulvio Godas, membro del Consiglio tributario; incontro con il dott. Gastone Rocco, membro della Consulta dello sport; comunicazioni del presidente; iniziativa per una conferenza sul museo cittadino; reazioni al bilancio di previsione '84; relazione della commissione urbanistica e della commissione sanità.

## dott. U. CIOLI

SPECIALISTA FLEET E VENEREE  
Orario 12-15  
e serale per appuntamento  
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740  
(angolo via G. Carducci) - Trieste

## Chiesa e città

Questo pomeriggio alle ore 18.30 nella sala Roma a Muggia organizzato dal centro culturale «L'orizzonte», si terrà un incontro con don Mario Cividin che illustrerà il documento «Una Chiesa al servizio della città».

## Club 41 Trieste

Al termine dell'ordinaria riunione conviviale, il Fast presidente Alfredo Samarin intratterrà i soci del Club con una conversazione sul tema «La figura dell'amministratore immobiliare».

## Telefono amico 766666-7

Vi siete mai chiesti che cos'è? Un invito continuo a chiamare.

## Raduno in Tunisia

Il gruppo reduci dell'Africa settentrionale promuove un incontro rievocativo in Tunisia il 9 maggio 1984. Un invito a tutti i reduci della Centauro, Superga e ai superstiti di El Alamein con loro familiari. Le prenotazioni sono comunque aperte anche a tutti i simpatizzanti. Per richieste programmi, informazioni ed iscrizioni rivolgersi a: Siosa Line, via Boncompagni 43, 00187 Roma, tel. 483567-4758388.

## «Linea»... Lacoste!

«Lacoste» il mito del cocodrillo! «Linea» il mito del «Lacoste» in assoluto completo di colori e di modelli è in vendita da «Linea», via Carducci 4, Trieste.

## Profumeria Rosa

Settimana Germana Montell, con la presenza di una esperta per consigli. Omaggi speciali. Via San Lazzaro 6, tel. 61762.

## Rassegna delle gallerie

## Maschere di Mirka Mantoani alla Cartesius - Recenti mostre di artisti alla Rossoni - Una collettiva alla S. Elena

La galleria d'arte Cartesius propone una personale dell'artista triestina Mirka Mantoani che presenta al pubblico triestino la sua ultima produzione di maschere cordate anche da una serie di disegni che completano l'articolazione espositiva.

Dopo un inizio figurativo e una successiva filigrana astratta - la cui esperienza è tutt'oggi rintracciabile nei disegni esposti - la Mantoani è approdata ad una verifica plastica delle proprie intenzioni comunicative. E il figurativo accantona - almeno per ora - nel linguaggio pittorico, viene così recuperato in un nuovo campo tecnico e linguistico nel quale ricercare una nuova oggettività della propria concezione formale.

Lo stesso passaggio dal legno a nuovi materiali plastici - succeduti questi ultimi da una diversa malleabilità - denota anche un gusto moderno per il materiale e una appropriazione del fatto operativo e manuale.

Una scelta dunque estremamente rispondente sia all'istanza di un aggiornamento dei mezzi comuni-

cativi sia al processo di rinnovamento stilistico e surrealista della forma.

A tal fine la maschera si propone come tema paradigmatico di tradizione millenaria caratterizzata proprio dallo sfidamento formale intriso come iter di formazione stilistica. Del vasto repertorio disponibile la Mantoani recepisce la maschera nella sua funzione di accettazione fisionomica secondo l'aspetto esasperato ed iconico della caricatura.

Il volto umano in tal modo è proiettato unicamente verso la caratterizzazione e la deformazione.

Non quindi la maschera come indicazione di doppiezza o di realtà illusiva, non il volto fittizio e stereotipo di un personaggio tipo, né tanto meno la maschera come illazione d'ordine irrealistico o metafisico non vi è ambiguità dunque in queste opere perenni si sottraggono a significati relativi ad indagini psicologiche. Viceversa bisognerà rilevare il valore di funzione fantastica ed irregolare non priva di interessanti spunti formali.

D'altronde grazie al nuovo materiale, la massa plastica obbedisce, per la sua inedita duttilità, ad ogni intervento plastante dell'artista offrendo larghissima possibilità di qualificazione delle superfici. Per la Mantoani sembra optare per la caratterizzazione piuttosto che per l'idealizzazione sacrificando di conseguenza - e non senza perdita - la bellezza all'intensità del modellato. In questa prospettiva l'interpretazione del volto umano è attraverso questa la rivelazione di una condizione umana potrebbe svolgersi nella forzatura in senso espressivo (senza necessariamente tirare al caricaturale) della potenzialità significativa del referente plastico.

Nelle sale d'arte della Galleria Rossoni si sono succedute negli ultimi tempi numerose mostre che hanno offerto un quadro abbastanza ampio di tematiche e stili. Attivo già negli anni '50 Danilo Ceccone è ritornato da qualche tempo con assiduità alla pittura e, almeno da quanto risulta da questa personale, con risultati decisamente confortanti. Quest'artista riesce particolarmente nelle inquadrature di temi particolari laddove sintetizza figure e forme con colori che tendono al monocromi (si ricordi «La compagnia»), ma si fanno notare anche certi paesaggi svolti con insoliti giochi compositivi che prendono spunto da caratteristici motivi naturalistici («Ginepro» e «Pino e ginepro»).

Paesaggistica di vena si rivela anche la pittrice mestrina Mariuccia Pomato. Distintivo è il suo colore estremamente vario nei toni eppoi rispondente al dato reale di partenza: tuttavia questo cromatismo lussureggiante personalizza le opere donando al paesaggio un qualcosa di visione più di significato. Tale sensazione viene poi amplificata da una concezione spaziale di largo respiro non priva di una certa spettacolarità scenografica.

Attratto viceversa da istanze astrattizzanti Francesco Crismani recupererà lo stadio gestuale negli involuppi di linee su fondi di vario colore, mentre altre volte restringe l'interesse a costruzioni geometrizzanti in cui si sovrappongono seg-

mentazioni razionali.

Di tendenza stilistica opposta appare Giorgio Cattolani che opta per un descrittivo minuto e un colore messo giù puntigliosamente nell'ambito di inquadrature paesaggistiche di accentuata precisione. Renato Tugliani nel «Cavali» raggiunge invece alcuni momenti interposti tra il metafisico e il surreale quando però non tira troppo al naïf.

Atteso poi il ritorno di Mario Lussi che propone al suo pubblico, in un'inedita tecnica, degli oli su laminati d'oro e d'argento che fanno da sfondo al colore ora disteso in piccole campiture ora calato a colpi di striscio.

L'ultima personale di pittura di questo itinerario ha rivelato gli esiti felici del processo evolutivo del linguaggio pittorico di Bruno Bonne. L'artista sembra infatti aver acquistato una buona capacità compositiva corroborata da una capace regia dei lumi a loro volta sostenuti da colori caldi scelti accuratamente.

Presente anche l'arte plastica con due interessanti mostre distin-

te per tecniche e stili diversi. Fulvio Hirst si cimenta con sbalzi su rame nei quali la forma viene segmentata principalmente dalla linea.

Le opere sono accostate da alcuni oli dai colori corpi ed intensi che confermano la tensione comunicativa di questo poliedrico artista. Il legno è diversamente il materiale preferito da Anello Zanoni: lo scultore in questo caso qualifica la forma attraverso la marcatura dei contorni «ritagliati», mentre l'evidenziazione delle venature del legno, attentamente scelto e direzionato, alludono alle fasce muscolari e all'anatomia delle figure ritratte.

Infine bisogna ricordare una collettiva allestita alla Galleria d'arte S. Elena ed articolata sui paesaggi di Pier Mondineili, di Ottone Griselli e di Fiorini, sulle nature morte di Mariolino da Caravaggio e di Luigi Cibul, sui vasi di fiori dipinti da Giuseppe Rina, sulle vedute di montagna di De Tatti e su alcune opere di Arturo Tosi che emergono per la sintesi dei volumi e la pulizia formale.

V. S.

## è mestiere nostro

Il «mestiere» della Casa del Materasso è noto a tutti: far riposare la gente nel modo più appropriato, mettendo a disposizione tutto il necessario: dai famosi materassi PERMAFLEX, alle perfette reti metalliche ONDAFLEX. In più, ora, ci sono i meravigliosi letti in ottone, elegantissimi e desiderabili.

## casa del materasso

di OSMO

DEPOSITO E CENTRO VENDITA

permafleX  
ONDAFLEX

TRIESTE via Italo Svevo 6 tel. (040) 76.44.24

## disinvolto

Primavera, voglia di cambiare. Da Beltrame i nuovi completi dal taglio impeccabile, gli spezzati o i capi sportivi per le ore più disinvolte. La convenienza e la classe di sempre nel più grande Centro d'eleganza di Trieste.

## Beltrame



**Sistema Usato Sicuro**  
1 mese di prova 1 anno di garanzia

**Per tutto marzo**

**USATO SICURO A CONDIZIONI DI SOGNO**

SOLO PER VETTURE DI COSTO SUPERIORE A L. 4.000.000

**SCEGLI UNA DI QUESTE QUATTRO OFFERTE**

- FINANZIAMENTO IFA AL 10% DI INTERESSI**  
25% IN CONTANTI - RATEAZIONI A 12, 18, 24 MESI.
- VALUTAZIONE MASSIMA DEL TUO USATO**  
ALMENO L. 500.000, CON PARTICOLARI ATTENZIONI IN ALCUNI CASI.
- VETTURE BENZINA** CON PREZZO RIDOTTO DI L. 450.000 (FINO A 13 CV FISC.) DI L. 550.000 (DA 14 A 16 CV FISC.) E DI L. 650.000 (OLTRE 16 CV FISC.) CIOE CON CIRCA **5000 KM DI PERCORRENZA INCLUSI NEL PREZZO**
- VETTURE DIESEL** CON PREZZO RIDOTTO DI L. 650.000 (FINO A 18 CV FISC.) E DI L. 850.000 (OLTRE 18 CV FISC.) CIOE CON CIRCA **5000 KM DI PERCORRENZA E SUPERBOLLO PER UN ANNO INCLUSO NEL PREZZO**

**4 RITIRO ENTRO UN ANNO A VALORE PREDETERMINATO**  
(A NORMALI CONDIZIONI D'USO).

Offerta valida presso:

**FIAT CAMPO MARZIO**  
Succursale Fiat di Vendita e Assistenza  
Trieste - Via Campo Marzio 12 - Tel. 723094

Le predette offerte non sono cumulabili né tra loro né con altre iniziative in corso.



## ECONOMIA, LAVORO E PORTO

PRESE DI POSIZIONE DI ESPONENTI DC E PRI E DEI SINDACATI

Essenziale la legge n. 70  
al riequilibrio regionale

«Il campanilismo non può bloccare i provvedimenti a favore di Trieste e di Gorizia»

TRIESTE — Dopo la presa di posizione socialista sulla necessità di mantenere intatta la legge regionale 70 nella parte che prevede interventi straordinari a favore dell'economia in crisi delle province di Trieste e Gorizia, ieri si sono registrati invierenti di rappresentanti dei gruppi consiliari regionali della Dc e del Pri, dei segretari Cisl e Cgil di Trieste e di quello regionale della Uil.

«Alla base di tutto è opportuno ribadire — si legge nella nota de firma di Bruno Longo — che esiste una volontà della giunta regionale e delle forze politiche che la sostengono, di perseguire con tutte le risorse, ordinarie e straordinarie, il riequilibrio economico che ponga fine alla grave crisi economica che travaglia in particolare le province di Trieste, di Gorizia e la montagna. Inoltre, posso assicurare che tutti siamo impegnati a

far sì che in sede nazionale, il governo presenti un disegno di legge per provvidenze speciali per la parte orientale della regione e sarebbe quindi assurdo che la Regione agisse in modo contraddittorio».

«Esiste poi la legge 70 che prevede specifici interventi finalizzati — sia in conto capitale sia per altri interventi per l'industria e l'artigianato — che devono essere rispettati essendo tuttora valide le motivazioni che a suo tempo, dopo lungo dibattito, li hanno originati. Esiste infine il "piano triennale" e il dibattito preventivo alla sua approvazione, che rafforzano l'aspetto primario del riequilibrio territoriale».

«Posso assicurare quindi — conclude la nota di Longo — che tutti questi aspetti sono ben presenti non solo nella volontà dei consiglieri regionali de eletti nelle province di Trieste e di Gorizia, ma sono

acquisiti dall'intera maggioranza regionale».

«Le allarmanti notizie — si legge d'altro canto nella nota a firma del repubblicano Fragiaco — che sono trapelate circa gli interventi finanziari previsti dalla legge regionale 70 per Trieste e Gorizia, il gruppo regionale del Pri ritiene siano da respingere a priori».

La nota ricorda come il Pri abbia sostenuto gli impegni programmatici ed i provvedimenti della richiamata legge 70 in tutte le sedi politiche ed istituzionali e «se tali zeppe dovessero provenire da spinte para-autonomiste, il giudizio sarebbe ancora più severo».

«A questo pesante interrogativo — continua la nota del Pri — dovranno rispondere con chiarezza le forze politiche che sostengono l'attuale giunta. In mancanza di chiarimenti tali da dissipare ogni dubbio, i repubblicani si ve-

rebbero costretti a promuovere una verifica degli interventi finanziari».

Dal canto suo, una nota della Cisl di Trieste, in merito alla legge regionale 70 «valuta fondamentalmente dare continuità e attuazione pratica agli strumenti legislativi e finanziari già approvati che consentano, congiuntamente agli interventi ordinari e straordinari del governo, l'avvio del risanamento economico, sociale e produttivo delle aree di crisi di Trieste e Gorizia».

«Pertanto, la Cisl di Trieste — prosegue la nota — respinge fermamente ogni eventuale ripensamento da parte di qualsiasi parte proveniva sugli accordi sindacali-giunta regionale del marzo 1983, nell'individuazione e concertazione di un utilizzo equilibrato dei finanziamenti dell'ex legge 828, attuale legge regionale 70, che come è noto, prevedeva espressamente all'articolo 10, la ripartizione di questi finanziamenti nelle aree di Trieste e Gorizia». La Cisl di Trieste ritiene pertanto «tuttora valido il criterio di ripartizione concordato unitariamente».

Il segretario regionale della Uil, Trebbi, pure ritiene che «sarebbe un grosso errore rimettere in discussione i difficili e delicati equilibri relativi alla suddivisione dei fondi della legge 70». Dopo aver ricordato come già il legislatore nazionale, con la 828, abbia previsto espressamente la necessità di un riequilibrio territoriale con interventi nelle aree di Trieste e Gorizia e come la giunta regionale abbia recepito questa indicazione nella legge di attuazione 70, Trebbi ricorda come il sindacato «dopo un ampio dibattito ha sostanzialmente approvato tali orientamenti e ha dato l'assenso agli interventi regionali a favore delle aziende a partecipazione statale».

Anche il segretario della Cgil triestina, Treu, esprime «preoccupazione per le tesi che ha avuto senso stiano emergendo nel corso di un acceso dibattito tra gli imprenditori friulani in merito all'uso delle provvidenze della legge 828 e di quella regionale 70».

RABBIA TRA LA GENTE DEI CAMPI ITALIANA PER LE MISURE DI BRUXELLES

Danni per centinaia di miliardi  
dal pacchetto agricolo della Cee

Favorite ancora una volta le nazioni del Nord Europa - Opposizione della Confagricoltura

ROMA — Danni per centinaia di miliardi, calcolano i coltivatori diretti, per almeno mille miliardi stima la Confagricoltura. Queste le prime valutazioni del «pacchetto agricolo» definito a Bruxelles. La Confagricoltura segnala una «gravissima tensione» nelle zone di produzione: gli agricoltori si sentono «traditi e colpiti da ingiustizie inspiegabili»; riflessi negativi potrebbero esserci durante la prossima consultazione elettorale europea. La Confagricoltura si opporrà con ogni mezzo lecito ai meccanismi «ingiusti e penalizzanti».

«Nessuna misura è destinata a favorire l'agricoltura italiana», afferma la Confagricoltura. «Si rischia di annullare lo sforzo di razionalizzazione produttiva in atto», avverte la Coldiretti, denunciando anche il pericolo di aggravare

lo squilibrio della bilancia agro-alimentare. La Confagricoltura calcola rapidamente i danni: 60 miliardi per l'olio d'oliva; 85 per il latte; 140 per i premi ai vitelli; 200 miliardi per gli ortofrutticoli; dal 40 agli 80 miliardi per il vino.

Secondo la Confagricoltura, la zootecnica italiana ne esce con le ossa rotte. Bloccata qualsiasi possibilità di espansione produttiva, malgrado il nostro paese sia forte importatore di prodotti zootecnici e lattiero-caseari. Stroncata la potenzialità produttiva, di molto inferiore peraltro al fabbisogno interno. Un centinaio di miliardi di lire graveranno come superprelievo per le potenzialità produttive inesprese.

Il bello è che saremo costretti ad importare più latte (12 per cento in più quest'anno) e non a produrre.

Viene abolito il premio per la nascita di vitelli, il che sottrae all'Italia 120 miliardi. La Confagricoltura stima in 500 miliardi i danni complessivi per l'agricoltura. Sul piano dell'industria di trasformazione vengono ridotte del 60 per cento le risorse destinate agli aiuti per la trasformazione di pere, pesche, ciliegie.

Per l'olio d'oliva (un'attività che interessa circa 2 milioni di produttori nel Sud) il prezzo viene ridotto dell'1 per cento. Danni enormi per il vino per la mancata abolizione della distillazione obbligatoria. Il congelamento del prezzo dello zucchero colpisce la produzione di barbabietole, accentuando la più grave crisi dell'industria zuccheriera. Riso, tabacco, pomodori sono altri prodotti che subiscono pesanti penalizzazioni. Un disastro e la rabbia tra la gente dei

campi è tanta.

Il presidente della Confcoltivatori, Avolio, ha denunciato che ancora una volta siano state favorite le produzioni del Nord Europa: orzo, cereali, colza, a scapito di quelle mediterranee. Per Avolio l'ipotesi di accordo sul «pacchetto agricolo» va respinta perché è letteralmente «devastante». Per la Confagricoltura anche lo smantellamento del sistema dei montanti compensativi è puramente ipotetico; l'Italia è condannata a subire l'importazione sovvenzionata delle produzioni altrui con gravi conseguenze sulla bilancia agroalimentare, sul cambio della lira, sull'inflazione.

■ SNIA — La Snia Bpd ha consegnato due motori d'Appoggio tipo Mage 2 per il satellite europeo di telecomunicazioni Ecs 2.

Manifestazioni  
in Francia

PARIGI — Migliaia di agricoltori hanno manifestato ieri in tutta la Francia per fare pressione sul governo proprio mentre era in corso a Bruxelles il consiglio europeo in cui i capi di stato e di governo del «Dieci» si pronunciavano su alcune misure agricole.

Nel Sud della Francia, ottomila viticoltori si sono dati appuntamento a Beziers per attirare nuovamente l'attenzione del governo e della Cee sulla crisi che sta attraversando la produzione vinicola locale. Nel corso del raduno, il responsabile del «Comitato di azione viticola» Jean Hullet ha denunciato «l'Europa delle menzogne, e dei privilegi illegittimi» che deve sopportare gli umori della periferia Albion, le astuzie dell'Italia, le bugie della Rfg e la miseria della Grecia».

ATTIVO TRIVENETO UIL DOMANI A MESTRE

Cisl: la «marcia su Roma»  
accentua il solco sindacale

TRIESTE — L'appello della Cgil per l'adesione alla manifestazione di Roma di Sabato conferma, secondo la Cisl, la volontà di rottura perseguita «con freddezza determinata dalla componente comunista Cgil nel Paese e a Trieste». La Cisl triestina, con una nota della segreteria provinciale, ritiene «sindacalmente e politicamente immotivato il rifiuto del patto antinflazione da parte della Cgil», valuta che il rifiuto dell'accordo sul costo del lavoro sia «insostenibile in quanto non propositivo» e pensa che la manifestazione del 24 «sostenuta dalla Cgil e dal Pci non possa esprimere altri scopi che una più cruenta opposizione politica».

La Cisl di Trieste quindi «invita lavoratori occupati e disoccupati, pensionati e giovani a riflettere su queste posizioni strumentali della componente comunista della Cgil, che ha assunto la guida di un movimento senza scopi, dimostrando l'incapacità di proporre soluzioni alternative nella lotta all'inflazione ed alla disoccupazione».

Dal canto suo, la Uil del Friuli-Venezia Giulia in un comunicato annuncia che parteci-

perà domani a Mestre all'attivo triveneto cui prenderanno parte anche il segretario generale Benvenuto e quello confederale Sambucini. «Dal sì del 14 febbraio un impegno per la prospettiva, contro i settarismi, per superare le lacerazioni» è lo slogan posto all'attivo stesso e che riassume l'atteggiamento politico della Uil rispetto alla situazione.

«Il sindacato — cita ancora il comunicato — è a un bivio: accentuare la spaccatura, cancellare il pluralismo nelle strutture unitarie di base o tentare, senza far finta di niente sia «successo, di sciogliere i nodi esistenti all'interno del sindacato chiarendosi e confrontandosi sui problemi e le preoccupazioni? La Uil — conclude la nota — è sicuramente per la seconda ipotesi».

La segreteria regionale Cisl ha intanto esaminato l'esito degli scioperi e delle manifestazioni indette la settimana scorsa dalla componente comunista della Cgil. Riuscita delle manifestazioni di piazza anche se largamente sopravvalutata nei dati numerici — è stato il verdetto —, ma risultato modesto nella partecipazione agli scioperi.

CHIESTA LA PROROGA DEGLI AFFITTI

Sono decine di migliaia  
le aziende e gli esercizi  
coinvolti nello sfratto

ROMA — Scade a fine luglio la proroga della legge Nicolazzi per i contratti di locazione di oltre 200 mila aziende commerciali e turistiche mentre sugli operatori continuano a piovere decine di migliaia di disdette, accompagnate da richieste di aumento che vanno dal 500 al 1000 per cento.

Per porre un margine alla valanga degli sfratti che colpisce in particolare i centri storici, dove sono ubicati il 44 per cento degli immobili con contratti in scadenza, la Confesercenti ha sollecitato al governo ed alle forze politiche, nel corso di un convegno svoltosi a Roma, un urgente intervento legislativo «che sottragga una parte così rilevante del settore commerciale all'incubo della chiusura forzata».

«Per avere un'idea dell'ampiezza del problema — ha rilevato il segretario generale della Confesercenti, Svicher — basti considerare che su 1.208.500 immobili commerciali e turistici, il 60 per cento sono in affitto e, di questi, il 75 per cento con la scadenza della proroga prevista dalla legge Nicolazzi, si trovano, a fine luglio, in completa balia dei proprietari, che diventano, di fatto, arbitri assoluti del destino dell'azienda».

«Occorre dunque individuare — ha aggiunto Svicher — dei parametri oggettivi, che, in analogia con l'equo canone, assicurino ai proprietari degli immobili una equa rivalutazione dei canoni e agli operatori incrementi di costo compatibili con la gestione dell'impresa».

«Il Parlamento e il governo — ha detto concludendo i lavori il segretario generale aggiunto, Bianchi — devono farsi carico di un problema che rischia di innescare una serie di processi irreversibili, con danni rilevanti sulla funzionalità della rete, sull'assetto dei centri storici, sul tessuto economico e sotto il profilo occupazionale e dei prezzi».

In sintesi, la Confesercenti chiede: l'individuazione, per legge, del valore locativo al metro quadrato con due differenziazioni (Nord-Sud e centro-periferia); l'aggiornamento biennale dei canoni al 75 per cento del costo della vita Istat; un vincolo di destinazione per gli immobili considerati dai comuni «storici».

Inoltre si chiede il superamento del regime transitorio attraverso un aggiornamento del canone.

IL MINISTRO DARIDA A UN CONVEGNO ORGANIZZATO DAL PSI

Tremila miliardi per lanciare  
le telecomunicazioni dell'Iri

ROMA — Il governo sta cercando di reperire tremila miliardi di lire da dare all'Iri per il settore delle telecomunicazioni. Lo ha rilevato il ministro delle partecipazioni statali, Darida al convegno organizzato dal Psi sul tema «Telecomunicazioni ed elettronica: banco di prova per una nuova politica industriale».

Il ministro del lavoro, De Michelis, a sua volta, ha sostenuto che il governo deve definire in tempi brevissimi un disegno complessivo per lo sviluppo del settore e per far questo — ha detto — bisogna anche fare chiarezza su alcuni aspetti della situazione attuale: tra l'altro, secondo De Michelis, sarebbe opportuno conoscere più a fondo i termini e le possibili conseguenze dell'accordo tra l'Olivetti e il gruppo americano «Att».

Il ministro ha aggiunto che a suo parere la Consob dovrebbe essere messa in grado di disporre di elementi tali da poter valutare, al di là dell'aspetto formale, la vera portata del recente aumento di capitale della Olivetti attraverso il quale avviene il trasferimento di una quota della proprietà di una azienda «da

mani italiane a mani straniere».

Il convegno è stato introdotto dal responsabile della sezione economica del Psi, Enrico Manca, che ha illustrato le proposte elaborate dal suo partito per il rilancio delle telecomunicazioni.

Il problema degli accordi internazionali è stato affrontato in molti interventi. Darida ad esempio ha detto che il governo è favorevole a questo tipo di intese a condizione che

«non si avallino accordi che comprimano le aziende italiane in un ruolo subalterno o addirittura senza prospettive sotto il profilo tecnologico».

L'amministratore delegato della Stet, Principe, ha rilevato che il criterio della partecipazione ai programmi tecnologici e quello dell'acquisizione di quote di mercato «sono alla base delle ricognizioni a lungo raggio» che la Stet sta conducendo con Ibm, Fiat, Olivetti-Att, Siemens e Itt.

Marisa Bellisario, amministratore delegato dell'Italtel, ha osservato a sua volta che «non si deve avere indifferenza nei confronti del mercato nazionale in cambio di tecnologie o di prodotti sostitutivi di quelli progettati o realizzati in Italia, ma è necessario ricercare alleanze paritetiche con aziende complementari».

Il presidente e amministratore delegato dell'Olivetti, Carlo De Benedetti (più volte chiamato in causa nella mattinata a proposito dell'accordo con la Att) ha tenuto subito a chiarire un punto: «L'Olivetti — ha detto — è e resterà una azienda italiana e l'accordo con l'Att la rafforza e la rilancia a livello mondiale».

Rispondendo polemicamente al ministro De Michelis, che nell'intervento della mattinata aveva lamentato una scarsa informativa sui contenuti dell'accordo, De Benedetti si è detto «stupito di una tale affermazione. Il presidente dell'Olivetti ha ricordato in proposito le numerose informative sull'accordo effettuate sia in sede politica (Parlamento) sia in sede governativa (presidente del Consiglio) sia in sede di assemblea degli azionisti».

## Elettrolux: De Michelis

ROMA — La liquidazione della filiale italiana della multinazionale svedese Elettrolux sarà discussa oggi nel corso di un incontro al ministero del lavoro tra i sindacati del commercio e il liquidatore della società. La federazione Filcams-Cgil, la Fissacat-Cisl e la Uilutcs chiederanno al ministro De Michelis un intervento perché la società svedese ritiri le lettere di licenziamento per 500 dipendenti in quanto, sostengono, mentre la società liquida la sua attività commerciale in Italia, ha aperto una trattativa con la Zanussi per partecipare all'aumento del capitale sociale della società di Pordenone (da 80 a 200 miliardi di lire).

Sullo stesso argomento recentemente è intervenuta la commissione industria della Camera che con un ordine del giorno ha chiesto che la Zanussi resti interamente italiana. Il sindacato da parte sua teme che l'operazione Elettrolux-Zanussi non serva ad apportare denaro fresco nella società italiana, bensì serva alla multinazionale svedese per controllare il mercato degli elettrodomestici.

## Movimento navi

## Trieste

Navi in arrivo: «World Star» (libanese), ag. Zangrande, imbarco legname, prov. Gedda, orm. molo II; «Netherdovoz 22» (russa), ag. Martini, sbarco pani ghisia, prov. Russia, orm. molo V; «Hajduszobozlo» (ungherese), ag. Amar, sbarco cotone, prov. Port Sudan, orm. riva 63; «Drvar» (jugoslava), ag. Agemar, sbarco caffè e varie, prov. Karachi, orm. riva 65; «Socartquattro» (italiana), ag. Penso, trasbordo carbone, prov. Monfalcone, orm. molo VII; «Socartre» (italiana), ag. Penso, trasbordo carbone, prov. Venezia, orm. molo VII.

Navi in partenza: «Alema Express» (italiana), ag. Adriatica, dest. Pireo; «Dunck» (germanica), ag. Cosulich, dest. Haifa; «Drvar» (jugoslava), ag. Agemar, dest. Bombay.

Navi all'ormeggio: «Antalja» (turca), ag. Ellerman Wilson, attesa partenza, orm. riva 14; «Nada C» (libanese), ag. Cepak, imbarco legname, orm. molo II; «R. Bursa Iloglu» (turca), ag. Amar, sbarco nocelle, orm. riva 9; «Abu Simbel» (egiziana), ag. Audoly, imbarco varie, orm. riva 6; «Samun I» (cipriota), ag. Marlines, attesa imbarco varie, orm. molo III; «Al Salam I» (ibanesse), ag. Marlines, attesa imbarco varie, orm. molo III; «Dynasty» (cipriota), ag. Greenham, imbarco farina, orm. riva 64; «Alema Express» (italiana), ag. Adriatica, sbarco-imbarco carrelli, orm. riva 61; «Dunck» (germanica), ag. Cosulich, sbarco-imbarco carrelli, orm. molo VII; «Junior A» (panamense), ag. Ellerman Wilson, imbarco legname, orm. scalo legname A.

## Monfalcone

Navi in arrivo: «Cetje» (jugoslava), ag. Cattaruzza, cellulosa, da Napoli.

Navi in partenza: «Lagotek» (jugoslava), tronchi, per Capodistria. Navi all'ormeggio: «Socartre» (italiana), ag. Cattaruzza, sbarco Enel, sbarco carbone; «Leksana 1» (panamense), ag. Cattaruzza, Portorosega, sbarco caolino; «San Barolome» (spagnola), ag. Costanzi, Portorosega, sbarco caolino; «Mikal Krivosilikov» (sovietica), ag. Martini, Portorosega, sbarco tonello; «Summer Light» (greca), ag. Costanzi, Portorosega, imbarco tubi.

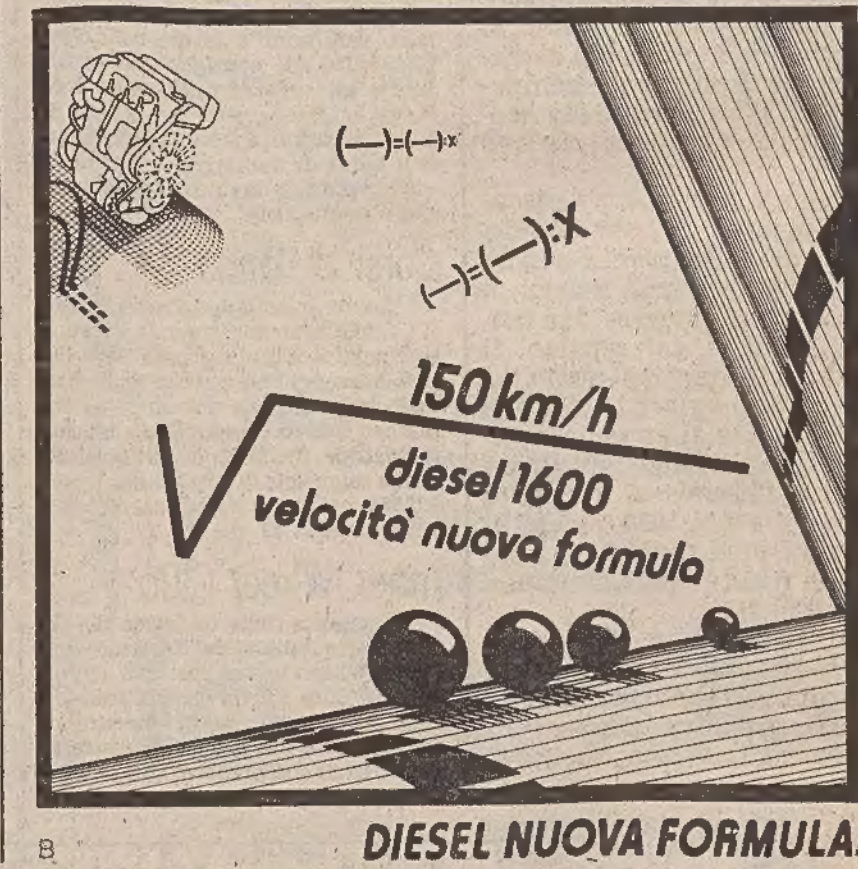
co tubi: «Pionir» (jugoslava), ag. Costanzi, Portorosega, per lavori.

## Porto Nogaro

Navi in arrivo: «Maria Irene» (italiana), ag. Unigen, scalo industriale, da Porto Empedocle; «Mitikas» (cipriota), ag. Marlines, vuota, da Venezia.

Navi in partenza: «Baltisky 111» (sovietica), vuota, per Taragona; «Erat» (greca), merce varia, per Pireo; «Kostantino K» (greca), merce varia, per Venezia.

Navi all'ormeggio: «Odin Bay» (danesa), ag. Friulmar, darsena di Torviscosa, imbarco cellulosa.

la prima... l'unica.  
Enciclopedia di Elettronica e Informatica

una prestigiosa collaborazione internazionale tra gli specialisti del GRUPPO EDITORIALE JACKSON e il Learning Center TEXAS INSTRUMENTS

uno strepitoso successo di lettori fino ad oggi 6.000.000 di fascicoli venduti

un prezioso strumento di formazione e aggiornamento a cui sono abbonati anche migliaia di specialisti tra cui 4000 quadri Fiat

un orgoglioso primato dell'editoria italiana alla cui pubblicazione sono interessati editori francesi, tedeschi, svedesi, canadesi, inglesi, sudafricani, portoghesi, spagnoli, australiani, zelandesi, messicani, sudamericani.

una splendida opera da biblioteca da 60 fascicoli settimanali, 7 volumi - 1680 pagine - 700 foto - 2200 illustrazioni a colori.

IN EDICOLA  
Il 1° Fascicolo  
della 2° Edizione

il successo si ripete

GRUPPO EDITORIALE JACKSON

In collaborazione con il Learning Center TEXAS INSTRUMENTS



## ECONOMIA E FINANZA

LA RIUNIONE DEL PROSSIMO 3 APRILE

## Costo del denaro: l'Abi fa il punto

Attesa per l'esito del decreto sul lavoro

ROMA — Il comitato esecutivo dell'Abi si riunirà il 3 aprile prossimo per fare il punto sullo stato del costo del denaro, alla luce degli avvenimenti che hanno caratterizzato le ultime settimane. L'appuntamento, che riunisce i vertici delle maggiori banche, confermerà per il tradizionale primo martedì del mese, fa infatti seguito alla riunione del 28 febbraio scorso, che aveva segnato ufficialmente la scomparsa del "prime rate Abi".

L'esecutivo del 3 aprile prossimo sembra perciò destinato a segnare un nuovo punto di svolta, da un lato perché dovrebbe essere possibile avere nuove indicazioni dal ribasso attuati dalle singole aziende, e dall'altro perché i banchieri dovrebbero disporre di dati definitivi sull'esito del decreto sul costo del lavoro.

Sul tema è intervenuto il presidente della Confindustria, Merloni: «Dobbiamo restituire imprenditorialità e concorrenzialità al sistema delle banche». Il presidente della Confindustria ha poi rilevato come dall'inizio del 1983 il tasso normale sui prestiti sia calato meno dell'inflazione tendenziale, il che significa un aumento dei tassi di interesse reali.

«L'elevato livello di questi tassi — ha rilevato Merloni — si traduce in uno spostamento delle risorse del paese verso gli impieghi finanziari, a scapito di quelli produttivi».

**Petrolio:**  
più domanda  
prezzi stabili

BONN — Nel quadro della ripresa economica in atto, la domanda petrolifera dei paesi industrializzati dovrebbe nel 1984 crescere per la prima volta dopo il 1980, senza peraltro aumenti di prezzo, passando da 32,3 a 33,3 milioni di barili al giorno.

Le importazioni dovrebbero a loro volta salire da 16,7 a 17,6 milioni di barili al giorno. Le mancate ripercussioni sul prezzo sono da attribuire ai consistenti depositi del greggio esistenti e alla pressione esercitata da un'offerta tutta sostenuta. Sono peraltro possibili lievi oscillazioni, sempreché non si registrino interruzioni del flusso a causa di una crisi nella zona del Golfo Persico.

Il fatturato netto dei paesi dell'Opec dovrebbe lievitare nel 1984 da 178,2 a 184,4 miliardi di dollari. Nel 1980 esso aveva raggiunto la sua vetta più alta con 264 miliardi di dollari.

MONTEDISON, EX SIR ED EX LIQUICHIMICA

## Eni: spesi 400 miliardi per gli impianti chimici

ROMA — Superano i quattrocento miliardi di lire gli oneri relativi all'esercizio 1983 a carico del gruppo Eni per gli impianti chimici acquistati, dallo stesso gruppo Sir, negli ultimi anni e provenienti dalla Montedison, dall'ex gruppo Sir e dalla ex Liquichimica: si tratta di 188 miliardi di lire per gli impianti acquistati dalla Montedison, di 194 miliardi per gli impianti ex Sir, di 41 miliardi per gli impianti ex Liquichimica.

Per quanto riguarda gli impianti passati al gruppo Eni in seguito all'accordo con la Montedison, dal documento si rileva che il totale di 188 miliardi di oneri previsti per il 1983 è determinato per 139 miliardi di lire dall'acquisizione del 100 per cento del pacchetto della società Riveda.

La Riveda, con capitale sociale di 77 miliardi di lire, chiuderà il bilancio con una perdita netta di 127 miliardi di lire, ai quali vanno aggiunti gli oneri finanziari — relativi al capitale investito di 77 miliardi dal 17 marzo 1983 fino alla fine del 1983 — e che vengono stimati dall'Eni in 12 miliardi di lire.

I restanti 49 miliardi di oneri stimati per il 1983, sono conseguiti all'acquisizione, da parte dell'Eni, del 50 per cento della Icam, appartenente alla Montedison. In termini finanziari l'Enichimica ha corrisposto alla Montedison 96 miliardi di lire per l'acquisizione della totalità del pacchetto della Riveda e del 50 per cento della Icam.

**Usa: +7,2%**  
la crescita  
nel 1.0 trimestre

WASHINGTON — L'economia statunitense ha mantenuto in questo primo scorcio del 1984 la tendenza fortemente espansionistica espressa già nel secondo semestre del 1983, accentuando anzi i caratteri di crescita all'ultimo trimestre dell'anno scorso.

E quanto risulta dalle stime "flash" del dipartimento al commercio, secondo cui il p.n.a. americano del primo trimestre dovrebbe registrare una crescita del 7,2% (tasso annuale destagionalizzato) contro il 5% del periodo ottobre-dicembre '83 (proprio lunedì corretto al rialzo rispetto al 4,9% inizialmente previsto).

In termini assoluti il Pnl dovrebbe aumentare nel trimestre considerato a un totale di 1.600,1 miliardi di dollari.

## Levi Strauss: crollano le vendite

NEW YORK — Una grossa delusione per la Levi Strauss, il gigante Usa dell'abbigliamento casual, è venuta dai risultati del primo trimestre del nuovo esercizio, anche se la società si dice ottimista per la restante parte dell'anno.

Nel trimestre invernale 26 novembre-26 febbraio l'utile netto è diminuito del 68,9% da 35.053.000 a 10.888.000 dollari su un fatturato ristretto del 7,4% da 576.374.000 a 533.853.000 dollari. Secondo Robert T. Grohman, presidente della Levi Strauss and co., le ragioni principali del crollo dei profitti sono da riscontrare nel calo delle vendite, nell'eccessivo negativo di certe variabili operative a causa di più bassi livelli di produzione in coincidenza di un aumento dei prezzi dei tessuti e un carico di imposte maggiore all'atto pratico.

Le vendite sono diminuite del 4% a 342,3 milioni negli Stati Uniti, anche perché sono stati rinviati al secondo trimestre alcune ordinazioni per le quali si prevedeva la consegna nel primo. Ma la contrazione più vistosa è quella del fatturato all'estero, sceso del 23% a 131,1 milioni, soprattutto perché non ha «tirato» il mercato europeo del jeans e in America Latina ha gravato la crisi economica. A tutto questo va aggiunto il carico negativo dell'apprezzamento del dollaro rispetto all'anno prima.

PAUSA NEL PROCESSO DI CALO DEI RENDIMENTI

## Bot: tassi invariati per l'asta di marzo

Offerti 16.500 miliardi, tremila in meno della scadenza

ROMA — «Pausa di riflessione» nell'operazione di progressiva attenuazione dei rendimenti dei buoni ordinari del tesoro (Bot): il ministro del tesoro, Goria, ha annunciato le condizioni per l'asta di fine marzo che vedrà, infatti, rendimenti invariati rispetto all'asta precedente. Saranno offerti in tutto 16.500 miliardi di lire di Bot, meno cioè del portafoglio Bot in scadenza che (tra operatori e Banca d'Italia) ammonta a 18.361 miliardi di lire; tuttavia l'emissione sarà sufficiente a consentire un rinnovo dei Bot in scadenza detenuti dai soli operatori (che ammontano a 15.971 miliardi di lire).

L'emissione che sarà aggiudicata a fine mese (le offerte devono essere presentate entro il 26 marzo) comprende duemila miliardi di lire di Bot a tre mesi (l'aggiudicazione avverrà con il metodo competitivo), 6500 miliardi di lire di Bot semestrali (al prezzo invariato di 92,95 lire ogni cento lire nominali, pari al rendimento semplice del 15,05 per cento) e ottomila miliardi di lire di Bot a dodici mesi (al prezzo base

invariato di 86,30, corrispondente al rendimento annuo del 15,87 per cento).

Il tesoro ha, inoltre, reso noto che attualmente i Bot in circolazione ammontano a 147.889 miliardi di lire, così distribuiti: Bot trimestrali 7500 miliardi, Bot semestrali 47.661 miliardi, Bot annuali 92.528 miliardi. La decisione di mantenere inalterati i rendimenti dei Bot e di contenere l'emissione allo stretto fabbisogno accertato per questo mese — si afferma al ministero del tesoro — deriva dalla necessità di un assetto del mercato dopo le consistenti riduzioni dei tassi.

In sostanza, il tesoro intende valutare le reazioni del mercato, soprattutto per vedere se dai risparmiatori proviene un incoraggiamento o meno nella riduzione dei rendimenti, essendo difficile stabilire la «soglia di tolleranza» del mercato. Le caratteristiche dell'emissione — si osserva infine al tesoro — sono comunque anche da mettere in relazione con la tendenza al rialzo dei tassi d'interesse verificatisi negli Stati Uniti.

IL MINISTERO DELLE FINANZE SULLA NUOVA IMPOSTA

## L'Irpeg dal 30 al 36% Circolare esplicativa

ROMA — Avrà effetto a decorrere dall'esercizio 1983 (per i soggetti il cui esercizio chiude il 31 dicembre) l'aumento di aliquota Irpeg dal 30 al 36% deciso con la legge del 25 novembre scorso. Il credito d'imposta spettante ai soci verrà, invece, riconosciuto nella misura del 56,25, contro il 33,33 precedente, degli utili che concorrono a formare reddito imponibile solo se la delibera di distribuzione sia stata adottata dopo la chiusura dell'esercizio in corso al 1° dicembre '83.

Sono queste alcune delle indicazioni contenute nella circolare n. 8 del ministero delle Finanze che chiarisce gli articoli due e cinque della legge n. 649 del 25 novembre 1983 che, oltre a stabilire l'aumento dell'aliquota Irpeg, ha modificato la disciplina del credito d'imposta sugli utili distribuiti dalle società di capitali e eliminato la deducibilità dal reddito delle società dei dividendi attribuiti alle azioni di risparmio o al portatore.

Composta di 47 pagine, divisa in 5 capitoli, la circolare chiarisce, punto per punto, tutti gli aspetti tecnici della nuova normativa, fornendo anche esempi pratici su come fare i calcoli per la determinazione della nuova imposta.

Alcuni problemi restano però aperti: è il caso dell'assoggettamento all'imposta di congruaggio anche per le società italiane in cui vi sono però investitori esteri che non hanno diritto al credito d'imposta, e che vengono così penalizzati rispetto ai soci italiani. Una questione, questa, che

non poteva però, secondo i tecnici essere affrontata in sede amministrativa. Ecco, capitolo per capitolo, i punti più salienti della circolare.

Aliquota Irpeg e credito d'imposta: in corrispondenza all'aumento dell'aliquota del 30 al 36%, la nuova imposta gravante sulla società che eroga i dividendi al primo comma dell'art. 2 della legge dispone l'aumento del credito d'imposta fissandolo nella misura uniforme di nove sedicesimi (pari al 56,25%) degli utili che concorrono alla formazione del reddito imponibile dei soci. «In questo modo — spiega la circolare — si è eliminata la diversità di trattamento determinata in precedenza in base alla quale il credito d'imposta veniva stabilito nella misura del 42,85% del dividendo per le società di capitali e per gli enti finanziari ferma restando la misura di un terzo del dividendo per gli altri soggetti».

Magioranza di congruaggio: l'imposta di congruaggio spinge in sostanza la circolare a vuole eliminare alcune anomalie derivanti dall'applicazione della precedente disciplina del credito d'imposta secondo cui questo era riconosciuto, senza procedere a imputazione compensativa a carico della società erogante, anche quando i dividendi da essa distribuiti traevano origine da redditi esenti o comunque non integralmente assoggettati all'imposta sul reddito delle persone giuridiche, venendosi in tal modo a determinare una situazione di favore nei confronti dei soci.

A questo fine viene stabilito che quando la «somma distribuita sull'utile di esercizio, diminuita della parte assegnata alle azioni di risparmio al portatore, è superiore al 64% del reddito imponibile (al lordo delle perdite riportate da precedenti esercizi) dichiarata dalla società ai fini dell'imposta sul reddito delle persone giuridiche, l'imposta stessa va aumentata a titolo di congruaggio, di un importo pari a nove sedicesimi della differenza.

«La norma — chiarisce la circolare — opera con la stessa decorrenza di quella relativa all'abolizione del credito d'imposta, e riguarda quindi le distribuzioni di utili deliberate dopo la chiusura del periodo d'imposta in corso al 1° dicembre 1983 (cioè quelle deliberate dopo il 31 dicembre per i soggetti che chiudono l'esercizio in quella data)».

Riduzione d'imposta: la riduzione d'imposta si ha quando, aumentato per effetto di un accertamento, il reddito imponibile e la relativa imposta: in questo caso viene meno il fondamento della maggiorazione di congruaggio. Il recupero, da parte della società, di quanto versato in più, potrà avvenire, chiarisce la circolare, anziché attraverso l'ordinaria procedura di rimborso, direttamente attraverso la riduzione dell'imposta dovuta dalla società per l'esercizio in cui l'accertamento è diventato definitivo.

Un capitolo a parte è invece dedicato agli adempimenti relativi alla maggiorazione di congruaggio: viene a esempio stabilito che, se la maggiorazione non viene applicata, scatta una sanzione del 15%, come in caso di insufficiente versamento dell'imposta ordinaria.

Il quinto capitolo infine stabilisce che i dividendi attribuiti alle azioni di risparmio al portatore o nominative anche se emesse prima dell'entrata in vigore della legge, quelli attribuiti ai titoli rappresentativi quote di capitale delle aziende e degli istituti di credito pubblici non sono deducibili dal reddito imponibile della società emittente, a decorrere dall'esercizio '83.

DECISO UN AUMENTO DI CAPITALE

## Cir: molto positivi i risultati del 1983

TORINO — Nel 1983 i risultati del gruppo «Cir» (Compagnie industriali riunite) sono stati «molto positivi». E quanto si sostiene nella relazione del consiglio di amministrazione all'assemblea ordinaria e straordinaria della società capogruppo, convocata ieri a Torino per deliberare un aumento del capitale sociale da 36 a 49,2 milioni di azioni.

L'utile del gruppo, prima delle imposte e interessenze minoritarie, è stato di 40 miliardi (29 nel 1982), dopo ammortamenti per 11,7 miliardi (8,9 nel 1982). L'utile netto è stato di 19 miliardi con un aumento del 39,3 per cento rispetto all'anno precedente. Il fatturato ha raggiunto i 304 miliardi. Il bilancio

della capogruppo «Cir Spa» è chiuso con un utile netto di 10,5 miliardi (8,1 nel 1982), con un aumento dei dividendi sulle partecipazioni da 8 a 13,7 miliardi.

Per quel che riguarda le ragioni dell'aumento del capitale sociale, nella relazione si ricorda l'aumento della partecipazione «Cir» nella Olivetti (fino al 20,69 per cento delle azioni Olivetti, prima dell'aumento di capitale di quest'anno riservato alla «At e T»).

In seguito all'investimento in azioni e obbligazioni Olivetti e all'aumento di capitale della «Cir Internazionale», l'imdebitamento finanziario netto della capogruppo è passato da 10,2 a 43,9 miliardi.

## Brevi di finanza

Enel: 850 miliardi dal Fio

ROMA — Il Fio, fondo investimenti e occupazione, finanziere l'Enel per 850 miliardi di lire: l'assegnazione di questo finanziamento è stata approvata dal Cipe, il comitato interministeriale per la politica economica. Sulla base di questa erogazione, l'ente elettrico di stato potrà realizzare i propri progetti nell'ambito del piano energetico nazionale, che consentiranno, con la costruzione delle cinque nuove centrali a carbone, la realizzazione della centrale nucleare di Montalto di Castro e la trasformazione a carbone delle centrali di Brindisi e del Sile, un risparmio che va da 7,277 miliardi di lire a 13,965 miliardi di lire.

Dividendo «Premuda»

GENOVA — Il bilancio 1983 della Premuda società di navigazione per azioni si è chiuso con un utile di circa 328 milioni (contro 619 milioni dell'esercizio precedente) dopo ammortamenti per 1,720 milioni (1,721 milioni). Il consiglio di amministrazione ha deliberato di proporre all'assemblea ordinaria, convocata per il 26 aprile, l'assegnazione di un dividendo complessivo di circa 311 milioni, da attribuire alle sole azioni di risparmio in ragione di 85 lire per azione. Nel precedente esercizio venne distribuito un dividendo di 65 lire alle azioni ordinarie e di 100 lire per quelle di risparmio.

Computer Commodore in Europa

LONDRA — La Commodore International ha deciso di costruire una fabbrica di personal computer in Europa. Secondo una fonte vicina alla casa americana, lo stabilimento, il primo in terra europea, sarà costruito a Corby, in Inghilterra, dove la Commodore ha già un impianto di montaggio ma non una fabbrica in piena regola. La Commodore ha già venduto centinaia di migliaia di personal computer in Europa. Importanti dagli Stati Uniti ma diversi concorrenti hanno trovato più economico produrli direttamente sul vecchio continente e la società statunitense ha deciso di imboccare la stessa strada.

Tessile: migliori le previsioni

MILANO — La lenta inversione della tendenza negativa finora registrata nel settore tessile-abbigliamento trova conferma nei dati che l'associazione italiana degli industriali dell'abbigliamento ha elaborato in questi giorni: la produzione mostra un netto rallentamento del tasso di diminuzione previsto per il primo trimestre 1984, rispetto al corrispondente periodo dello scorso anno. L'83 infatti si era chiuso con un calo del 9% dell'attività produttiva rispetto all'82; invece, per il secondo trimestre di quest'anno, le attese aziendali indicano, per la prima volta dopo molto tempo, una inversione di segno: +2,3% rispetto allo stesso periodo dello scorso anno.

## BORSE E MERCATI

## Interesse sulle Generali

MILANO — Prezzi irregolari con scambi in diminuzione. Il mercato ha perso parte del dinamismo espresso ieri, prima riunione del mese borsistico di aprile, denotando in apertura un clima di incertezza anche per la perdurante carenza di iniziative.

Mentre lievi flessioni hanno interessato Fiat e Olivetti, sulle quali sono affiate alcune prese di beneficio, la riunione ha trovato punti di resistenza grazie a selettive iniziative su Rinascente, Mediobanca (2,4%), Generali (+1,8) e Sni, che ha toccato il nuovo massimo di 1649 lire.

Alla miglior tenuta finale, grazie alla quale la quota azionaria ha messo a segno un recupero dello 0,17 per cento, ha fatto contrasto un esito prevalentemente calmo dovuto alle incertezze della situazione politica. Tra i valori in rialzo da rilevare Falck +3,1%, Abellè +2,7%, Sni e Perugina +2,6, Sai priv. +2,4, mentre progressi più contenuti hanno denunciato Silas +1,9, Westinghouse +1,3, Lariano, Fondiaria e Olivetti priv. +1,2. Resistenti le due Cir, Ciga, Cattolica del Veneto, Invest.

Con segno negativo sono terminate le Montedison a 221 lire (-1,7%) che hanno successivamente recuperato nell'immediato dopolunio fino a 222,50.

Flessione consistente per le Bestogi (3,4%) e meno marcata per Euromobiliare (2,2), Ifil e Mondadori priv. -1,9, Pirelli -1,5, Dalmine -1,4, Stet -1,3, Gemina e Ili priv. -1,2, Interbanca e Olivetti priv. -1.

Prezzi irregolari e attività modesta sul mercato obbligazionario.

Dopoborsa — Prezzi informativi: Medio Banca 63,700, Comit 36,200, Pirelli Italiana 1,545, Rinascente 485.

TITOLI AZIONARI DI MILANO

Perugina risp.	1630	1635	Finrex	1283	1285
Assicurative			Finsider	4075	4050
Alleanza Assicuraz.	39200	38900	Fiscambì	3400	3410
Ass. Ausonia	1290	1271	Gemina	496	502
Comp. Ass. Milano	20620	20720	Gemina risp.	505	510
C. Ass. Milano risp.	10300	10300	Gim	4005	3950
Comp. Latina	615	619	Gim risp.	2411	2430
Comp. Latina priv.	475	470	Ili priv.	5820	5890
Firs	1220	1250	Ili risp.	6280	6400
Firs risp.	685	685	Invest	4498	4498
Generali	38600	37880	Italcobil	3390	3381
Italia Assicurazioni	11501	11400	Italcobil risp.	53500	53400
L'Abellè Italiana	34950	34000	Italcobil risp.	1229	1230
La Fondiaria	40920	41000	Part. Finan.	1250	1250
Ras	57510	57600	Pirelli Spa	1517	1541
Sai	12800	12650	Pirelli risp.	1543	1541
Sai priv.	12500	12250	Pirelli Co.	3051	3055
Toro Assicurazioni	13350	13400	Rejna	16500	16500
Toro priv.	10230	10200	Rejna risp.	20000	20000
Ras cp	56300	57000	Riva	4060	4050



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

INIZIA STASERA SU RAITRE CON «CRIMEN» DI CAMERINI

## E bravo Nino Manfredi! Si merita un bel ciclo

Nove film scelti tra quelli meno noti interpretati dal popolare attore

ROMA — Comporre il mosaico di un ciclo cinematografico dedicato a Nino Manfredi, significa disegnare un possibile profilo del cinema italiano, dagli anni '50 ai giorni nostri. Forse proprio per questo l'impresa si prospetta quasi disperata e, allo stesso modo di Sordi o Tognazzi, scoraggia il più delle volte, oppure spinge uno dei tre «mattatori» (vedi Sordi appunto) a realizzarla in proprio («Storia di un italiano»).

Senza troppe pretese, con Manfredi, ci prova ora Raitre, con un calendario di nove titoli, in onda di mercoledì alle 20.30 e inaugurato oggi da un film del 1960, «Crimen» di Mario Camerini in cui, non è un caso, il popolare Nino fa coppia con due «mostri» del calibro di Sordi e Gassman.

Nelle settimane successive seguiranno: «Carmela è una bambola» di Gianni Puccini (1958); «Operazione San Gennaro» di Dino Risì (1966); «L'im-

piegato», firmato ancora da Puccini nel '59; «La parmigiana», di Antonio Pietrangeli. E poi: «Adulterio all'italiana» (1968) di Pasquale Festa Campanile; «Nell'anno del Signore» (1969) di Luigi Magni; «E vissero felici...», girato nel '63 ancora da Gianni Puccini e, per concludere, «Lo chiameremo Andrea» del maestro Vittorio De Sica (1972) in cui Manfredi recita insieme a Mariangela Melato, esponente di una nuova generazione di attrici.

La scaletta di quest'omaggio, ideato dal giovane critico Marco Giusti con il titolo «Bravo Nino» e introdotto da Alberto Abruzzese, induce ad almeno due riflessioni.

Va infatti sottolineato che la maggior parte delle opere sono scelte tra le meno note di Manfredi, con una netta preferenza per il sodalizio fra l'attore e un regista ingiustamente sottovalutato, come quel Gianni Puccini, autore, tra l'altro, dei «Sette fratelli Cervi».

Né d'altra parte, si può dimenticare che tutti i film presentati, con l'eccezione di «Lo chiameremo Andrea», appartengono agli anni d'oro della commedia italiana, tra il '58 e il '69.

Queste scelte non sembrano soddisfare integralmente i Mercurio Manfredi, che avrebbe preferito un omaggio alla maturità della sua carriera, a quel momento in cui, utilizzando la sua popolarità, potrà meglio imporre la sua



collaborazione anche a livello di sceneggiatura e di scelta registica.

«Non si tratta però — precisa — di rinnegare queste esperienze, ma di sapere che in molti casi, come «Crimen», lo stesso ero alla ricerca del mio personaggio».

Intorno a lui, in quest'occasione, molti nomi noti del cinema italiano: Marisa Allasio, Totò, Salvo Randone, Claudia Cardinale, Ugo Tognazzi.

SI RIPRESENTA «IL POSTO DELLE FRAGOLE»

## Anche un teatrino li farebbe contenti

Domani sera tre gruppi rock in concerto

TRIESTE — Continua la tenace battaglia del coordinamento musicale «Il posto delle fragole». Dopo la provocatoria prima uscita in Piazza Unità del settembre scorso, dopo i due riusciti concerti organizzati al Cinema Alcione a gennaio e a febbraio, domani sera i gruppi musicali che si riconoscono in questo coordinamento tornano alla carica: suonano nella sala di Santa Maria Maggiore quella dietro la chiesetta di San Silvestro, nell'ambito di una manifestazione «indetta per sollecitare il Comune e la Provincia ad aprire centri sociali e luoghi d'aggregazione per i giovani di questa città».

Il problema è sempre quello degli spazi per le attività culturali che hanno il torto di non crescere all'ombra delle istituzioni: a Trieste i teatri e le sale non mancano, ma manca probabilmente la volontà politica di concederle l'uso ai gruppi giovanili musicali e teatrali, automaticamente tagliati fuori dai prezzi esorbitanti che si servono richiedere per l'affitto di una sala.

«Abbiamo bussato praticamente a tutte le porte — affermano quelli del coordinamento —, dal Comune alla Provincia, dall'Azienda di soggiorno ai privati, ma abbiamo ottenuto poco: un riconoscimento da parte del sindaco Richetti che quello degli spazi è un problema reale, da risolvere, e per il resto tante promesse e pochi fatti».

«Il potere decisionale è nelle mani degli anziani — continuano —, e sembra che nessuno di loro voglia farsi carico delle esigenze dei giovani di questa città. Poi ci sono i partiti politici, che si ricordano del problema solo durante le campagne elettorali, per ottenere consensi: durante il resto dell'anno, disinteresse più totale...».

Uno degli obiettivi perseguiti dai ragazzi del «Posto delle fragole» (in tutto una dozzina di gruppi musicali, per la maggior parte formati da giovanissimi) è quello della riapertura del teatrino dell'ex-ospedale psichiatrico.

Domani sera, dalle ore 20 alle ore 23, nella sala di Santa Maria Maggiore si esibiranno tre gruppi: «Chiselchev» (tre ragazzi di Padova, Verelli e Bari, che studiano alla Scuola Interpreti, e presentano un repertorio che definiscono «bastian contrario rock»), «Shit eaters» (tre ragazzi triestini che suonano un genere fra il punk e il rock, e che hanno scelto questo nome provocatorio), e «Nuova dimensione» (altri tre triestini, che propongono brani «new wave»).

Ca. M.

BADURA SKODA ALLA SOCIETÀ DEI CONCERTI

## Tutti i suoi viennesi diventano romanticoni

Mimetizzato il virtuosismo in favore di chiarezza e affabilità

TRIESTE — Berman, Buchbinder, Badura: l'accostamento casuale di tre artisti con la «b» ha caratterizzato il marzo pianistico della Società dei concerti, ma una regia abile avrebbe invertito l'ordine di apparizione per sortire l'effetto di un crescendo rossiniano. Paul Badura Skoda ha comunque richiamato al Politeama Rossetti la folla delle grandi occasioni con un programma che più viennese non si può: Haydn, Mozart, Beethoven e Schubert, vale a dire una fetta di storia nel cuore dell'Europa che ha coinciso con il trapasso dei poteri dal cembalo al pianoforte ed il lancio in orbita di quest'ultimo.

Il cinquantasettenne pianista viennese è uno scrupoloso curatore della filologia, un attento osservatore del segno scritto; è grazie ad interpreti come lui, emersi negli anni Cinquanta, che l'urtext si è preso una notevole rivincita sulle edizioni commentate e fiorite, purtroppo spesso a sproposito.

Che attraverso l'analisi del processo compositivo si giunga ad afferrare meglio il senso del messaggio poetico, è innegabile: che un giovane vada educato a confrontare diversi testi fra loro, non è un'idea peregrina. Ma che poi dallo stesso pulpito — quello di Badura Skoda — si pervenga con disinvoltura a travolgere i principi storici e stilistici per blandire l'ascolto con ricercatezze, effetti e rocambolesche forzature, ecco che da qui alla demagogia il passo è breve.

Alla fonte del far musica di Badura Skoda non ci sono, beninteso, forzature di sorta; la sua natura cordiale, il suo istinto di uomo di mondo lo

spingono ad intrattenere spingendo i toni, colorando qualche particolare, accentuando qualche incantesimo, il tutto per interessare di più.

Tutti i suoi viennesi diventano così del gran romanticoni, composti ed eleganti ma molto estroversi. Si veda lo squisito Haydn del Divertimento in tre tempi ed in La bemolle maggiore con l'Adagio tenerissimo e l'estroso Finale.

Criteri di piacevolezza fonica sovrintendevano anche all'interpretazione dell'Aurora beethoveniana, là dove lo zampillo fresco e penetrante del Rondò si traduceva in un lontano ed impressionistico baluginare melodico che gradualmente saliva, travolgendo fino ai bagliori finali.

Dopo i momenti deliziosi delle Variazioni su Duport di Mozart, Badura azzecava il suo Schubert, quello della Sonata in Re maggiore. Lo centrava attraverso il suono, quel suono da camera, duttilissimo e vario all'interno del «mezzo forte», diretto a pochi interlocutori; anche i passi brillanti dello scherzo o dell'originale Rondò avevano la compostezza di chi non vuol apparire un virtuoso per privilegiare la chiarezza e l'affabilità.

Fra gli applausi e con due pagine fuori programma l'una di Haydn e l'altra di Schubert, Badura poneva termine al suo recital.

C. G.

## La Fiammetta di Minà



Roma — Fiammetta Flamini è la simpatica presentatrice della trasmissione televisiva «Piccoli Fans», che va in onda ogni domenica alle 14 su Raiuno nel corso di «Blitz».

SABATO AL «CRISTALLO» CON LE VOCI DI NICOLETTA ED EMILIO CURIEL

## «Recherche» fra musica e poesia nel salotto della «Belle Epoque»

TRIESTE — «Un organetto suona per la via, / la mia finestra è aperta e vien la sera, / sale dai campi alla slanzuccia mia / un alto genti di primavere», l'inflessione «cantante» e popolare di Olindo Guerrini, uno dei grandi fra i «poeti minori» dell'Ottocento, trova nella penombra salottiera della trica da camera una fortunata e tuttora invitante dimensione musicale.

Lo stesso Stocchetti, insieme con D'Annunzio, Ada Negri e tanti altri, appartiene a quella pleiade di poeti che hanno dettato l'ispirazione più sentita alla migliore letteratura vocale «fin de siècle»: singolare corrispondenza di musica e poesia in una produzione assai fiorente e fluente

anche sul «mercato» straniero, favorita dall'aristocratico prestigio — come compositori e come maestri di canto — presso Sua Maestà Britannica, di Tosti e Denza (per citare solo due protagonisti della Romanza italiana), nonché dall'eccezionale fervore d'interesse di schiere di dilettanti e di uole illustri.

Lungo questo itinerario della «Belle Epoque», il regista Mario Licalci ha ritagliato, per la rassegna della Contrada, un originale concerto-spettacolo, che sabato sera andrà in scena al Teatro Cristallo.

Attraverso dieci celebri «folgli d'album» musicali, articolati da altrettante poesie tratte dal repertorio meno noto della poesia italiana del secondo Ottocento e del primo

Novecento, si snoda un breve incontro d'amore.

«Torna, caro Ideal!» ricorda il fascino discreto dell'italiana umbertina e gioielliana nelle immagini liriche più vive e delicate: dal Canzoniere del vent'anni di Vittorio Betteloni popolato da fresche figure femminili, al «buio vortice» gozzaniano contemplato da Amalia Guglielminetti; dall'alta temperatura lirica («pur mitigata nell'intimità da «inferno familiare») della Contessa Lara, uccisa nel '96 dall'amante, il pittore Pierantonio, alle sensuali dolcezze di Gueffo Civinini (uno dei librettisti pucciniani); dalla vena un po' ambigua di Federico De Maria, ai crepuscolari, pittoreschi rimpianti di Carlo Chiavari.

Il tutto carezzevolmente scandito dalle melodie di Mascagni, Denza, Gastaldon e soprattutto di quel Francesco Paolo Tosti, che di tutti i compositori fra i due secoli è certo quello che ha assicurato al «Lied degli Italiani» una dignità dalla straordinaria ricchezza d'intonazione.

Collegati in forma di dialogo di memorie, i versi di questa rara antologia costituiranno il copione dello spettacolo di Mario Licalci, affidato sulla scena a una doppia coppia; la prima, formata dagli attori Ariella Reggio e Franco Zucca, la seconda dal cantant Nicolletta Curiel (mezzosoprano) ed Emilio Curiel (bartono), con la collaborazione della pianista Neva Merlak Corrado.

Questa suggestiva rievocazione di immagini liriche e musicali dal fascino intatto, questa «recherche» di piccoli, ma appassionati «ideali» della «Belle Epoque», che si avvale dei costumi di Adriana Medoi e di un semplice impianto scenico con gli elementi grafici ideati da Marino Zullich, costituisce nella rassegna del Teatro Cristallo, accanto agli spettacoli per ragazzi, una «produzione» originale dell'attissima compagnia della Contrada.

«Torna, caro Ideal!» si rappresenta sabato alle 20.30 e si replica domenica pomeriggio.

Forse Abbado

all'Opera di Vienna

VIENNA — Il maestro italiano Claudio Abbado potrebbe essere il nuovo direttore musicale dell'opera di Stato di Vienna a partire dal 1986. Lo ha dichiarato oggi il direttore dei teatri statali austriaci Robert Jungbluth, il quale ha confermato che sono in corso trattative con l'artista italiano.

La decisione definitiva spetterà al nuovo direttore artistico dell'opera di Vienna, Claus Helmut Drese, che dal 1986 sostituirà Lorin Maazel. Egli però ha già fatto sapere che è molto soddisfatto di questa scelta: «Abbado è un direttore d'orchestra eccezionale — ha detto egli — potrà avere da me tutto ciò che desidera».

## Con Onda Tivù hai sott'occhio tutte le tivù. Anzi, di più.

Cosa danno oggi in tivù? La risposta più chiara ed esauriente te la dà Onda Tivù, il nuovo periodico Rusconi che ti dice tutto sulla tivù, anzi, di più. Onda Tivù, così facile da consultare, anche grazie al grande formato. Infatti, per ogni giorno, su Onda Tivù in una sola doppia pagina hai sott'occhio tutti i programmi delle reti

nazionali e delle principali emittenti private. Con Onda Tivù finalmente non hai più bisogno di scartabellare continuamente. Ma c'è di più: articoli, servizi, rubriche, per farti gustare meglio tutto ciò che danno in tivù. Onda Tivù costa 700 lire, e non di più.

Onda Tivù. Tutti i programmi, tutto sui programmi.



Il nuovo periodico Rusconi.



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Dai programmi tv e radio

## RAIUNO

- 10.00 Eurovisione. Zuesel: Slalom gigante femminile (1.a manche)  
11.30 Televideo - Pagine dimostrative  
12.00 Tg 1 - Flash  
12.05 Pronto... Raffaella?  
12.25 Che tempo fa  
13.30 Telegiornale  
14.00 Pronto... Raffaella? L'ultima telefonata  
14.05 Il mondo di Carlo: Nel cosmo alla ricerca della vita  
15.00 Mazinga «Z», cartoni animati  
15.30 Dse: L'Ordine di Malta  
16.00 Cartoni magici  
16.25 Eurovisione. Zuesel: Slalom gigante femminile (2.a manche)  
16.50 Oggi al Parlamento  
17.00 Tg 1 - Flash  
17.05 Forte fortissimo to top  
18.00 Tg 1 - Cronache: Nord chiama Sud - Sud chiama Nord  
18.30 Per favore non mangiate le margherite, telefilm Italia sera  
19.00 Alimnacchio del giorno dopo - Che tempo fa  
20.00 Telegiornale  
20.30 Emilio Fede presenta: Test  
21.00 Appuntamento al cinema  
22.15 Mercatelli sport  
— Tg 1 Nord - Oggi al Parlamento - Che tempo fa  
— Trieste: pallanuoto. Italia-Jugoslavia

## RAIDUE

- 10.00 Televideo - Pagine dimostrative  
12.00 Che fai, mangi?  
13.00 Tg 2 - Ore tredici  
13.30 La Duchessa di Duke Street  
14.30 Tandem... in partenza  
14.35 Tg 2 - Flash  
15.30 Tandem. Nel corso del programma: attualità, giochi, ospiti, videogames e: Paroliamo, gioco a premi - Le nuove avventure di Scooby Doo, cartoni animati  
16.30 Dse: Il corpo umano  
17.00 Vediamoci sul due  
17.30 Tg 2 - Flash  
17.35 Dal Parlamento  
18.15 SpazioLibero: 1 programmi dell'accesso  
18.30 Tg 2 - Sport  
18.40 Cuore e batticuore, telefilm  
19.00 Meo 2 - Previsioni del tempo  
19.45 Tg 2 - Telegiornale  
20.30 Colombo, telefilm: «Dalle sei alle nove», con Peter Falk e Robert Conrad  
22.05 Tg 2 - Stasera  
22.15 Il sogno americano  
23.10 Dedicato al balletto  
23.55 Tg 2 - Stanotte

## RAITRE (regionale)

- 11.45 Televideo - Pagine dimostrative  
16.00 Dse: SpazioSport  
16.30 Dse: Ritratti di filosofi del Novecento: Nicklas Luhmann  
17.00 «La freccia nera» di R. L. Stevenson (2.a puntata)  
18.05 Incontri con Ciro Sebastianelli e Gt Stadio  
18.25 L'orecchiochio  
19.00 Tg 3  
19.35 Vita da scienziato: Incontro con Umberto Veronesi  
20.05 Dse: Laboratorio vivente  
20.30 «Crimen», film con Nino Manfredi, Alberto Sordi, Vittorio Gassman e Silvana Mangano. Regia di Mario Camerini. Al termine due «Caroselli» interpretati da Nino Manfredi: «L'audace colpo del solito ignoto» e «Edmondo, voi scrivete io rispondo»  
22.20 Delta serie: Il cervello umano  
23.10 Tg 3

## Telequattro

- 8.30: Arrivano le spose: «In tre per uno», 9.30: «Venga a fare il soldato da noi», film con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia, Gianfranco Nazzari, Katia Christine. Regia di Ettore M. Fizzarotti; 11.30: Phyllis: «Seduta spiritica»; 12.00: Gli eroi di Hogan: «La Luftwaffe dipinta di rosso»; 13.30: Strega per amore: «Jeanne la moglie del governatore»; 14.00: «Bim bum bam»; 14.00: Operazione ladro: «Alto quoziente d'intelligenza» (2.a parte); 15.00: Harry O: «L'eredità»; 16.00: «Bim bum bam», con Paolo Licia e Uan; 17.40: Una famiglia americana: «Avventura in città»; 18.55: Rubrica medica: «Renefer terapia»; 19.30: Fatti e commenti; 19.50: I puffi; 20.25: «OK! Il prezzo è giusto», con Gigi Sabani; 22.30: «Il sindacalista», film con Lucio Buzzanca, Renzo Montagnani, Isabella Biagini, Dominique Boschero. Regia di Luciano Salce; 9.30: «Franco e Ciccio in sentiero di guerra», film con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia e Renato Baldini. Regia di Aldo Grimaldi.

## Teleantenna

- 15.30: Film: «Border crossing» con Telly Savalas; 17.00: Cartoni animati: Hanna & Barbera, L'Invincibile Shogun; 17.45: Le comiche: «Stanno e Olio teste dure»; 18.00: Tg Flash; 19.00: «Musica: chi come, dove, quando», a cura di Gianni Occidentali; 19.30: Tg Flash; 20.00: Telegiornale; 20.30: «Una signora in gamba»; 20.50: «Un'eredità da dividere»; 20.55: Teatro in Tv: «Sembra strano... ma è vero»; 21.30: Film: «Granata di ieri»; 22.30: «Cuore»; 22.55: Telegiornale; «Un uomo chiamato Sioane»; «Le carte di Galileo» (la parte); 23.40: Notturno abito; 23.45: Telegiornale notizie.

## Rdf-VG

- 13.30: Situazione meteorologica da Meteosat 2; 14.00: L'opinione di Nico Grillon; 14.05: Film: «Due occhi di ghiaccio»; 15.00: «Gli invincibili»; 16.00: Tg Flash; 17.00: «Difendo il mio onore»; 18.30: «Sherlock Holmes»; 19.00: Rdf-VG Sport; 19.10: Notiziario economico; 19.20: Ora esatte; 19.30: Rdf-VG Sport; 19.50: L'opinione di Nico Grillon; 20.00: Dalla parte del cittadino; 20.30: «Il salvaggio mondo degli animali»; 20.50: «Dan August»; 21.30: «Il nudo e il morto»; 22.00: Rdf-VG Sport; 22.05: Situazione meteorologica da Meteosat 2; 0.55: Il notturno.

## Tvm

- 18.00: Film: «I rinnegati di Fort Grant»; 17.30: Cartoni animati: 18.10: Telegiornale della serie «Combat»; 19.00: «I monaci»; 19.50: Cartoni animati; 20.25: Film: «Chatterbox»; 21.30: «Dan August»; 22.30: «Il nudo e il morto»; 23.00: Film: «Colpo gobbo all'italiana»; 24.00: Telegiornale della serie «Selvaggio West».

## Canale 5

- 15.25: Teleromanzo: Una vita da vivere; 16.50: Telegiornale della serie Hazzard: Un coniglietto da 1.000.000 di dollari; 18.00: Telegiornale della serie L'albero di Rele; 18.30: Popcorn, spettacolo musicale condotto dalla Band of Jocks. Regia di Francesco Roser; 19.00: Telegiornale della serie L'albero di Rele; 19.30: Zig zag, gioco a quiz condotto da Raimondo Vianello con Simona Mariani ed Enzo Liberti; 20.25: Film: «Goodbye America»; 22.25: Telegiornale della serie Kojak: Un poliziotto nei guai; 23.25: Canale 5 News; 0.25: Film: «La rosa tatuata» con Anna Magnani, Burt Lancaster. Regia di Daniel Mann.

## Retequattro

- 18.50: «Marron glacé», telenovela; 19.30: «Mama non m'ama», gioco a quiz con S. Cluffini e M. Predolin; 20.25: «In cerca di Mr. Goodbar»; film con Diane Keaton; 23.20: Slalom; 23.50: A tutto gas, rubrica; 0.20: «Prigionieri del mare», film.

## Telepordenone

- 8.45: «La famiglia Adams», telefilm; 9.10: «Arcobaleno», programma musicale; 10.05: «Il mondo è anche loro», documentario; 10.40: «Desia Play House»; 11.30: «Il fanciullo del West»; 12.40: Space robot, cartoni animati; 13.05: «Batman»; 13.30: I pronipoti, cartoni animati; 13.55: «La famiglia Adams»; 14.40: Robottino, cartoni animati; 14.55: «Le spie»; 15.35: «Il mondo è anche loro»; 16.00: I pronipoti, cartoni animati; 16.40: Robottino, cartoni animati; 17.05: Space robot, cartoni animati; 17.30: «Batman»; 18.00: «La famiglia Adams»; 18.00: Space robot, cartoni animati; 19.30: Tpn Cronache; 20.00: I pronipoti, cartoni animati; 20.28: «Un angelo per Satana»; 22.05: Cronache notte; 22.10: «Le spie»; 22.30: «L'occasione fa il ladro», film.

## Telepadova

- 15.00: Telenovela: Gli emigranti; 15.30: Doctors; 16.00: Telegiornale Settima strada; 17.00: Cartoni animati; 19.00: Telegiornale L'Incredibile Hulk; 20.00: Cartone animato: Lupin III; 20.20: Telegiornale Falcon Crest con Jane Wyman ed Abby Dalton; 22.30: Telegiornale Agente speciale Pepper; 23.30: Telegiornale Gli invincibili; 0.30: Film: «Due ragazzi da marciapiede».

## Telecapodistria

- 20.30: Calcio. Spalato: Hajduk-Spartak; 22.00: Vetrina vacanze in collaborazione con la Kompas Jugoslavia; 22.10: Tg Tuffogit; 22.30: La Francia nella canzone.

Ricordiamo ai lettori che i programmi completi della Tv privata vengono pubblicati ogni giovedì sull'Inserito Tv.

## Radiouno

- Giornali radio: 6, 7, 8, 10, 11, 13, 14, 15, 17, 19, 20.55, 23.00. Onde verdi: messaggi, consigli, notizie per chi guida, viene trasmessa alle ore 6.03, 7.58, 9.58, 11.58, 12.58, 14.58, 16.58, 18.58, 20.58, 22.58. Notiziario dei Gri in collaborazione con la RAI. Segnale orario, l'agenda dei Gri; 6.05: La combinazione musicale; 6.15: Autoradio flash per i camionisti; 7.15: Gri lavoro; 7.30: Edipo di Gri; 9: Gri. Gripesti conduce radio anch'io; 10.30: Canzoni nel tempo; 11: Gri spazio aperto; 11.10: «Jo Claudio» (13.a); 11.30: Top story; 12.30: Via Asago tendi; 13.30: La diligenza; 13.28: Master; 13.56: Onde verde Europa; 15.03: Radiouno per tutti; Habitat; 16: Il paginatore; 17.30: Radiouno Ellington 84; 18.05: Gli elicotti; 18.05: Obiettivo Europa; 18.30: Musica sera: microscopico che passione; 19.15: Ascolta si fa sera; 19.20: Audiodub Urtis - Spazio multimedico; 19.55: Il pool sportivo presenta le coppe internazionali di calcio; quarti di finale. Da Berlino Est: Dinamo-Roma per la Coppa dei campioni. Da Torino: Juventus-Valkenski; per la Coppa delle coppe, radiocronisti Enrico Ameri e Sandro Clotti (nell'intervallo, ore 20.57 circa, Gri flash); 22.30: Quindici minuti con...; 22.45: Autoradio flash per i camionisti; 22.50: Oggi al Parlamento; 22.55: La telefonata.

## Stereouno

- 15: Tu mi senti...; 15.30, 16.30, 17.30: Gri in breve e Onde verde; 18.58: Onde verde; 19: Gri sera; 20.30: Coppe internazionali di calcio. Da Berlino Est: Dinamo-Roma per la Coppa dei campioni. Da Torino: Juventus-Valkenski per la Coppa delle coppe; 22.30: Stereodomeni; 22.58: Onde verde; 23: Gri; 23.05: Piano bar.

## Radiodue

- Giornali radio: 6.05, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30. Onde verdi regione; 12.45: Michele Gammato: Discogame; 15: Radio Tabloid, scritto e diretto da M. Matteoli; 15.30: Gr2 economia; 16.35: Claudio Lippi e Barbara Pavarotti in «Due di pomeriggio»; 16.50: Gr2 cultura; 17.30: Il convegno dei cinque, con L. Liguori; 20.45: Viene la sera, musica per uno strumento; 21: Radio Flash sera jazz; 21.30: Dalla sala F di Roma Paolo Tagliari conduce Radiocue 31312; 22.20: Panorama parlamentare; 22.30: Bollettino del mare.

## Stereodue

- 15: Studioudue in diretta: notizie, personaggi e musica ad alta qualità; 16, 17, 18, 19: Gr2 appuntamento fisso; 16.15: I 22 magnifici, dischi in cerca della F.M. Radio; 19.30: Radiosera; 19.50: F.M. musica; 20.30: Stereodue classico; 21: Gr2 appuntamento fisso; 21.30: Disco novità, il che ha scelto per voi; 22.30: Gr2 ultime notizie.

## Radiotre

- Giornali radio: 6.45, 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 15.15, 18.45, 20.45, 22.55, 6: Preludio; 6.55, 8.30, 11: Il concerto del mattino; 7.30: Prima pagina, con Valentino Piniato; 10: Ora «D» dialoghi in diretta dedicati alle donne; 11.48: Succede in Italia; 12: Pomeriggio musicale; 13.10: Gr2 cultura, a cura di M. Magaldi; 15.30: Un certo discorso; 17: SpazioTre; 21: Rassegna delle riviste; 21.10: Introduzione a Webern nel centenario della nascita (3.a); 22: Musiche di Mozart; 23.30: America coast to coast; 23.11 jazz; 23.40: Il racconto di mezzanotte.

## Stereonotte

- Musica e notizie per chi vive e lavora di notte con E. Sisti, G. Vigorito, M. Bianchini; 24: Il giornale della mezzanotte, Onde verde; 5.45: Il giornale dall'Italia.

## Radio regionale

- 7.30: Giornale radio; 11.30: Undicentista; 12.35: Giornale radio; 13.30: La speciale; 14.45: Giornale radio; 18.30: Giornale radio. Programmi per gli italiani in Italia; 14.30: L'ora della Venezia Giulia; 14.45: Altra frequenza. Programmi in lingua slovena: 7. Segnale orario - Gr 7.20: Il nostro buongiorno, nell'intervallo; 7.40: La fissa del mattino; 8: Gr 8.10: Almanacco; da Muggia a Duino (replica); 8.40: Mattinée musicale; 10: Gr e rassegna della stampa; 10.10: Dal repertorio concertistico e lirico, nell'intervallo 11: Trasmissione per la scuola elementare - I ciclo; 11.30: Centenario meridionale: Pagine letterarie; 12: Alla vigilia della seconda guerra mondiale; Pot pourri musicale; 13: Segnale orario - Gr 13.20: Pomeriggio radio: nostri cori all'incontro di S. Giuseppe della Chiesa il 5 febbraio 1984; 13.40: Collage musicale; 14: Gr 14.10: Romanzo a puntate: «Presso la frontiera»; 15: Discoroma; 16: L'integrazione dei bambini handicappati nella scuola normale (replica); 16.30: Proposte e riproposte; 17: Gr e cronaca culturale; 17.10: La musica; 18: Lo schietto nell'armadio; 19.30: Immagini musicali: Jam Session; 19: Segnale orario - Gr e I programmi di domani.

## Telefriuli

- 17.30: I gatti di Chatanooga, cartoni animati; 18.00: L'ora di Hitchcock, telefilm; 19.00: Telegiornale; 19.30: Anche i ricchi piangono, telenovela; 20.30: Film: 22.15: Delitto e anni 30, telefilm; 23.15: Oroscopo di domani; 23.20: Film: Il giorno della locusta, con Donald Sutherland, regia di John Schlesinger.

## Oggi sul piccolo schermo

## Dalle sei alle nove

«Colombo» (Raidue, ore 20.30). Per i «Divi del giallo» l'appuntamento del mercoledì in onda il telefilm di Larry Cohen «Dalle sei alle nove», con Peter Falk, Robert Conrad, Pat Harrington. Regia di Bernard Kowalski. J. Stafford, ricco industriale dalle molteplici attività, viene trovato senza vita nella palestra dove si era recato da solo per la ginnastica serale. «Attacco cardiaco o delitto?» è l'enigma che dovrà risolvere il tenente Colombo.

«Il sogno americano» (Raidue, ore 20.30) di Vincent Mancuso.

«Dedicato al balletto» (Raidue, ore 23.10) a cura di Lear Maestosi e Alberto Rocchetti. Verranno proposti la registrazione è stata effettuata al Teatro greco di Taormina in occasione della 24.a Rassegna internazionale cinematografica: «Ballets Blaskas», «Tu es cela», «Le fou

d'Elsa» di Louis Aragon, «L'histoire du soldat» di Igor Stravinsky. Regia di Fernando Turvani.

«Delta serie: il cervello umano» (Raidue, ore 22.20) 5.a puntata: «La vista», scritto e prodotto da Robin Brightwell. Una donna inglese ha sperimentato per una settimana occhiali che invertivano le immagini sulla retina: il mondo non le è apparso capovolto. Il rapporto tra cervello e vista è l'argomento della puntata di questa sera.

«Sport» Su Raiuno, alle ore 10 (1.a manche) e alle ore 16.25 (2.a manche), in Eurovisione da Zwiessel (Germania Ovest), sci: Campionato del mondo - Slalom gigante femminile. Alle 22.15 stessa rete, consueto appuntamento con la rubrica settimanale «Mercoledì sport»; e, dopo il Tg 1 della notte, da Trieste, pallanuoto: Italia-Jugoslavia.

## PRIMI DUE CONCERTI ROCK A FINE MARZO

## Un «Festival per la pace» a Torino Milano e Firenze

MILANO — «Give Peace Another Chance» (Dà alla pace un'altra possibilità) è lo slogan assunto dal comitato promotore di alcuni spettacoli di massa che verranno proposti ai giovani (a Torino, a Milano, alla fine dell'estate a Firenze) richiamando il grande tema della pace nel mondo.

A questa iniziativa, a cui stanno lavorando uomini di cultura, cineasti, attori, grafici appartenenti all'area della sinistra, ha dato la propria adesione «Democrazia proletaria», che ha convocato una conferenza stampa a Milano. Gli organizzatori delle manifestazioni hanno annunciato la realizzazione di due concerti — uno a Torino (diviso in due serate) il 26 e 27 marzo; uno a Milano il 28 e di un Festival della musica rock, da tenersi in Toscana, durante quattro

giorni alla fine dell'estate. Ma di quest'ultima manifestazione non è ancora stata fissata né la data né la località.

Nelle due serate torinesi al Teatro Colosseo (il concerto è stato diviso in due per ragioni di spazio) si esibiranno — perpendendo soltanto un rimborso spese — Enzo Jannacci, Bernardo Lanzetti, Enzo Gragnaniello, Alan Stivelli, Gianfranco Monti, Gramigna, Gruppo Drei (di Berlino Est).

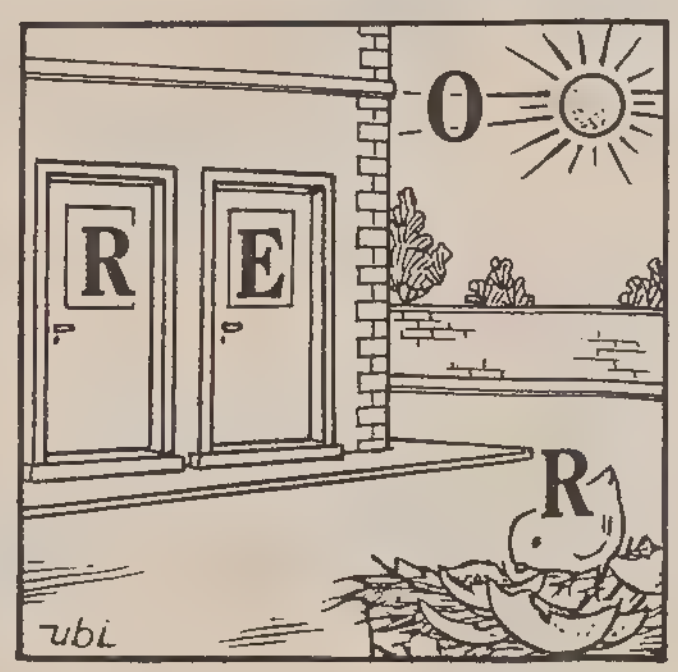
Gli stessi artisti si esibiranno il 23 a Milano, al Palazzo del Senato, assieme ai Nomadi, ai «Jungle» (Gruppo New Wave della California), Ricki Giano, Giancarlo Manfredi, Rindino e Trambusti, e Nicola Piovani.

Su un grande schermo saranno proiettati, con un sistema elettronico, immagini del pubblico in sala e filmati riguardanti il tema della pace. Il prezzo del biglietto sarà di ottomila lire.

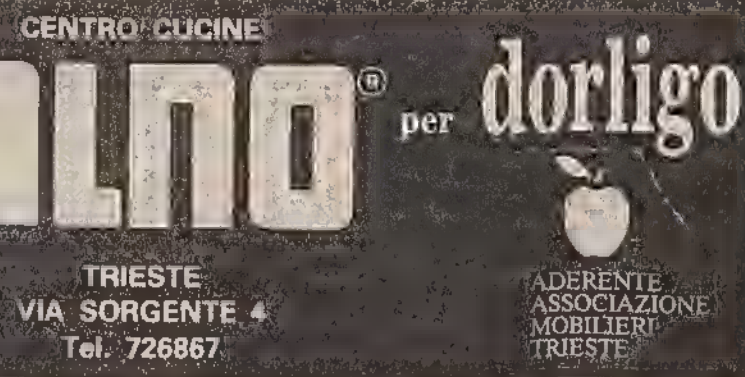
Fanno parte del comitato promotore personaggi come Guido Aristarco, docente di storia del cinema, Guido Carlo Argan, Dario Fo, Marco Bellochio, i fratelli Taviani e altri.

## REBUS (Frasi: 8, 10)

IN COLLABORAZIONE CON «DOMENICA QUIZ»



Soluzione del rebus pubblicata ieri  
L'ape: RFI dati; ceri A = la perdita diceria



## Andy Capp



## Mafalda



## TEATRI E CINEMA

## Teatro Cristallo

VENERDI 23 MARZO ORE 20.30  
SILVIO DONATI  
CONCERTO JAZZ  
PREVENDITA GALLERIA PROTTI 2

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione lirica 1983-84. Domani alle ore 20 prima rappresentazione (turni A/F di Romeo e Giulietta) di S. Prokofiev con il Balletto di Basilea. Biglietteria del teatro (tel. 631948). Venerdì alle ore 20 seconda (turni B/C).

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Teatro Auditorium di via Torbiana. Venerdì, sabato, martedì e mercoledì Balletto «Fantasie di Pinocchio» per le scuole (Lire 500 - biglietti della Teatro).

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Ore 20.30, turno libero, la Compagnia del Teatro Eliseo presenta Umberto Orsini in «Non si sa come» di Luigi Pirandello, regia di Gabriele Lavia. In abbonamento: tagliando 8. Prenotazioni e informazioni, Biglietteria Centrale.

TEATRO CRISTALLO. La Contrada: venerdì 23 marzo alle ore 20.30 Concerto jazz di Silvio Donati. Prevendita Galleria Protti 2.

TEATRO CRISTALLO. La Contrada: sabato 24 marzo ore 20.30 e domenica 25 alle ore 17, Nicoletta ed Emilio Curiel presentano «Torna casa ideale», la romanza italiana da salotto a cavallo tra i due secoli. Prevendita Galleria Protti 2.

TEATRO S. MARIA MAGGIORE. Via del Collegio 6. Domani dalle ore 20 alle 22, Concerto rock, punk & new wave dell'Associazione d'azione non violenta e il coordinamento musicale «Il posto delle fragole», con i Chisicchevich, Shit Eaters, Nuova Dimensione. Ingresso L. 5000.

LA CAPPELLA UNDERGROUND. (Via Francia 17, tel. 764327, per soci). Solo oggi, ore 18, 22. «Sud del giorno» di Paolo Bologna. In anteprima un polmico film sulla droga e sul cinema.

ARISTON. Festival dei Festival. 17, 18, 20, 22, 23, Nanni Moretti e Laura Morante in «Bianca» di Nanni Moretti. Il nuovo divertente film dell'autore di «Io sono un autistico». «Ecce Bombo». «Sogni d'oro».

ARISTON. Mattinata per le Scuole. Fino a venerdì, ore 8.30 e 11: «Bronze», cronaca di un massacro che i libri di storia non hanno raccontato; di Florestano Vancini. Garibaldi in Sicilia e le rivolte contadine. Prenotare tel. 741093 (ore 10-11 e 17-18).

EDEN. Ore 15, 18, 20, 22.15: Ritorica a grande richiesta l'ultima polmica interpretazione di Stefania Sandrelli nel film «La chiave» di Tinto Brass. V.m. 18 anni.

«The Day After» sempre in testa nella Hit parade cinematografica

Roma — «The Day After» - Il giorno dopo - continua a godere i favori del pubblico del cinema di prima visione delle dodici città caposede.

Secondo i dati forniti dal Centro elaborazioni elettroniche dell'Agis, il film che ipotizza il drammatico domani di uno scontro nucleare, nella settimana dal 5 all'11 marzo è stato visto da 79.224 persone che hanno portato al botteghino 372.214.000 lire.

Il secondo posto della classifica è stato mantenuto da «Gorky Park» con 32.476 spettatori e 171.349.000 lire di incasso, mentre al terzo posto si è inserito il nostro «Mi manda Picone» con 27.015 spettatori e 127.430.000 lire, che precede «Fury» che ha totalizzato 25.620 presenze e introiti per 126.250.000 lire.

CON IL CONCORSO SEI...VINCENTE, UNO SPENDIDO TELEVISORE A COLORI IN PREMIO!!!

## RISTORANTI E RITROVI

L'OASI DEL GELATO  
A 100 metri dalla Villa Revoltella, zona Cacciatori — un accogliente locale — meta obbligata per i buongustai del vero gelato artigianale.

PIANO-BAR HOTEL EUROPA  
Umberto Lupi al piano. Chiuso domenica e lunedì. Tel. 200230.

DA MARINO  
via del Ponte 5 - Prenotazioni pranzi cene - Tel. 68236.

## alla CAPPELLA

«FUORI DAL GIORNO»  
SOLO OGGI

FENICE. Ore 16.30, 19.15, 22 precise: «Scarface» la sua bramosia di potere non conosceva limiti. Con Al Pacino, Steven Bauer, Michelle Pfeiffer. V.m. 14 anni.

GRATTACIELO. 17, 18.40, 20.15, 22.15. Finalmente un film veramente comico che trova il consenso di tutti. «Sotto», sette strappazzato da anomala passione» con Enrico Montesano, V. Lario. Regia di L. Wertmüller.

MIGNON. 17, ult. 22.15: «I guerrieri della notte» («The Warriors»). Ritorna sullo schermo il capolavoro di Walter Hill che ha entusiasmato i giovani di tutto il mondo. V.m. 14 anni.

NAZIONALE 1. 16.30, fino alle 16: «Scarface» di una minorenne. Una supermoia produzione di alta classe. Sever. v.m. 18.

NAZIONALE 1. 16, ult. 22.15: «Foxy Trot» («The Warriors»). Ritorna sullo schermo il capolavoro di Walter Hill che ha entusiasmato i giovani di tutto il mondo. V.m. 14 anni.

MODERNO (adiacente nuovo Hotel S. Giuseppe). 18, 20, 22: «War games» (Giochi di guerra). E' un gioco o realtà? Per tutti. Ultimo giorno.

VITTORIO VENETO. 16.30. Porno erotico film hard-core presenta «Peccati carnali». Adults only 100%. V.m. 18.

ALCANTARA (Ass. Amici Cinema d'Essai). Tel. 796162. Ricorda di L. Visconti. 15, 18.30, 21.45: «Il gattopardo» di L. Visconti con Burt Lancaster, Claudia Cardinale, Alain Delon e Romolo Valli. Colore. Per tutti. Domani «Ludwig».

LUMIERE D'ESSAI FICE (tel. 820530). Ore 17, 19.30, 22. Solo oggi a grande richiesta «The Blues Brothers» di John Wood. Ritorica a grande richiesta l'ultima polmica interpretazione di Stefania Sandrelli nel film «La chiave» di Tinto Brass. V.m. 18 anni.

RADIO. 15.30, 21.30: «Viziose e perverse» il Luce rosso di cui, con la dalle tonalità diverse dal solito Viet. ser. min. anni 18.

GORIZIA

VERDI. Rassegna. «Un salto al cinema». 18, 20, 22: «Lontano da dove» con C. Amendola, M. Scattini. Colori.

CORSO. 18, 22: «Shunka Vakan» di R. Harris, M. Beck. Colori.

VITTORIA. 17.30, 22: Oggi chiuso. «Sweet sexy slips». Colori. V.m. 18 anni.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. «Io, Chiara e lo scuro». Rassegna a cura del Centro Culturale Pubblico Polivalente. In anteprima 18, 20, 22. PRINCIPE. Chiuso per riposo.

EXCELSIOR. 18: «Vacanze di Natale». Con Stefania Sandrelli e Jerry Calà.

RONCHI DEI LEGIONARI

RIO. Chiuso.

PALMANOVA

GARIBOLDI. Chiuso.

TARVISIO

CRISTALLO. Riposo.

CERVIGNANO

NUOVO: «Staying Alive».



## CRONACHE DELLO SPORT

## Dal Cin conferma il divorzio dall'Udinese

COSA DICE IL GENERAL MANAGER DIMISSIONARIO DOPO OTTO ANNI DI PRESENZA NELL'UDINESE

«Non riuscivo più a identificarmi nel ruolo che era sempre stato mio»

UDINE — Il divorzio è dunque ufficiale. Franco Dal Cin ha annunciato ieri di aver rassegnato le dimissioni di general manager dell'Udinese. «La mia è una decisione irrevocabile, anche se stranamente direi maturata non per questioni di fondo, dal momento che con il signor Mazza ci siamo sempre trovati d'accordo sulle decisioni particolarmente importanti. Ma si è instaurato un clima di rapporti in un certo senso per me assillati: il presidente non lo ha fatto apposta, lui cercava di lasciarmi lo spazio di cui avevo bisogno per operare, ma è nella sua natura interessarsi di tutto, anche delle cose più insignificanti. Per cui a un certo punto non riuscivo più a identificarmi nel ruolo che avevo sempre sostenuto, non riuscivo più a vedermi nell'immagine che mi ero creato anche all'interno della società».

E già a raccontare a questo punto particolari che spiegano ma forse non convincono del tutto sulle origini di questo divorzio: il presidente che si interessa ad esempio anche sulla qualità della lana delle magliette dei giocatori, la telefonista che chiede al presidente un giorno di ferie, e avanti di questo passo.

— Ma lascia avendo già una destinazione ben precisa?

«Ne precisa, né imprecisa. Non ho avuto contatti di alcun tipo, né tantomeno la Federazione mi ha fatto delle proposte. Può sembrare strano, ma è così: anzi, proprio per questo motivo avrei potuto prendere la decisione, ma continuare a starmene qui in attesa di sistemazione credo, comunque, che non sarebbe stato molto serio».

— Però a questo punto la società dovrebbe avere già impostato i suoi programmi per il futuro.

«Appunto per questo ho chiarito per tempo la mia posizione, proprio per lasciare spazio ad altri di pensare alla prossima stagione. Avevamo già impostato un programma, questo è chiaro, chi mi sostituirà dovrà cercare di concretizzarlo».

— Ma non si fa nessun nome per il suo sostituto: lei ne sa qualcosa?

«Ce n'è tanti di bravi in giro, e del resto proprio il presidente ha affermato che siamo tutti sostituibili. Comunque è ovvio che in queste cose non posso entrare».

— Zico rimarrà, i programmi verranno rispettati?

«E come posso saperlo? Sarebbe una follia lasciarsi scappare o cedere Zico: è diventato la bandiera dell'Udinese, l'Udinese è la bandiera del Friuli, non vedo come ci si potrebbe rinunciare. Per quanto riguarda i programmi, solo il signor Mazza (che peraltro ieri non è stato rintracciabile, era a Milano, per impegni precedenti come ha dichiarato suo genero) può confermare o meno che questi verranno rispettati».

— Come ha accolto il presidente la sua decisione?

«Non mi ha detto che gli dispiace, ma penso sia così. Comunque mi ha detto che rispetta le mie decisioni, ma che secondo lui sto sbagliando».

— I momenti più belli dei suoi otto anni all'Udinese?

«Direi che è stato un susseguirsi di successi importanti, l'aver preso in serie C e averla portata a questi livelli. Potrei comunque dire che, a parte Zico, non ho avuto soddisfazioni particolari. E una cosa che mi rammarica in maniera molto particolare: i risultati molto prestigiosi con una squadra che avesse avuto almeno un elemento equilibratore, un centrocampista di livello, un difensore di qualità, un attaccante di classe, e una rosa più completa e consistente».

ricordare la battaglia alla Caf per il salvataggio dell'Udinese con la retrocessione del Milan e della Lazio».

— Almeno una cosa del tutto negativa?

«Direi piuttosto un rimpianto: quello di non essere riuscito a completare la squadra, la scorsa estate, secondo i programmi stabiliti a causa dell'affare Zico. E una cosa che mi rammarica in maniera molto particolare: i risultati molto prestigiosi con una squadra che avesse avuto almeno un elemento equilibratore, un centrocampista di livello, un difensore di qualità, un attaccante di classe, e una rosa più completa e consistente».

La Roma al gran completo e la Juventus senza Platini

SI GIOCA IL RITORNO DEI QUARTI PER LE COPPE EUROPEE

## Roma e Juve alla tv

La Rai trasmetterà le telecronache delle partite di calcio per le coppe europee della Roma e della Juventus.

Su Raiuno alle 19.55 da Berlino Est telecronaca diretta di Dinamo Roma per la Coppa dei Campioni, con esclusione della zona di Torino; telecronista Bruno Pizzuti. Nell'intervallo fra il primo tempo e il secondo tempo, andrà in onda il Tg1. Il programma «Test» sarà quindi trasmesso alle 22.05 dopo il Telegiornale.

Su Raidue alle 22.15 telecronaca registrata da Torino di Juventus-Haka per la Coppa delle Coppe; telecronista Nando Martellini. I previsti programmi: «Il sogno americano» e «Dedicato al balletto» non andranno in onda.

vantaggio soltanto, quello segnato dal ventiduenne centravanti Ian Rush all'andata. Potrebbe non bastare di fronte a un Benfica prevedibilmente scatenato in casa. La partita comunque sarà molto dura e difficilmente saranno fatte concessioni allo spettacolo nonostante la caratura tecnica delle due squadre.

Chiedono il programma Dundee United-Rapid Vienna (austriaci vincitori all'andata per 2-1) e Dinamo Bucarest-Dinamo Minsk (1-1 al primo tempo in Georgia) con ottime possibilità per i padroni di casa di passare alle semifinali. Da ricordare che la Dinamo Bucarest eliminò l'Amburgo, detentore del titolo, al secondo round.

In Coppa delle Coppe la Juventus, nonostante il riscatto successo nell'andata a Strasburgo contro i finlandesi dell'Haka Valkeakoski (gol all'ultimo minuto di Vignola), deve considerarsi al sicuro da ogni sorpresa nella partita di ritorno. Altre considerazioni non si possono fare dato il divario di classe tra le due compagini se non ricordare la caparbia con cui i finnici si battono in campo. Mancherà Platini, infortunato, giocherà quindi Vignola e tornerà in campo Penzo.

cessivo problema per gli uomini dello scaltro Liedholm contenere i prevedibili attacchi della Dinamo di Berlino Est e difendere tre gol di vantaggio. D'Altra parte i tedeschi orientali non stanno attraversando un buon momento in campionato. Venerdì scorso, in una partita di anticipo, hanno subito una sconfitta interna (1-2 col Vorwarts di Francoforte sull'Oder) imprevedibile e inattesa (i berlinesi non perdono in casa da anni). Inoltre l'allenatore Bogs dovrà fare a meno del centrocampista Rohde, infortunato, sostituendolo con Thom e inserendo Netz all'attacco.

«Una rimonta nei confronti della squadra giallorossa è da ritenersi quasi impossibile», ha dichiarato il tecnico tedesco, anche se i poliziotti della Dinamo sono intenzionati a fare almeno bella figura. E per loro una questione di orgoglio nazionale di fronte al pubblico.

Tra le altre partite dei quarti di finale della Coppa dei Campioni, quella più attesa è Benfica-Liverpool. Gli inglesi vanno a Lisbona con un gol di

La Roma è in un momento di forma eccellente. Anche in campionato, approfittando dei momenti di debolezza della sua rivale Juventus, ha riaperto d'autorità il discorso dello scudetto assottigliando lo svantaggio in classifica dai bianconeri a due punti soltanto, che potrebbero essere altrettanto colabili nel confronto del 15 aprile all'Olimpico. A Berlino scenderà sul terreno nella formazione migliore (Maldini e Cervera però debbono smaltire ancora gli infortuni di campionato), guidato da Falcao.

Non dovrebbe essere un ec-

La Roma è in un momento di forma eccellente. Anche in campionato, approfittando dei momenti di debolezza della sua rivale Juventus, ha riaperto d'autorità il discorso dello scudetto assottigliando lo svantaggio in classifica dai bianconeri a due punti soltanto, che potrebbero essere altrettanto colabili nel confronto del 15 aprile all'Olimpico. A Berlino scenderà sul terreno nella formazione migliore (Maldini e Cervera però debbono smaltire ancora gli infortuni di campionato), guidato da Falcao.

Non dovrebbe essere un ec-

## Edinho: «Dal Cin ci ha fatto grandi»

UDINE — «La decisione del dirigente Dal Cin ci ha fatto grandi. Dal Cin è bravo, è un vero manager e non sarà facilmente sostituibile». Chi parla è Edinho, la cui tesi è «sposata» da tutta la squadra. «Dal Cin» — continua il Brasiliano — ha fatto grande l'Udinese, si è posto all'attenzione del calcio mondiale riuscendo a portare in Europa, in Italia Zico. Ma a parte queste considerazioni, è veramente un grosso personaggio che ha ponderato a lungo prima di decidere di lasciare l'Udinese».

«Se lo ha fatto» — intervengono Zico — vuol dire che aveva validi motivi; del resto un professionista autentico, come è Dal Cin, è libero di agire come meglio crede. Per quanto mi riguarda sono legato a lui non solo perché ha esaudito il mio desiderio di venire in Italia ma anche e soprattutto da stretti vincoli di amicizia. In ogni caso lo capisco e gli faccio i migliori auguri di continuare a fare ancora parecchio per il calcio italiano».

— Non pensa che senza Dal Cin i programmi della società che erano stati bandierati all'inizio di stagione possano venir meno? E addirittura che lei possa venire ceduto?

«Per quanto mi riguarda l'ultima domanda dico che rimarrò a Udine sino al 1986; sono legato all'Udinese, non al sig. Dal Cin. Per il resto non posso rispondere: la questione in questo caso non mi riguarda senza contare che a "caldo" è impossibile sbilanciarsi».

Infine capitano Causio, definito da alcuni l'erede di Dal Cin. «Non ho nulla da dire; non so niente».

— Allora lei smentisce queste voci?

«No comment. In ogni caso posso solo dire che mi dispiace; Franco è un amico sincero, è una persona con cui ho avuto rapporti nel mondo dello sport; per quanto mi riguarda non posso che fargli i migliori auguri di ottenere lusinghieri successi anche lontano da Udine».

Guido Gomirato

## Firme, ma questa volta spontanee promettono i tifosi contro Mazza

UDINE — Non potevano mancare le reazioni anche vivaci dei tifosi, appena si è sparsa la notizia, peraltro già nell'aria, del divorzio di Franco Dal Cin dall'Udinese. Prime reazioni le cui manifestazioni esterne dovevano essere decise ieri sera nel corso di una riunione del direttivo dell'Udinese club: è probabile che venga fatta una manifestazione pubblica, o che oggi inizi una raccolta delle firme per la permanenza di Dal Cin all'Udinese.

«Una raccolta di firme questa volta spontanea, non come quella — è stata in questa affermazione l'accusa più grave lanciata ieri a caldo, appena cioè terminata la conferenza stampa di Dal Cin dal presidente del coordinamento degli Udinesi club Gian Raffaele Antonucci nei confronti di Mazza — che ci era stata richiesta questa estate dallo stesso presidente perché ci mobilitassimo chiedendo la sua permanenza al vertice della squadra bianconera».

Momento di stupore in tutti, ma Antonucci inascolta: «Siamo stati sempre pronti alla mobilitazione per la causa dell'Udinese, abbiamo sostenuto la campagna abbonamenti, ci siamo mossi in tutti i modi possibili e immaginabili perché questa squadra crescesse da tutti i punti di vista».

E il signor Mazza ci ha dimostrato molta riconoscenza: ha addirittura minacciato di denunciarmi (anche se non so davvero per quale reato) se non gli avessi svelato il nome di chi mi aveva ispirato l'articolo scritto sul giornale dell'Udinese club nel quale ipotizzavo la partenza di Dal Cin. E ha persistito nella sua minaccia pur essendomi io dichiarato disposto a fargli il nome di chi mi aveva ispirato una certa idea che non ho mai avuto. E ha insistito a che io non avessi detto l'uso che intendeva fare. Ma neppure di questo si è acccontentato: ha messo in atto un vero e proprio ricatto, negando ai giocatori il permesso di partecipare con una loro rappresentanza, come del resto è sempre avvenuto, all'inaugurazione dei nostri club. E pensare che si tratta di soci che al novanta per cento sono azionisti dell'Udinese: mi sembra davvero troppo».

— C'è allora frattura completa fra la tifoseria e la società?

«No, no, andiamo calmi. Non c'è nessuna frattura, nel senso che noi siamo stati e rimaniamo vicinissimi alla squadra, anche se dovessimo provare non troppa simpatia verso il signor Mazza, inteso come persona e non come presidente della squadra bianconera. Comunque al presidente chiederemo precise garanzie, quando e come non so dal momento che non ha mai dimostrato disponibilità a riannodare un dialogo come, nel senso di rappresentanza dei tifosi iscritti al club. Chiederemo cioè precise garanzie sulla situazione finanziaria della società, sulla permanenza di Zico per il quale in fondo abbiamo sollecitato e sostenuto la campagna di abbonamenti popolare e sul rispetto dei programmi tecnici a suo tempo indicati e che dovrebbero essere in grado di portare l'Udinese ancora più in alto».

G. V.

RINASCONO PALLIDE SPERANZE DI SALVEZZA DOPO LA VITTORIA SUI BUSTOCCHI

## Il Gorizia riattacca la salita ma la strada sarà lunga e dura

GORIZIA — E' ritornato a sperare il Gorizia Calcio dopo la vittoria ottenuta a spese della Pro Patria. Gli isontini, toccato il fondo, sembrano aver iniziato la risalita verso posizioni più tranquille. Il cammino verso la salvezza, però, è ancora lungo e anche difficile.

Nelle restanti 9 partite, infatti, il Gorizia deve assolutamente incamerare almeno 10 punti per potersi considerare salvo. Un compito, quindi, arduo anche se non impossibile, visto il calendario.

La vittoria con la Pro Patria sarà sicuramente d'aiuto, anche dal punto di vista morale, giacché i giocatori avranno sicuramente tratto maggior convinzione nei loro mezzi. Domenica scorsa Del Neri e compagni hanno disputato una partita convincente.

In particolare lo scudetto reperto difensivo, grazie al reparto difensivo, regala ancora una volta si è mostrato giocatore completo, anche per tenuta fisica. Il suo

diretto avversario praticamente non si è mosso, è stato sempre anticipato e per di più dal piede del terzino goriziano sono partiti interessanti suggerimenti per il reparto avanzato. Ma assieme a Grazzolo tutta la difesa, dopo un avvio

incerto, si è mossa molto bene dimostrando molta sicurezza. In avanti la squadra è apparsa molto più incisiva del solito. Probabilmente in ciò ha influito la disposizione tattica della Pro Patria che, lanciata in attacco alla ricerca del pareggio, lasciava ampi spazi di manovra alle punte goriziane ed in particolare a Diodicibus che, finalmente guarito dalla pubalgia che l'aveva costretto per lungo tempo ad allenarsi solo saltuariamente, ha messo in luce le sue innegabili doti.

Diodicibus, oltre a segnare la rete della vittoria, ha dimostrato di possedere ottima visione di gioco ed eccellente controllo di palla. La rete messa a segno, giunta dopo un lungo digiuno, servirà di sprone all'attaccante per far meglio nelle prossime decisive partite.

Molto bene si è comportato anche Peresotti che, entrato nel finale, è stato più pratico del solito abbandonando inutili individualismi e giocando quasi esclusivamente per la squadra. Così facendo il Gorizia ha tratto notevoli benefici muovendosi con maggior velocità e sorprendendo spesso la difesa avversaria.

La rinascita del Gorizia ora dovrà avere conferma nel prossimo incontro con il Montebelluna, che avrà luogo tra quindici giorni. Il campionato infatti avrà una sosta che è considerata positivamente dai goriziani i quali potranno così completamente recuperare alcuni giocatori come Lazzara, Del Neri e Battola che non sono ancora in perfette condizioni fisiche in vista della difficile volta finale.

Menicucci interrogato da De Biase

FIRENZE — Il capo dell'ufficio inchieste della Fige, dottor Corrado De Biase, ha interrogato dalle 16 alle 19.30 di ieri Gino Menicucci, nell'abitazione dell'arbitro, soffermandosi sui vari punti della lunga intervista nella quale il direttore di gara fiorentino, ora sospeso dall'Aia, aveva fatto delle precise affermazioni in merito all'astuzia arbitrale del settore calcistico.

Il Catania licenzia il «mago»

CATANIA — Il Catania ha licenziato il veggente Claudio Fisetto, che aveva ingaggiato segretamente una decina di giorni fa prima della partita sul neutro di Messina con l'Avereto nel disperato tentativo di risalire la china. Claudio Fisetto, che è di Noto (Siracusa), era venuto a Catania chiamato dalla signora Grazia Codiglione, moglie del presidente rossoazzurro Angelo Massimino. Le avevano detto che era un «mago» di grandi capacità, che in breve tempo avrebbe riportato il Catania a vincere tutte le partite, fino alla matematica salvezza.

Bologna-Parma: arrestato tifoso

BOLOGNA — Un manovale di Parma, Amedeo F., di 17 anni, è stato arrestato al termine dell'incontro di calcio Bologna-Parma (serie C1) perché accusato di possesso di armi improprie. Il giovane si trovava a bordo di un pullman con altri tifosi che, per aver avuto uno scontro con sostenitori bolognesi, è stato fermato e perquisito dagli agenti di una Volante. Sotto il sedile del giovane sono state trovate tre mazze di legno per cui, dopo essere stato interrogato, Amedeo F. è stato arrestato.

La rappresentativa regionale allievi di calcio completerà domani sera sul campo di Teor la preparazione in vista della partecipazione alla fase eliminatoria della coppa nazionale Primavera per selezioni di comitato. Alle qualificazioni, in programma dal 29 marzo al 1. aprile, prenderanno parte le 18 rappresentative regionali che verranno suddivise in sei raggruppamenti.

Il Friuli-Venezia Giulia è stato inserito nel terzo girone che comprende inoltre Sicilia e Liguria, e si svolgerà in Calabria.

I regionali esordiranno venerdì 30 contro la Sicilia e il 1. aprile affronteranno la Liguria. La prima classificata accederà alla fase finale in programma dal 27 aprile al 1. maggio in località ancora da stabilire.

In vista di questi impegni la rappresentativa del Friuli-Venezia Giulia, affidata da quest'anno a Giorgio Fogar, ha svolto un'accurata preparazione che verrà rifinita domani sera a Teor.

Fogar ha convocato i seguenti giocatori, suddivisi in squadre di appartenenza: Bieri (Aquila Spilimbergo), Furlan (Bearzi Udine), Rossone (Centro Mobile), Costalunga e Moccia (Fontanafredda), Perosson e Trevisan (Italia San Marco), Braida (Manzanese), Bravin e D'Inca (Pordenone), Stralino (Pro Aviano), Di Giusto e Zanon (Pro Cervignano), Gonano (Real Udine), Bastone, Falcomer e Pentore (Sangiorghina), Gasparotto e Zurini (Triestina), Romano

Questo il congedo ufficiale nel comunicato della società

TRIESTE — Riceviamo dalla Triestina:

«Si è riunito in data odierna il consiglio di amministrazione della società al quale il presidente, dott. Raffaele De Riti, ha relazionato in merito alla manifestazione intenzione da parte del direttore generale, sig. Piedmonte, di non proseguire i rapporti di collaborazione con la società a scadenza del contratto che attualmente lo lega alla stessa.

Il consiglio di amministrazione preso atto, con rammarico, della decisione del sig. Piedmonte, e verificato contemporaneamente il suo desiderio di anticipare la scadenza del rapporto, per consentire alle parti una serena

impostazione dei futuri programmi, ha deciso di accogliere la sua richiesta e di considerarlo libero da ogni impegno a partire dal 1. aprile p.v.

«Ciò in considerazione della correttezza dimostrata dal sig. Piedmonte anche in questa circostanza e della riconoscenza che la società gli deve per i brillanti risultati conseguiti in un triennio di proficua collaborazione.

«Nel formulare i migliori auguri al sig. Piedmonte per la sua futura attività, il consiglio di amministrazione ha deliberato di affidare al direttore sportivo sig. Giampiero Marchetti la gestione tecnica completa della società».

TRIESTE — La Triestina ha ripreso ieri pomeriggio la preparazione al Villaggio del Pescatore in vista della trasferta di domenica sul campo del Lecce. Il primo allenamento settimanale ha avuto un cerimoniale insolito. Come era accaduto giovedì 23 febbraio, a pochi giorni dalla disputa dell'importante partita casalinga con il Varese risolta poi con una girata di testa di De Falco a pochi minuti dal termine, anche ieri prima dell'inizio dell'allenamento c'è stato un discorso di Piedmonte. Allora il digi aveva preannunciato ai giocatori che se ne sarebbe andata alla fine del suo mandato che scadeva il 30 giugno e che sino ad allora sarebbe rimasto in carica solamente per svolgere l'ordinaria amministrazione. Ieri pomeriggio Piedmonte si è in pratica congedato dai giocatori e dai collaboratori dopo che il consiglio di amministrazione lo aveva liberato anzitempo da ogni incarico.

Un addio che era nell'aria; un addio inevitabile dopo la inattesa decisione di Piedmonte di voler abbandonare l'incarico. L'assenza da Trieste del presidente De Riti aveva in pratica solo ritardato la decisione del consiglio di amministrazione di rinunciare con alcuni mesi di anticipo ad ogni forma di collaborazione con Piedmonte.

Ritorniamo alla squadra. Ha ripreso Chiarenza, anche se con molta cautela dopo che il virus influenzale l'ha costretto a letto per alcuni giorni. Ruffini e Vallati si sono presentati un po' acciaccati, botte lamentano anche Romano e Perrone. Non dovrebbero trattarsi, comunque, di problemi grossi. Uno o due giorni di cure e tutto dovrebbe risolversi nel migliore dei modi.

Oggi la squadra si allenerà solamente al mattino e domani pomeriggio darà vita alla partita di metà settimana, sempre sul campo del Villaggio del Pescatore.

C. N.

IN PREPARAZIONE AL TROFEO BARASSI

## La rappresentativa dei dilettanti rifinisce il lavoro a Pordenone

TRIESTE — La rappresentativa regionale dilettanti del Friuli-Venezia Giulia proseguirà domani pomeriggio la serie di incontri amichevoli in preparazione al torneo delle Regioni che quest'anno si svolgerà in Liguria dal 15 al 23 aprile. Il Friuli-Venezia Giulia, che detiene lo scudetto tricolore conquistato l'estate scorsa, intende ribadire la sua superiorità in campo nazionale a livello dilettantistico e si prepara con meticolosità all'impegno.

La squadra di Giancarlo Bassi, libero ora anche dagli impegni con la Pro Aviano per cui si dedica anima e corpo alle rappresentative regionali, affronterà questo pomeriggio al Bottegaccia di Pordenone (inizio ore 15) la formazione neroverde che milita in

serie C2. Nel primi quattro colloqui amichevoli la rappresentativa

iniziato il quadrangolare per Under 21 di C2

TRIESTE — Ha preso il via la fase eliminatoria del torneo quadrangolare per rappresentative giovanili Under 21 di serie C2. La selezione del girone B, quello che comprende anche le due squadre regionali, giocherà questo pomeriggio a Mantova contro quella del raggruppamento A. Nella formazione della selezione interregionale sono compresi anche Da Dalt del Gorizia e Minicicli del Pordenone.

Il campionato di serie C2, come noto, domenica osserverà un turno di riposo.

non ha ancora mai perso. Dopo il 2-2 con il Gorizia, il 3-0 inflitto alla Tarcentina, lo 0-0 all'Austria di Klagenfurt e la vittoria a Novara di Piave contro i tradizionali rivali del Veneto, Bassi si attende altri progressi da parte dei suoi ragazzi.

Questi venti giocatori che dovranno mettersi domani pomeriggio a disposizione di Bassi alle ore 14: Lisotto e Spagnoli (Azzanese), Barbieri e Bertolotti (Savignone), Colautti (San Giovanni Trieste), Bristo e Bidin (Centro del Mobile), Mauro (Sangiorghina), Piccoli (Maniago), Appl (Cordenonese), Lendaro, De Agostini e Zilli (Tarcentina), Fedel, Biasinutti, Vrech e Brugnolo (Monfalcone).

La rappresentativa regionale allievi di calcio completerà domani sera sul campo di Teor la preparazione in vista della partecipazione alla fase eliminatoria della coppa nazionale Primavera per selezioni di comitato. Alle qualificazioni, in programma dal 29 marzo al 1. aprile, prenderanno parte le 18 rappresentative regionali che verranno suddivise in sei raggruppamenti.

Il Friuli-Venezia Giulia è stato inserito nel terzo girone che comprende inoltre Sicilia e Liguria, e si svolgerà in Calabria.

I regionali esordiranno venerdì 30 contro la Sicilia e il 1. aprile affronteranno la Liguria. La prima classificata accederà alla fase finale in programma dal 27 aprile al 1. maggio in località ancora da stabilire.

In vista di questi impegni la rappresentativa del Friuli-Venezia Giulia, affidata da quest'anno a Giorgio Fogar, ha svolto un'accurata preparazione che verrà rifinita domani sera a Teor.

Fogar ha convocato i seguenti giocatori, suddivisi in squadre di appartenenza: Bieri (Aquila Spilimbergo), Furlan (Bearzi Udine), Rossone (Centro Mobile), Costalunga e Moccia (Fontanafredda), Perosson e Trevisan (Italia San Marco), Braida (Manzanese), Bravin e D'Inca (Pordenone), Stralino (Pro Aviano), Di Giusto e Zanon (Pro Cervignano), Gonano (Real Udine), Bastone, Falcomer e Pentore (Sangiorghina), Gasparotto e Zurini (Triestina), Romano

Questo il congedo ufficiale nel comunicato della società

TRIESTE — Riceviamo dalla Triestina:

«Si è riunito in data odierna il consiglio di amministrazione della società al quale il presidente, dott. Raffaele De Riti, ha relazionato in merito alla manifestazione intenzione da parte del direttore generale, sig. Piedmonte, di non proseguire i rapporti di collaborazione con la società a scadenza del contratto che attualmente lo lega alla stessa.

Il consiglio di amministrazione preso atto, con rammarico, della decisione del sig. Piedmonte, e verificato contemporaneamente il suo desiderio di anticipare la scadenza del rapporto, per consentire alle parti una serena

impostazione dei futuri programmi, ha deciso di accogliere la sua richiesta e di considerarlo libero da ogni impegno a partire dal 1. aprile p.v.

«Ciò in considerazione della correttezza dimostrata dal sig. Piedmonte anche in questa circostanza e della riconoscenza che la società gli deve per i brillanti risultati conseguiti in un triennio di proficua collaborazione.

«Nel formulare i migliori auguri al sig. Piedmonte per la sua futura attività, il consiglio di amministrazione ha deliberato di affidare al direttore sportivo sig. Giampiero Marchetti la gestione tecnica completa della società».

TRIESTE — La Triestina ha ripreso ieri pomeriggio la preparazione al Villaggio del Pescatore in vista della trasferta di domenica sul campo del Lecce. Il primo allenamento settimanale ha avuto un cerimoniale insolito. Come era accaduto giovedì 23 febbraio, a pochi giorni dalla disputa dell'importante partita casalinga con il Varese risolta poi con una girata di testa di De Falco a pochi minuti dal termine, anche ieri prima dell'inizio dell'allenamento c'è stato un discorso di Piedmonte. Allora il digi aveva preannunciato ai giocatori che se ne sarebbe andata alla fine del suo mandato che scadeva il 30 giugno e che sino ad allora sarebbe rimasto in carica solamente per svolgere l'ordinaria amministrazione. Ieri pomeriggio Piedmonte si è in pratica congedato dai giocatori e dai collaboratori dopo che il consiglio di amministrazione lo aveva liberato anzitempo da ogni incarico.

Un addio che era nell'aria; un addio inevitabile dopo la inattesa decisione di Piedmonte di voler abbandonare l'incarico. L'assenza da Trieste del presidente De Riti aveva in pratica solo ritardato la decisione del consiglio di amministrazione di rinunciare con alcuni mesi di anticipo ad ogni forma di collaborazione con Piedmonte.

Ritorniamo alla squadra. Ha ripreso Chiarenza, anche se con molta cautela dopo che il virus influenzale l'ha costretto a letto per alcuni giorni. Ruffini e Vallati si sono presentati un po' acciaccati, botte lamentano anche Romano e Perrone. Non dovrebbero trattarsi, comunque, di problemi grossi. Uno o due giorni di cure e tutto dovrebbe risolversi nel migliore dei modi.

Oggi la squadra si allenerà solamente al mattino e domani pomeriggio darà vita alla partita di metà settimana, sempre sul campo del Villaggio del Pescatore.

Un addio che era nell'aria; un addio inevitabile dopo la inattesa decisione di Piedmonte di voler abbandonare l'incarico. L'assenza da Trieste del presidente De Riti aveva in pratica solo ritardato la decisione del consiglio di amministrazione di rinunciare con alcuni mesi di anticipo ad ogni forma di collaborazione con Piedmonte.

Ritorniamo alla squadra. Ha ripreso Chiarenza, anche se con molta cautela dopo che il virus influenzale l'ha costretto a letto per alcuni giorni. Ruffini e Vallati si sono presentati un po' acciaccati, botte lamentano anche Romano e Perrone. Non dovrebbero trattarsi, comunque, di problemi grossi. Uno o due giorni di cure e tutto dovrebbe risolversi nel migliore dei modi.

Oggi la squadra si allenerà solamente al mattino e domani pomeriggio darà vita alla partita di metà settimana, sempre sul campo del Villaggio del Pescatore.

Un addio che era nell'aria; un addio inevitabile dopo la inattesa decisione di Piedmonte di voler abbandonare l'incarico. L'assenza da Trieste del presidente De Riti aveva in pratica solo ritardato la decisione del consiglio di amministrazione di rinunciare con alcuni mesi di anticipo ad ogni forma di collaborazione con Piedmonte.

Ritorniamo alla squadra. Ha ripreso Chiarenza, anche se con molta cautela dopo che il virus influenzale l'ha costretto a letto per alcuni giorni. Ruffini e Vallati si sono presentati un po' acciaccati, botte lamentano anche Romano e Perrone. Non dovrebbero trattarsi, comunque, di problemi grossi. Uno o due giorni di cure e tutto dovrebbe risolversi nel migliore dei modi.

Oggi la squadra si allenerà solamente al mattino e domani pomeriggio darà vita alla partita di metà settimana, sempre sul campo del Villaggio del Pescatore.



## CRONACHE DELLO SPORT

## Trieste saluta stasera la magica Pollard

CHIARIBOLA, 20.30, INGRESSO GRATUITO - SARÀ UN ARRIVEDERCI PER LA NEGRETTA?

## In onore dell'americana incontro con l'Ufo Schio

TRIESTE — E venne anche il «Pollard day». La Sgt Gefidi, mandato agli archivi sotto la voce «imprese da ricordare» il quarto posto stagionale, saluta stasera la fuoriclasse che le ha consentito di compiere un salto di qualità. È un salto e non, si badi bene, un addio. Tanya torna negli States per prendere parte alle selezioni in vista delle Olimpiadi. Qualche giorno prima di tuffarsi nell'avventura di L.A. (El. El., oltre Oceano chiamano così Los Angeles) scioglierà le sue riserve e deciderà il suo futuro.

Quella di stasera (Palasport, ore 20.30) è comunque la sua ultima recita stagionale in maglia bianconocerale. Per omaggiarla nel modo dovuto i dirigenti triestini avevano in un primo tempo ingaggiato come avversarie le campionesse d'Ungheria. Purtroppo motivi di ordine burocratico (noie alla frontiera) hanno impedito alle atlete dell'Est di raggiungere Trieste. Il d.s. Voli, dopo un giro di telefonate, ha contattato una squadra che definiremmo rimpiazzata suona come una bestemmia.

L'Ufo Schio (la compagine in questione) è un team di

rango al quale solo la sfortunata sotto forma di infortuni a catena ha precluso le porte della polve salvezza. Giocatrici come Barbara Kennedy (fuoriclasse di colore) e Marinella Draghetti (una delle poche pedine italiane in grado di fare differenza) non hanno certo bisogno di presentazione. Né le varie Strizza, Finozzi, Bertoni e Armietti. Lo spettacolo, insomma, non mancherà. Per la Sgt Gefidi non si tratterà solo di una passerella.

Di tutto rispetto anche le manifestazioni di contorno. Nell'intervallo si esibirà il

Club Olimpia di Terzo d'Aquileia, un gruppo di giovani ballerini di stile internazionale che ha conquistato il quarto posto ai recenti campionati del mondo di Stoccarda. Interverrà inoltre la banda dell'Oratorio Don Bosco. Ah, quasi dimenticavo: l'ingresso è, udite udite, gratuito.

Nell'atrio del Palasport sarà predisposta una cassetta per ricevere eventuali offerte (a noi, giuriamoci numerose) per l'associazione per la prevenzione, la ricerca e lo studio delle malformazioni congenite.

R. D.



Con i canestri di Tanya Pollard la Sgt Gefidi è arrivata alle semifinali per il titolo (Italfoto)

## Good bye Tanya

TRIESTE — Con Tanya la pallacanestro femminile triestina ha vissuto la più bella stagione dopo il già esaltante campionato della promozione. La vecchiaia Sgt, sponsorizzata Gefidi, riappare lo scorso anno sul proscenio della Al, si è imposta quest'anno all'attenzione nazionale grazie all'apporto della timida e sempre serena americana. Indiscussa super star di tutto lo sport triestino. Con la sua serietà professionale, l'impegno puntiglioso e i suoi record ha contribuito in modo determinante a raggiungere le sperate mete e soprattutto a richiamare il grande pubblico, caldo, appassionato come non mai. A parte l'ormai scontato annuale successo della Cividin pallamano, la Sgt-Gefidi quest'anno è stata la miglior squadra in assoluto a rappresentare Trieste nel grande sport nazionale.

Tanya già domani riparte per gli Stati Uniti col suo Jeff, parte portandosi dietro la simpatia, la stima, il caldo affetto degli sportivi triestini che ben difficilmente potranno dimenticare la sua arte cestistica, la sua grinta vincente, il suo simpatico modo di fare la regina del parquet. Simpatia? Tanta anche presso i bambini che l'hanno vista giocare con loro nelle varie palestre cittadine, autorevole ambasciatrice nei confronti dei più giovani.

Il fiero cipiglio del leone, suo segno zodiacale, emergeva nei confronti più difficili, quando battendo tutti i record ha segnato ben 62 punti contro la più che autorevole Gbe, basti pensare che la sua media punti durante il playoff è stata di 49 punti a partita. Intorno a lei una squadra sicura e intelligente, e intelligentemente al suo servizio. Sugli spalti in cinquemila. In classifica un quarto posto nazionale. Good bye Tanya. Giunne

TOTH: POSSIBILITÀ AL 90 PER CENTO

## Gedeco: fa capolino la promozione in A1

UDINE — E adesso, secondo Toth, le possibilità di promozione sono salite al novanta per cento. Davvero appare improbabile, oggi come oggi, pensare a uno scivolone della Gedeco, quando al termine del campionato mancano soltanto cinque partite, delle quali tre da disputare in casa.

In ogni caso il tecnico ungherese ha sempre voluto tenere i piedi ben saldi per terra e così, mentre si festeggia il secondo posto in perfetta solidità, con la quinta in classifica, distanziata di ben 8 punti, lui preferisce rimandare ogni brindisi a quando anche la matematica darà finalmente ragione al biancorosso.

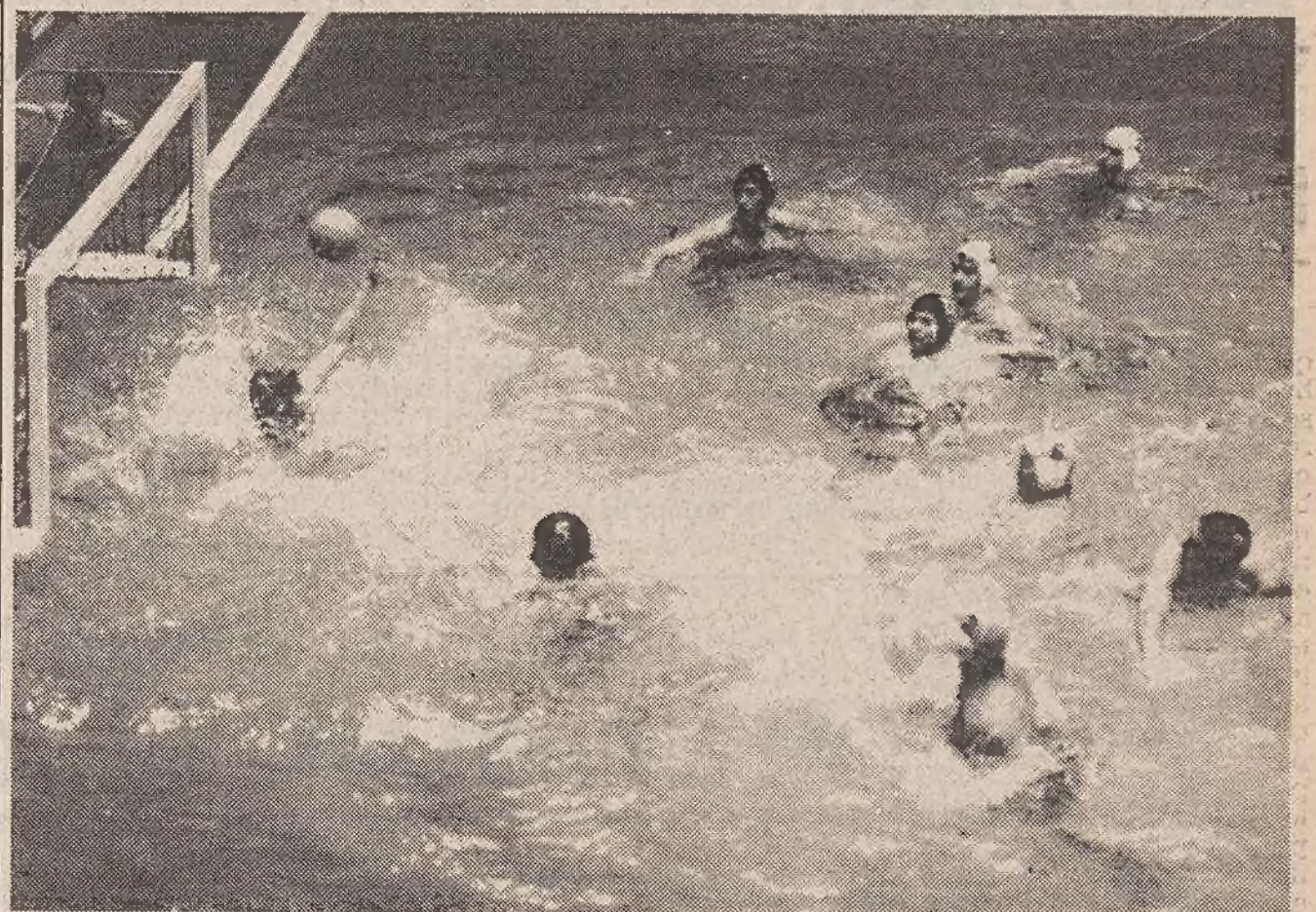
In ogni caso la Gedeco, anche a Livorno, sul parquet dell'ultima in classifica, è passata alla grande, trascinata da un formidabile Dallapicci,

45 per lui e il primato nella speciale classifica tra i marcatori della A2, è sostenuta da un formidabile Hardy, utilissimo a rimbalzo.

La pattuglia italiana è stata ancora una volta capeggiata dal play Bettarini, febbricitante eppur ugualmente in campo a dettare il gioco friulano, con Lorenzon puntuale nella conclusione a canestro e con Milani non al massimo.

Adesso il campionato non permette nemmeno una pausa per assaporare in tutta tranquillità il secondo posto in serena solitudine: domani sera scendono al Camerla i ferraristi della Mangiafave, squadra, questa, che veleggia nell'anonimato della metà classifica, senza particolari mire di promozione ma comunque sempre pronta a sfruttare gli errori altrui.

## Grande pallanuoto alla «Bianchi»



Pallanuoto d'alto livello alla «Bianchi» dove la Triestina si è misurata ieri con una selezione slava, (nella foto), in precedenza a Italia-Jugoslavia juniores. Il programma di oggi prevede alle 19 la rivincita tra juniores e alle 20.30 l'attentissimo confronto Italia-Jugoslavia A (Italfoto)

CONCLUSI ALLA «BIANCHI» I CAMPIONATI PRIMAVERILI

## Il salvamento parla romanesco Ma bravi anche gli atleti triestini

TRIESTE — Si sono conclusi a Trieste i campionati italiani primaverili di nuoto salvamento con la netta affermazione delle formazioni romane, da sempre dominatrici delle specialità, che hanno piazzato nella classifica finale generale ben tre società ai primi tre posti. Fiamme oro, Racing e Pubblica sicurezza nell'ordine.

Al quarto posto però troviamo i Vigili del fuoco di Trieste, che hanno confermato anche in questa occasione di poter raggiungere un piazzamento di prestigio come da tradizione. Bene anche la Triestina, quindicesima in classifica finale, ma ben piazzata in gare singole con la Furlan seconda nei 100 metri di nuoto con sottopassaggi seguita al quarto posto dalla Fonda. Un inizio promettente per la società alabardata.

Per i Vigili del fuoco i migliori piazzamenti sono stati ottenuti dalle due juniores più rappresentative e cioè da Monica Negro, che ha dominato la gara del trasporto del manichino e della Vitrani, che ha primeggiato in quella del lancio del salvagente. Quest'ultima gara è stata disputata nel palazzetto dello sport di Chiarbola e questo ha consentito di snellire di molto il programma della giornata.

Un cenno alle portatrici del Circolo lavoratori del porto le due Sterni, sempre tra le prime in assoluto nella categoria seniores. Il miglior risultato a squadre è venuto dalla categoria juniores femminile con la Triestina al primo posto (Fonda-Furlan-Tinoli) e i Vigili del fuoco secondi (Negro-Vitrani-Giurco).

Alla fine delle tre giornate

di gare, che hanno visto convergere a Trieste oltre cinquecento atleti in rappresentanza di cinquantacinque società, abbiamo fatto il punto della situazione con Umberto Tramonista, il responsabile nazionale del settore salvamento.

«Una disciplina in netta ascesa questa: come spiega il fenomeno? «C'è stato un incremento nell'attività agonistica — ha spiegato Tramonista — e questo è naturale dato il grosso sforzo propagandistico. Il tesseramento specifico e l'interessamento a livello scolastico hanno permesso questo decollo. C'è stato poi un riconoscimento da parte degli organi competenti, che hanno finalmente riconosciuto al salvamento un'attività sociale; non dimentichiamo che tutti i nostri atleti sono abituati per la riammazzazione».

Quali sono state le tappe più importanti per il salvamento questa stagione? «Abbiamo iniziato con la partecipazione ai campionati del mondo a Varsavia lo scorso anno raccogliendo due ori e due bronzi nell'individuale ed un bronzo a squadre. A maggio poi saremo a Madrid per la Coppa Latina e ad agosto in Olanda per la Coppa Europa. Il prossimo anno infine parteciperemo ai giochi mondiali per sport non olimpici a Londra, nella speranza di ottenere per le prossime Olimpiadi la promozione almeno in una prova, quella del trasporto del manichino».

Come vi siete trovati a Trieste per questi campionati primaverili?

«È stata un'esperienza che abbiamo ripetuto volentieri poiché eravamo a Trieste in altre occasioni per appuntamenti di tale rilevanza. Una ottima organizzazione anche grazie al prodigarsi di Mario Senni».

Alessandro Bourlet

PALLANUOTO

## Triestina al comando nel «regionale»

TRIESTE — Vittorie di Gorizia e Triestina juniores nella terza giornata del torneo regionale di pallanuoto, rispettivamente contro il Nuoto Friuli di Udine e il Cus Trieste.

La vittoria del sette isontino è stata ottenuta grazie ad una superiorità tattica dovuta ai nuovi moduli di gioco imposti dall'allenatore triestino Fischietta.

I risultati: U. Nuoto Friuli-Gorizia 5-8 (1-2, 1-2, 2-3, 1-1); Cus Triestina Jun. 6-16 (1-2, 3-3, 1-5, 1-6).

Classifica: Triestina p. 6, Edera e Cus 4, Gorizia 2, Unf 0.

TRIESTE — È andato all'Italia il primo incontro della «Due giorni» pallanostica in programma a Trieste: il sette juniores è pervenuto alla vittoria soltanto negli ultimi minuti del quarto tempo dopo aver chiuso la prima frazione in parità e le altre due sempre sotto di un gol. Gli azzurri hanno messo in mostra un gioco veloce e penetrante che ha messo in difficoltà talvolta la difesa jugoslava: i cinque rigori e le numerose zone a favore ne sono la riprova.

Gli juniores jugoslavi invece, si sono dimostrati più potenti e maggiormente dotati dal punto di vista fisico: spesso si vedeva il centro-bocca voltarsi con l'uomo in schiena, senza apparente difficoltà. Anche nei tiri da fuori la nazionale jugoslava ha messo in mostra dei validi tiratori e alla fine la differenza di un gol mette in evidenza il sostanziale equilibrio di questi primi 28 minuti.

Ottimo fra gli italiani il portiere Rossi e il bomber Franco Porzio autore di sei reti. Tra gli ospiti sono piaciuti Bezmilovic, Vasovic e Santini.

In precedenza si è giocato l'incontro tra la selezione del Primorje e la Triestina, finito per 11-10.

«VERSO LA TRIESTINA»

## Marcia: al club «da Gigi» gli ambiti trofei in palio

TRIESTE — In precedenza all'incontro di calcio Triestina-Cavese si è conclusa domenica allo stadio Grezar la marcia alabardata a passo libero «Verso la Triestina». Dopo dieci chilometri e 300 metri ha tagliato per primo il traguardo Remi Scaglioni, davanti a Renato Gotti.

Il Triestina Club «da Gigi» si è aggiudicato sia il trofeo messo in palio dalla Triestina Calcio SpA, sia il trofeo dedicato alla memoria di Romolo Rainò.

ORDINE D'ARRIVO

1) Scaglioni Remi 33'35"1, 2) Gotti Renato 35'56"9, 3) Bellen Tullio 36'01"3, 4) Kilikis Antonios 36'14"2, 5) Ergol Carlo 36'17"2, 6) Ciliar Stefano 36'30"2, 7) Simolans Fabio 36'39"5, 8) Cantanna Domenico 36'41"0, 9) Busetini Sergio 36'48"0, 10) Bellian Maurizio 36'51"2, 11) Faustini Paolo, 12) Tolazzi Aless, 13) Caligaris Fabio, 14) Sereparava Beniamino, 15) Zornada Willi, 16) Cuccagna Scipio, 17) Palermo Antonio, 18) Bertuzzi Massimo, 19) D'Ercole Achille, 20) Di Cristoforo Vincenzo, 21) Bebbi Giorgio, 22) Renko Egon, 23) Verzegnassi Bruno, 24) Cuccagna Alessandro, 25) Miani Massimo, 26) Borelli Fabrizio, 27) Ricatti Mario, 28) Battistini Bruno, 29) Ciani Mauro, 30) Giusti Carlo, 31) Faustich Graziano, 32) Carlucci Demetrio, 33) Arban Fulvio, 34) Gel Lorenzo, 35) Zecchini Virgilio, 36) Verzier Elio, 37) Maranzina Walter, 38) Fonda Fabio, 39) Graham Paolo, 40) Geje Rodolfo, 41) Mantalbo, 42) Cipri, 43) Milano, 44) Terzar, 45) Caussi, 46) Paternò, 47) Dell'Innocenti, 48) Grandi, 49) Host, 50) Quarto, 51) Mutton, 52) Drasco, 53) Delise, 54) Tavarolo, 55) Mahnic, 56) Gaspari, 57) Chiarelli, 58) Purlanich, 59) De Grassi, 60) Behrens, 61) Metelich, 62) Chieco, 63) Pregare, 64) Dessi, 65) Mezzari, 66) Vidonis, 67) Foretti, 68) De Rossi, 69) Parovel, 70) Zugna, 71) Quaila, 72) Battistini, 73) Apollonio, 74) Manuto, 75) Barazza, 76) Testa, 77) Milos, 78) Rigon, 79) Corie, 80) Zocchi, 81) Senzi, 82) Sumzeli, 83) Cosani, 84) Ravalico, 85) Corvati, 86) Pulis, 87) De Barnardi, 88) Malese, 89) Franz, 90) Micala.

## Domenica la pedalata di primavera

TRIESTE — Ventinove chilometri da piazza Unità a Borgo San Mauro, e ritorno a Grignano mare. Questo il percorso della pedalata di primavera, organizzata dalla Veterani Cottur in collaborazione con gli atleti azzurri d'Italia e con il patrocinio del Comune, che si svolgerà domenica. La partenza è fissata per le 9.15. La quota d'iscrizione è di duemila lire.

Tutti i partecipanti riceveranno una medaglia ricordo.

do lit. 9.667.000  
diesel 1600  
prezzo nuova formula

DIESEL NUOVA FORMULA.

Giampaolo Corrao

## In poche righe

## Sci: Hanni Wenzel nello slalom

ZWIESEL — Hanni Wenzel ha vinto lo slalom speciale femminile di Coppa del Mondo disputato sulle nevi di Zwiesel, nella Germania Occidentale. L'atleta del Liechtenstein ha preceduto nell'ordine l'americana Tamara McKinney e la francese Perrine Pelen che grazie al miglior intertempo della seconda manche è riuscita a salire sul podio.

Non hanno sciato al meglio le azzurre: Maria Rosa Quarzo, sesta dopo la prima manche, si è piazzata settima; l'olimpionica Paolina Magoni è finita invece quattordicesima.

L'elvetica Erika Hess, sesta, conserva il primato nella classifica assoluta di Coppa del mondo con 247 punti.

## Zurbriggen nel «supergigante»

OPPDAL — Lo svizzero Pirmin Zurbriggen ha vinto il supergigante di Oppdal per la coppa del mondo uomini di sci alpino. Ha preceduto in classifica il lussemburghese Marc Girardelli, lo jugoslavo Jure Krnjack, l'austriaco Hans Enn e il tedesco Waemier.

Alex Giorgi, primo degli italiani, si è classificato all'undicesimo posto.

## Slalom gigante Fis a Sella Nevea

SELLA NEVEA — Luca Pesando, della squadra nazionale «Ca di sci alpino», ha vinto lo slalom gigante valido per il punteggio Fis, che si è svolto ieri a Sella Nevea, organizzato dallo «Sci Ca Trieste».

Alla gara, che si è svolta su una pista perfettamente innevata, erano iscritti 102 concorrenti. Per oggi è in programma uno slalom speciale.

Questa la classifica finale dopo le due manche: 1) Luca Pesando, 2)09.33; 2) Alberto Bianco, 2'26.26; 3) Daniele Gay, 2'10.34; 4) Battista Tomasoni, 2'10.63; 5) Michele Bulandini, 2'10.67; 6) Alberto Tomba, 2'11.19; 7) Stefano Bosio, 2'11.40; 8) Roberto Stampatti.

## Tennis: «Cuore Cup» a Milano

MILANO — Fosse nata a Brooklyn, si chiamasse Simon Pidgeon saremmo qui a parlare di un equilibrato incontro tra esponenti di diverse generazioni di tennisti connazionali. Invece nato a Cesano Maderno, nel cuore della Brianza, si chiama Simone Colombo. 21 anni ad agosto, segno zodiacale leone, numero 17 nelle classifiche ATP.

Colombo ha tenuto in campo per più di due ore uno dei grandi «amarpioni» del tennis mondiale: Vitas Gerulaitis, 30 anni, numero 21 delle classifiche mondiali, sceso a picco negli ultimi anni dall'élite dei primi dieci, ma pur sempre un duro ostacolo per uno sconosciuto tennista brianzino. Invece questo Simone Colombo, una lenta e graduale carriera, ha giocato praticamente quasi alla pari con il più ben titolato avversario, prima di cedere le armi.

Una grossa delusione è venuta invece da Corrado Barazzutti, battuto dallo sconosciuto australiano Drewer.

## Il Kras prepara lo spargoglio

TRIESTE — Sotto l'esperta guida dell'allenatrice Sonja Milič le pionsgiste del Kras di Sgonico si preparano all'incontro decisivo per il campionato italiano a squadre di tennis tavolo. A contendere sabato prossimo a Brescia lo scudetto alla Recoaro saranno Marina Cergol, Sonja Doljak e Damjana Sedmak. I tifosi della squadra di Sgonico, che seguiranno numerosi le loro beniamine nella difficile trasferta, sperano che le pionsgiste riescano finalmente a vincere il titolo di campionesse dopo ben nove secondi posti.

## Premiazioni atletica ederina

TRIESTE — Sono state premiate nei giorni scorsi le atlete ederine della sezione atletica leggera. Nell'occasione il caposettore Tabor ha ricordato i successi conseguiti nel 1983, un'annata splendida e ricca di emozioni con Laura Makvec e Renata Rossi grandi protagoniste.

Portando il saluto del direttivo, il presidente Oliviero Fragiaco ha rivolto parole di vivo compiacimento ed elogia a queste due atlete, esortando nel contempo tutte le altre, comprese quelle del centro C.A.S., a dedicarsi con passione a questa bella disciplina sportiva.

Per l'allenatore Armando Germani, sempre infaticabile, e per gli altri allenatori, il presidente ha avuto parole di sentito ringraziamento per la notevole opera svolta.

## A briglie sciolte

Con la primavera trotto in fermento • Un nuovo record per Cherie che vola da 1.15 • Droschie, puledro veneto, rivelazione fra i 3 anni • William Casoli fa risorgere lo svedese U.S. Thor Viking • In vista del Derby, a Montebello furoreggiano i nostri 4 anni • Come Ciro di Jesolo ha «punito» Coguardo

TRIESTE — Grossi fermenti in campo trotistico con l'avvento della primavera. È un buon momento, bisogna dirlo, e l'ultimo «weekend» lo ha confermato con risultati prodigiosi di spettacolo, di record e di sorprese financo.

Cherie ha fatto ancora un numero, battendo il record dei 4 anni sul miglio in un palmare 1.15 inferiore di un decimo ai precedenti primati di Apparizione e Bintumani che, guarda caso, anch'essi sono la figlia di Marengo Hanover allievi di Marcello Mazzarini. Seconda soltanto al fenomenale Lass Quick nell'«Europa», Cherie ha confermato tutto il suo valore che manifesta appieno sulle piste a largo raggio, le uniche sulle quali può far esplodere tutta la sua potenza.

Era il giovane «weekend» che si sta la sorpresa di Droschie nel «Città di Napoli». È giunto al quarto successo consecutivo questo puledro veneto che nasce da Freddy e che è emigrato alla corte di Carlo Bottini, ma stavolta ha messo in riga coetanei di eccellente levatura quali Dai Pra, Drawer, Dado di Valle, il toscano che è stato il figlio di Marengo Hanover, nonché quel Danf Effe presentatosi senza lucido smalto nella nuova versione di Edy Gubellini.

Per questo Droschie, gradatamente inseriti nei quartieri alti della generazione, l'avvio di un responso cronometrico di buona fattura com'è da ritenere 1.17.4 fornito dal lanciato allievo di Carlo Bottini.

Un grosso riconoscimento per il nostro trotto il responso del Gran Premio Costa Azzurra vinto dallo svedese nato in America U.S. Thor Viking che aveva in sulky però un guidatore italiano, William Casoli. U.S. Thor Viking, feritosi ad un tendine dopo una corsa a Tor di Valle verso la fine di dicembre, era stato affidato dai suoi proprietari svedesi alle cure di William Casoli che in tre mesi ha riassetato questo moro figlio di Nevele Pride presentandolo nella miglior forma nell'impegno torinese.

Montebello va verso il Derby a vele spiegate, e l'ultima domenica, con i botti vista la messe di record battuti, ha

lasciato intendere che per l'appuntamento classico la pista triestina potrebbe essere pronta a sfornare qualche nuovo colopaccio. Per intendere, il record dei 4 anni sulla distanza è detenuto in proprietà da Doringo e Ghenederò in 1.17.4; perché non sperare che domenica Cromyko e compagni non riescano a fare meglio?

Ma veniamo ai 4 anni di casa nostra che ci hanno rifilato una competizione di alta spettacolarità e di indubbio contenuto tecnico. Visto che anche i nostri sanno fare veloce quando non rimangono vittime delle quelle tattiche spagnine, anti-corse, che priva-

no lo spettatore della gioia dello spettacolo agonistico finendo con l'uccidere le competizioni trasformate in marce di trasferimento?

Quando si corre all'ultimo buco, cosa che da noi accade raramente, si possono ottenere risultati eclatanti. Che poi Coguardo abbia anche un tantino esagerato svignandosi a tutta birra nel penultimo rettilineo (e ciò gli è costato probabilmente la vittoria) ciò fa parte anche degli stati d'animo dei guidatori. Per Di Fronzo, il cavallo da battere era Cantore Rito, che in quel momento stazionava all'esterno. Allungando deciso Coguardo ha bensì dato il col-

po di grazia al figlio di Pro Hanover ma allo stesso tempo ha tirato la volata a Ciro di Jesolo senz'altro sottovalutando, visto che soltanto la domenica precedente, e a fatica, aveva colto la sua prima vittoria a Montebello.

E Ciro di Jesolo ha fatto pagare caro l'errore di presunzione del favorito, questi divagando negli ultimi metri, scavalcando di precisione a media di 1.18.8 che non è da considerare frutto di fatto epistodico poiché il figlio di Marengo Hanover, dopo gli stentati esordi sulla pista, sta proprio ora dimostrando il suo vero volto.

Mario Germani

MENTRE LA STAGIONE PRIMAVERILE PORTA LE PRIME CORSE

## Il Rally del Carso ha fatto proseliti

TRIESTE — Chi crede che l'automobilismo sportivo sia ad uso e consumo esclusivamente di pochi eletti, o che gli appassionati si limitino a passare notti in bianco assiepati sui tornanti di montagna per poter «respirare», un po' di quel mondo, avrebbe dovuto essere presente alla premiazione del «corso avvicinamento al rally» organizzato dalla scuderia Trieste Jolly Club.

Il sodalizio presieduto da Fabrizio Mulas ha portato alla fine del corso, al suo secondo anno d'effettuazione, ben 66 giovani aspiranti piloti e navigatori. Indubbiamente l'eco che in questi anni sta avendo in città la disputa del Rally del Carso ha contagiato gran parte dei ragazzi e delle ragazze che fino a ieri vedevano il mondo dell'automobilismo sportivo come qualcosa di irraggiungibile.

Come detto sessanta partecipanti fra cui una decina di ragazze hanno seguito per 15 giorni i corsi sia teorici, sia pratici; i primi si sono tenuti presso la sala conferenze dell'Acì, i secondi sulle strade carsiche e su un percorso sterato nei pressi del fiume Tagliamento.

Si sono alternati in veste di istruttori i navigatori Massimo De Antoni, Arles Monte-

nesi, i piloti Lupidi, Favento, Sferdi, Vida e per la parte più squisitamente tecnico-regolamentare Livio Meruzzi, Mario De Carli e Vinicio Prodan. È risultato vincitore Giuliano Vianello, davanti a Giuseppe De Ruvo e Gabriele Allieruzzi. I primi cinque sono stati premiati con delle coppe, i primi venti con dei trofei, a tutti un diploma ricordo che, come si è augurato il presidente Mulas, rappresenta un inizio nel mondo delle automobili da corsa, non solamente un arrivederci.

Sempre in tema di premiazioni c'è da segnalare l'importante riconoscimento a livello nazionale che è stato conferito al triestino Mario Ferrogli dalla scuderia Kinzia di Pisa. Il «Kinzia d'oro» viene assegnato al miglior navigatore italiano della stagione automobilistica appena conclusa. La giuria ha voluto premiare la professionalità del triestino che ha corso fino allo scorso anno in coppia con Signori sulla Riforma ufficiale del Jolly Club di Milano. Nei programmi 1984 di Ferrogli c'è il campionato italiano Rally Open, la massima categoria per questa specialità nel nostro Paese al fianco del censate Stefano Fabbri, con una Ritmo 130 gruppo N della

scuderia milanese.

La stagione primaverile triestina si è aperta intanto con il rally di seconda serie Monte Venda a Padova. Pubblico delle grandi occasioni sui colli padovani per questo «Montecarlo triestino», come con molta fantasia viene chiamata la gara dai locali. Ha vinto la vecchia volpe dei seconda serie Ottaviani in coppia con Succì, passato con estrema disinvoltura dalla Golf alla Ritmo 125 sempre gruppo A. Dietro a lui Bertolini con l'Ascona GR. A, quindi Noventa con la Golf, poi escluso di classifica, e Marchiori con il Kadet.

La pattuglia dei triestini torna a casa a testa bassa: tre ritiri su quattro partiti, l'unico ad arrivare Paolo Savio, a metà classifica di un gruppo N composto da 48 equipaggi. Mulas comunque il migliore intorno alla settima posizione di gruppo A — 45 gli iscritti — al momento del ritiro per guai meccanici alla sua Ascona nella settima speciale. Somavilla alla sua prima gara ha toccato il posteriore destro ed è rimasto a piedi alla terza speciale. Bortuzzo con la 112 ha avuto un guai meccanico. Il migliore quindi dei regionali senza dubbio il tarcentino Gino Vattolo, sesto assolu-

to con la Golf GR. A, mentre dal goriziano note molto positive arrivano da Luigi Kodermac: ha finalmente portato al traguardo una difficile Ritmo gruppo 2, andando ad occupare il 25.º assoluto e settimo di gruppo. Roberto Mervic con una macchina uguale si è ritirato alla terza P.S. per noie.

L'interesse ora si sposta sul prossimo appuntamento triestino, il primo rally di prima serie valido per la Coppa Italia, che si correrà a Bardolino sul lago di Garda nei giorni 4/5 aprile. Il prossimo secondo serie invece è il nuovo Rally del Pane organizzato da Cavallari ad Adria, in provincia di Rovigo, il 31 marzo e il primo aprile. Sabato a Campobasso invece la prima prova del Cir (Campionato italiano rally), secondo per importanza solo al Campionato italiano Rally Open.

Del Cir fa parte il rally del Carso quale quarta prova. Per quanto riguarda le salite regionali sempre sabato verrà presentata alla stampa la terza edizione della Sagrada-Monte San Michele, che si correrà domenica 14 aprile. La Verzegnis-Sella? Chianzian ha intanto trovato la sua data definitiva domenica 1.º luglio.



## PAGINA DEI MOTORI

## CONFERMA DEI MAGGIORI PRODUTTORI

## Giappone e Stati Uniti di gran lunga in testa nella classifica 1983

ROMA — Il 1983 si è chiuso con una produzione automobilistica mondiale di circa 29 milioni 846 mila unità: rispetto al 1982 l'aumento è di circa l'undici per cento. L'incremento è dovuto principalmente alla forte ripresa della produzione Nord-americana (quasi il 30 per cento in più) e, in misura minore, ad un incremento in Europa.

Gli Usa nella classifica mondiale si confermano al secondo posto ma con un distacco dal Giappone (che è al primo posto come nel 1982) molto meno sensibile dell'anno precedente. L'Italia continua a piazzarsi al quinto posto conservando un buon vantaggio sulla Gran Bretagna che figura al sesto posto.

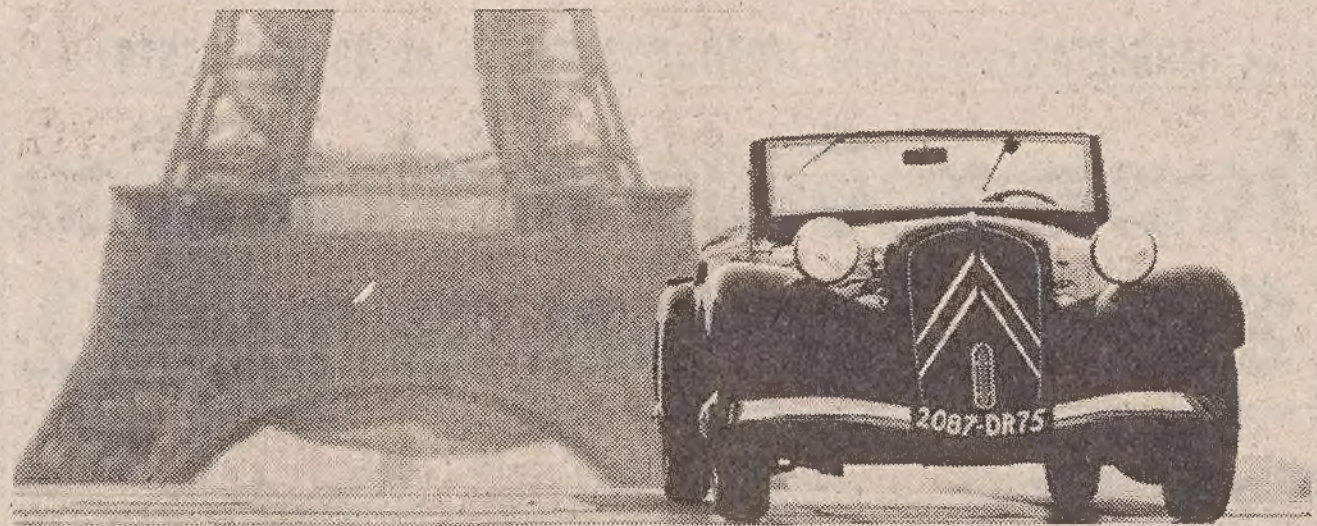
La classifica mondiale dei paesi produttori automobilistici con le cifre arrotondate della produzione è stata redatta dalla «Revue automobile» in occasione del Salone automobilistico di Ginevra.

PAESE	1983
1) Giappone	7.317.000
2) Usa	6.590.000
3) Germania Occ.	3.811.000
4) Francia	2.906.000
5) Italia	1.495.000
6) Gran Bretagna	1.090.000
7) Urss	1.165.000
8) Spagna	969.000
9) Canada	958.000
10) Brasile	724.000
11) Svezia	346.000
12) Australia	329.000
13) Polonia	260.000
14) Belgio	251.000
15) Sud Africa	249.000
16) Messico	203.000
17) Germ. Orient.	183.000
18) Cecoslovacchia	180.000
19) Jugoslavia	136.000
20) Argentina	119.000
21) Olanda	100.000
22) Romania	99.000
23) Corea del Sud	88.000
24) Venezuela	54.000
25) India	50.000
26) Taiwan	45.000
27) Turchia	43.000
28) Cina pop.	10.000
29) Filippine	8.000
30) Austria	7.000

## Citroën: la trazione avanti

Nel 1934, la Citroën «7A» a trazione anteriore viene progettata, sperimentata, messa a punto dando il via alla fabbricazione, in tredici mesi: un record della storia dell'automobile. La prima Traction Avant «7A» fu presentata ai concessionari Citroën il 21 marzo 1934, alla stampa il 18 aprile. «Le Journal» scrive: «Essa è così nuova, così audace, così ricca di soluzioni originali, così diversa da tutto ciò che è stato fatto fino ad oggi, da meritare l'epiteto di sensazionale». Il 3 maggio il primo cliente prende possesso della sua Traction-Avant.

Gli studi per la realizzazione della trazione anteriore hanno aperto le direttrici di tutte le ricerche di Citroën: sospensione idropneumatica, servosterzo ad alta pressione, servosterzo e utilizzo di nuovi materiali sono sviluppi di cui la «rivoluzione» del 1934 è la premessa.



La BX è oggi, nelle sue versioni benzina e Diesel, il più moderno risultato di questa tradizione innovatrice. Aerodinamica, riduzione dei pesi, elevata accessibilità di tutti gli organi meccanici, abitabilità, consumi e prestazioni, integrano le caratteristiche generali poste da André Citroën nel 1934. Con la BX, Citroën si proietta, ancora una volta, nel futuro.

La BX è oggi, nelle sue versioni benzina e Diesel, il più moderno risultato di questa tradizione innovatrice. Aerodinamica, riduzione dei pesi, elevata accessibilità di tutti gli organi meccanici, abitabilità, consumi e prestazioni, integrano le caratteristiche generali poste da André Citroën nel 1934. Con la BX, Citroën si proietta, ancora una volta, nel futuro.

## TEMA CENTRALE IN UN PROSSIMO CONVEGNO UNASCA

## Patente guida: chiesti esami più impegnativi

ROMA — Gli esami di guida devono essere più severi e non risolversi in una semplice prassi amministrativa che non consente di formare automobilisti più responsabili e tecnicamente più capaci.

La richiesta viene dall'Unione nazionale autoscuole e studi di consulenza automobilistica (Unasca) che ha deciso di fare di questo tema l'oggetto centrale del dibattito nel prossimo congresso nazionale che si svolgerà a Roma in giugno.

Nel corso del convegno, al quale parteciperanno i rappresentanti delle oltre sei mila aziende italiane e di autoscuole di numerosi paesi europei ed extraeuropei, verrà ribadita l'urgenza di adeguare la normativa e quella dei paesi della Cee.

L'Unasca rileva, a proposito dell'esame per l'acquisizione della patente di guida, che mentre qualche segno di cambiamento si intravede nella prova teorica (la motorizzazione civile sta infatti predi-

sponendo nuovi questionari) nulla è cambiato per quanto concerne la prova pratica che resta limitata a pochi minuti, contro la mezz'ora degli altri paesi europei.

## Due novità Zastava: Jugo 35 e Zastava 201

BELGRADO — I nuovi quadri della «Crvva Zastava» di Kragujevac, azienda con cui la Fiat ha accordi di collaborazione da un trentennio, hanno confermato per quest'anno lo sviluppo di due iniziative annunciate dalla precedente direzione: l'utilitaria «Jugo 35» e il veicolo commerciale «Zastava 201».

Per la «Jugo 35» è previsto un motore di 847 CC e di 32 CV, in pratica quello progettato dalla Fiat per la «850» con modifiche al carburatore e alla testata per contenere i consumi. Il modello «Jugo 45», in produzione da qualche anno, monta un motore di 903 CC, pure di concezione Fiat, meno parsimonioso.

Il «Zastava 201» sfiducia la meccanica della berlina «101» fabbricata su licenza Fiat e molto esportata. Avrà una cabina in metallo (rassomigliante al «Fiorino») ed è allo studio un modello con trazione a quattro ruote.

## UNA VERSIONE TURBOCOMPRESSA PER LA CLASSICA VETTURA MEDIA A DUE VOLUMI DELLA «CASA» FRANCESE

## Renault 11 con il turbo

DAL NOSTRO INVIATO

VENEZIA — Un altro «turbo» in casa Renault, è un'altra nota di distinzione per la 11. Questa vettura, come è noto, è stata la prima a utilizzare in modo molto importante l'elettronica nella strumentazione (la macchina parlante, come si ricorderà); oggi l'adozione di un turbocompressore ne fa tutto un modello dotato di un vantaggio di prestazioni davvero ampio e interessante.

In pratica la 11, anche nella versione compressa, se da una parte resta una classica berlina da famiglia, con la capacità di carico e di volumi interni

già conosciuta, con le possibilità di sagge prestazioni generali, di compassati comportamenti stradali, dall'altra assume un carattere sportivo molto evidente: i 105 cavalli che si ottengono con l'aggiunta del Garrett T2 al classico motore da 1400 cc. le fanno compiere un'evidentissimo balzo di qualità sotto l'aspetto velocistico.

Questa duplicità di valori, conservati volutamente, si riscontrano già alla considerazione esterna della vettura: nessun orpello particolare, in aggiunta alle versioni normali se non le scritte turbo sulle fiancate e sul posteriore. I ri-

tocchi sono un tantino più consistenti all'interno con i sedili più avvolgenti e il volante in pelle ai quali si aggiungono una lunga lista di accessori, quella che in definitiva equipaggiano le più importanti vetture Renault.

I 105 cavalli, come detto, danno alla 11 Turbo prestazioni eccellenti, ancor più esaltate ed esaltanti in relazione al tipo di vettura: una velocità massima che raggiunge i 186 orari, e un'accelerazione da 30 secondi sul chilometro da fermo.

Ed è quest'ultimo dato che riesce a sottolineare le più evidenti qualità della 11 Tur-

bo: lo scatto, davvero eccellente, come constatato recentemente in una breve prova sulle strade del Veneto (tra l'altro ormai la scienza del turbo è così progredita da far totalmente sparire quella non sempre piacevole sensazione di brusco «balzo in avanti»).

I consumi, discorso complesso perché la 11 può essere molto parsimoniosa e può avere anche consumi un po' più consistenti: il tutto è in relazione al tipo di guida che si vuole attuare. La vettura giungerà in Italia fra pochi giorni. Il suo prezzo è stato fissato a 13 milioni e 824 mila.

Alessandro Cappellini



## PERCHÉ LE SOVRALIMENTATE SEGnano IL PASSO

## La turbo moto scalpita alla ricerca del «boom»



L'Honda 650 turbo

TRIESTE — Turbo: fallimento o naturale fenomeno di rigetto? Perché la sovralimentazione non ha avuto successo nel mondo motociclistico? A circa quattro anni di distanza dalla presentazione della prima due ruote con le turbine, il bilancio è sconfortante in tutti i mercati del mondo. In Italia dal 1982 (anno in cui la Honda mise in commercio la sua bicilindrica a V da mezzo litro) a oggi sono stati venduti non più di mille esemplari delle quattro marche giapponesi.

Al Salone di Milano di tre anni fa le moto con turbocompressore erano state le reginette, il motivo di attrazione. La Kawasaki, ultima arrivata nella corsa alla sovralimentazione, aveva presentato una moto che non era niente di più di un prototipo. Insomma, per non sfigurare, tutti i colossi giapponesi avevano voluto presentare il loro gioiello con la turbina.

L'Italia non era stata da meno. La Morini, infatti, aveva realizzato una moto che, almeno sulla carta, poteva rivalere con le consorelle giapponesi. Per di più, il «design» di questa moto bruciava il lotto delle concorrenti. Anche la Ducati prometteva una «media» sovralimentata.

Gli anni sono passati, gli ambiziosi progetti sono rientrati a causa del crollo delle vendite, e così le sole case giapponesi si sono potute permettere di aggiornare i modelli turbo. Lo hanno fatto per due motivi: per accontentare gli appassionati che amano le prestazioni esasperate e le moto dalla tecnologia più avanzata, e poi per prestigio, per «mostrare bandiera» anche in questo segmento di mercato.

Perché l'operazione-turbo è partita con il piede sbagliato? La clientela è innanzitutto scoraggiata dai prezzi non certo abbordabili: si va da un minimo di nove milioni e duecento mila lire a un massimo di oltre undici milioni, come è nel caso della Honda 650.

Una 650 turbocompressa fornisce delle prestazioni simili se non superiori a una millecento e a una novecento, ma il suo prezzo non è certamente inferiore al suo ingombro e peso sono equivalenti. Al contrario, «spesso» consuma di più, e ha una meccanica molto più delicata e non certamente accessibile a tutti i meccanici. Un altro «neo»: la guida di una turbo è molto impegnativa e richiede una buona esperienza.

Sfruttato agli alti regimi, il propulsore sovralimentato dà in effetti qualcosa di più, dà quella sensazione che solo una moto da «gran prix» può concedere, ma i cavalli vengono erogati «tutti insieme», tutti in un solo colpo (in media fra i 4500 e i 5500 giri a seconda della moto).

La due ruote turbocompressa può essere dunque considerata una moto a due facce: una tranquilla, quando il motore funziona senza l'aiuto delle turbine, e una superalimentata, quando il propulsore si desta e si scatena in una progressione entusiasmante.

Proprio il passaggio all'azione delle turbine («turbo effect») ha destato le maggiori perplessità nei primi modelli: il colpo di reni della moto sconcertava e faceva sorgere qualche timore. Le quattro ultime nate delle case giapponesi tendono meno violento questo stacco.

Quali sono le quattro portacolore nipponiche? Innanzitutto la Honda CX 650 T, direttamente derivata dalla mezzo litro, poi la Yamaha XJ 650 T, lo Suzuki XN 85 T (di 650 cc), e infine la più grintosa e veloce del lotto, la Kawasaki GPZ 750 T che arriva a 240 all'ora e raggiunge i cento in poco più di quattro secondi.

Un notevole impulso alla diffusione di questo particolare tipo di motocicletta sarà l'introduzione della sovralimentazione nel campionato del mondo su pista, prevista per l'86. La Federazione internazionale ha infatti deciso di aprire le porte al turbo nelle gare della classe 500. Il rapporto, però, sarà di «uno a due». In pratica, in tale categoria potranno correre moto turbo di soli 250 cc. La Honda, portavoce delle proteste di tutte le grandi case interessate a questa innovazione, aveva invece proposto di elevare il tetto a 350 cc.

In ogni caso, gare a parte, in Italia il turbo potrebbe sfondare a breve termine solo nelle medie-piccole cilindrate, laddove, evitando l'iva al 38 per cento si potrebbe avere a disposizione moto con le prestazioni simili a una 500 o a una 750. E la mazz? Per ora lasciamo a questa categoria di supermoto il ruolo di laboratori viaggianti, di importanti esperienze tecnologiche in vista del grande lancio.

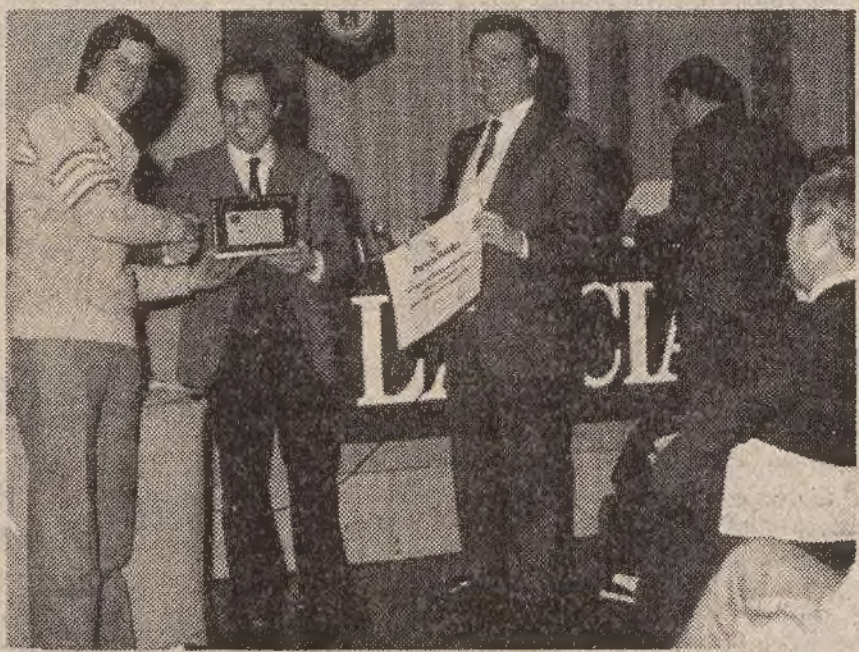
Ro. Ca.

## Premi ai concessionari Lancia

La direzione vendite mercato Italia, l'assistenza post-vendita, la direzione ricambi e la Fiat lubrificanti hanno nel 1983 indetto una interessante iniziativa tesa a premiare le migliori officine autorizzate Lancia. Tra i molti parametri di valutazione la fedeltà al marchio Lancia e l'efficienza sotto il profilo assistenziale e commerciale.

Nella prestigiosa cornice di villa La Cicogna, a Bologna, a direzione vendite Lancia ha incontrato i titolari delle 119 officine autorizzate, delle aree di Bologna, Firenze e Padova, immesse alla selezione finale.

A 58 officine autorizzate è stato consegnato il diploma di appartenenza al Club fedeltà Lancia. Un riconoscimento prestigioso ricco di vantaggi concreti. Inoltre i titolari delle 12 migliori officine autorizzate sono stati premiati con un viaggio a Parigi di 5 giorni per



2 persone e con targa d'argento a riconoscimento del risultato conseguito. Uno di questi premi è andato a Lodovico Urban di Tolmezzo che ha ricevuto il diplo-

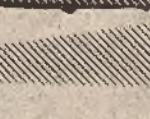
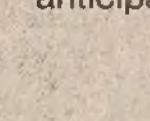
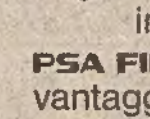
ma del Club fedeltà Lancia da Alessandro Bevilacqua, direttore di area Lancia di Padova e da Camillo Lo Sardo, dell'assistenza tecnica Lancia di Torino.



## Mese del Diesel Peugeot Talbot.

Un Re di Denari ti aspetta per farti guadagnare fino a

3.500.000\* di risparmio sul pagamento rateale.

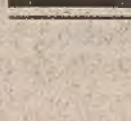
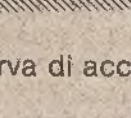
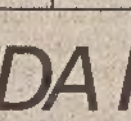
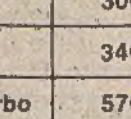
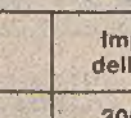


Vieni dai Concessionari Peugeot Talbot e scopri i Diesel contrassegnati dal Re di Denari. Sono i famosi Diesel Peugeot 305, 505 berlina break e familiare e Talbot Horizon. Proprio per loro nel mese del Diesel, Peugeot Talbot in collaborazione con la

PSA FINANZIARIA ITALIA S.p.A., ti offre questa vantaggiosa opportunità:

**anticipo del 15%.** Solo il 15% in contanti per avere la tua Diesel Horizon, 305 o 505. Un'auto subito, anticipando in pratica meno dell'IVA.

Modello	Importo delle rate	Risparmio sul costo del finanziamento
Horizon LD	306.000	1.847.000
305 GLD	346.000	2.089.000
505 SRD Turbo	576.000	3.477.000



**Rate a partire da Lit. 306.000 al mese\*\*** grazie ad uno sconto sul finanziamento che, a seconda dei modelli, ti permette di risparmiare persino Lit. 3.477.000\* con un periodo di rateazione estremamente comodo (fino a 48 mesi senza cambiali\*\*\*).

**Usatoccasione fino a 42 rate.** Un'altra straordinaria proposta: acquisti una vettura usata di qualsiasi marca con un anticipo del 25% e la paghi con comode rate fino a 42 mesi\*\*\*. Affrettati, l'offerta è valida fino a esaurimento dei modelli disponibili presso i Concessionari e comunque non oltre il 31/03/1984.

## OFFERTA VALIDA FINO AL 31 MARZO



\*505 SRD Turbo \*\*Horizon LD \*\*\*Con riserva di accettazione da parte della P.S.A. Finanziaria Italia S.p.A.



CONCESSIONARI PEUGEOT TALBOT



## ESTERI

GLI AEREI-RADAR INVIATI A DIFESA DEL SUDAN DI NIMEIRI

# Monito Usa alla Libia: «Non toccate gli Awacs»

Tripoli ha minacciato di abbattere, in caso di necessità, i due velivoli

WASHINGTON — Gli Stati Uniti hanno fatto giungere alla Libia un severo monito sulle «gravi conseguenze» che avrebbe ogni azione bellica contro gli «Awacs» americani inviati in Sudan in seguito alla rinnovata tensione tra i due paesi africani.

Questo il tenore, rivelato da alti funzionari non identificati, del «messaggio» cui aveva accennato laconicamente lunedì scorso il portavoce del dipartimento di Stato e che, in assenza di relazioni diplomatiche dirette Washington-Tripoli, è stato inoltrato a destinazione tramite il Belgio, quale «curatore» degli interessi Usa.

Il monito fa seguito alla conferma ufficiale dell'inizio in Sudan di due centri volanti di controllo elettronico, come misura preventiva e «dissua-

siva» da ulteriori attacchi aerei libici, dopo il bombardamento a sorpresa, venerdì, della stazione radio di Ondurman, nei pressi di Khartoum. Gli «Awacs» hanno una doppia funzione: rilevare i movimenti aerei ostili con i suoi perfezionatissimi strumenti, nonché fungere da «posto di comando volante» per azioni di combattimento in appoggio ad aerei amici.

Il dipartimento di Stato ha formalmente assicurato che gli «Awacs» inviati in Sudan avranno funzioni esclusivamente difensive. Ciò non esclude il pericolo che una eventuale azione aerea libica possa essere diretta contro di loro o in qualche modo coinvolgerli, innescando, a sua volta, il rischio di un intervento di aerei da combattimento Usa della Sesta flotta nel Me-

diterraneo. Di qui il monito preventivo americano. La Libia aveva in precedenza minacciato di distruggere gli aerei-radar se l'annuncio di invio di tali velivoli dovesse rivelarsi un preludio ad una «aggressione contro la Libia».

«L'aviazione libica è in grado di intervenire nella zona delle operazioni degli aerei radar «Awacs» e di distruggerli se dovesse emergere che tali aerei sono stati inviati per facilitare, preparare o coprire un'aggressione contro la Libia», ha annunciato un portavoce delle forze armate libiche citato dall'agenzia ufficiale «Jana».

Secondo il portavoce, «l'incursione aerea sulla città sudanese di Ondurman appare come una manovra mirante a trovare una giustificazione

per sottomettere l'Egitto e il Sudan alle operazioni di spionaggio americano». «L'invio di aerei radar nella regione dimostra senza ombra di dubbio l'importanza dei regimi egiziano e sudanese che preferiscono fare appello ai loro padroni americani per assicurarsi un sistema di difesa», ha aggiunto il portavoce.

Dal canto suo, l'agenzia sovietica «Tass» ha definito «un'invenzione provocatoria» la tesi secondo cui il recente bombardamento di un sobborgo di Khartoum sarebbe stato opera di un aereo libico e ha detto che l'episodio è stato subito sfruttato dagli Stati Uniti per inviare nel vicino Egitto due aerei del tipo «Awacs» e per «allargare la propria interferenza nel Medio Oriente».

IL CASO DI ARNE TREHOLT

## Da Oslo spionaggio a favore dell'Iraq: funzionario confessa

Da Vienna accuse: usano gas nervini

OSLO — Arne Treholt, l'alto funzionario del ministero degli Esteri norvegese arrestato in gennaio per spionaggio a favore dell'Iraq, ha confessato di aver fornito dietro compenso informazioni segrete anche agli agenti iracheni. Il suo principale contatto, a quanto ha rivelato il magistrato di Oslo Magnar Flornes, era Radhi Mohammed, attualmente primo segretario presso l'ambasciata irachena a Parigi.

Treholt ha confessato che nel 1981 concordò con l'ambasciata irachena ad Atene un compenso annuo di 20 mila dollari per i suoi servizi.

Nel frattempo continuava a migliorare le condizioni dei sette soldati iracheni ricoverati nella clinica universitaria di Vienna in seguito a ferite causate da gas chimici nella guer-

ra del Golfo. Secondo quanto dichiarato dal dottor Mandl, della seconda clinica chirurgica universitaria, i pazienti sono sottoposti a cure di intossicazione.

Intanto, in un'intervista al quotidiano viennese «Die Presse», il professor Gerhard Freilinger, della seconda clinica universitaria di Vienna, ha dichiarato, al suo ritorno da un soggiorno di una settimana in Iran, che quotidianamente ci sono in quel paese attacchi con gas venefici.

Freilinger, che si era recato in Iran per esaminare il problema direttamente coi medici di questo paese e per applicare anche a Teheran la terapia «viennese», ha indicato che nella città di Khorramshahr vi sono 150 pazienti che sono stati colpiti senza alcun dubbio da gas nervini.

## Nazionalisti del Kossovo incriminati a Belgrado

BELGRADO — Compilato a Belgrado l'atto d'accusa a carico di sei albanesi del Kossovo per i reati di «minaccia controrivoluzionaria nei confronti dell'ordinamento sociale» e di «associazione diretta allo svolgimento di attività nemica».

Gli accusati sono: Shemsijah, maestro elementare di 34 anni, Kurteshi Sami, studente universitario, di 22, Shemsijah Fetah, operaio di 25, Shemsijah Shaban, professore di 37, Shemsijah Hasan, agricoltore di 60 e Taipa Zeko, camionista di 40 anni.

Nel corso dell'istruttoria, sarebbe emerso, in particolare, che due degli accusati, Shemsijah e Kurteshi Sami, dopo i sanguinosi disordini del 1981 nel Kossovo e fino al 1983, avrebbero partecipato attivamente in diversi paesi euro-occidentali all'organizzazione di dimostrazioni nazionalistiche, irredentistiche e antijugoslave di fuoriusciti albanesi.

Distinti in tale attività, i due, prestato giuramento, sarebbero stati accolti nelle file del cosiddetto «Movimento per la Repubblica socialista albanese in Jugoslavia» che ha sede all'estero, e che di prelieve la secessione del Kossovo e di altre parti del territorio jugoslavo e la loro annessione all'Albania.

Nel perseguimento di questo disegno, lo Zijah e il Sami sarebbero entrati in varie riprese e clandestinamente in Jugoslavia, con armi, munizioni, esplosivi e pubblicazioni propagandistiche che gli altri quattro accusati avrebbero provveduto a nascondere e a distribuire nel Kossovo.

Shemsijah e Kurteshi Sami furono scoperti e tratti in arresto a Belgrado proprio con uno dei pericolosi carichi.

UNA VISITA DI OTTO GIORNI

## Mitterrand da Reagan «Partnership» stabile nonostante l'ideologia

Fondamentale il consenso sui missili

PARIGI — Il Presidente François Mitterrand inizia oggi una visita di Stato in Usa, che durerà otto giorni. È la prima di un capo dello Stato francese dal viaggio di Giscard d'Estaing nel 1976. I rapporti tra Francia e Usa sono, in questo periodo, molto buoni.

Il Presidente socialista francese ha compiuto quattro brevi viaggi negli Stati Uniti da quando della sua elezione tre anni fa e ha incontrato sei volte il Presidente Reagan, ma non aveva mai compiuto una visita di Stato. Ciò non ha impedito ai rapporti tra Francia e Stati Uniti di migliorare sempre più malgrado le forti differenze politiche tra i due presidenti.

Mitterrand ha effettuato parecchie nazionalizzazioni e ha quattro ministri comunisti nel suo governo. Recentemente la sua proposta di portare sotto controllo governativo le scuole private (prevalentemente religiose) ha portato in piazza più di un milione di

persone. Al contrario, il Presidente Reagan è contrario all'interferenza governativa nell'industria privata, attacca il comunismo a ogni piè sospinto e sta conducendo una crociata per legalizzare la preghiera nella scuola pubblica.

Le relazioni tra la Casa Bianca e l'Eliseo sono state, tuttavia, insospettabili sulla questione che sta più a cuore gli Usa nei loro rapporti con l'Europa: la difesa. Il sostegno di Mitterrand all'installazione dei missili «Cruise» e «Pershing 2» è stato ben più convinto di quello di capi di governo conservatori, come quello olandese.

Tuttavia problemi, anche concreti, tra i due Stati ve ne sono: per esempio gli alti tassi d'interesse Usa, il sovrapprezzo del dollaro, gli scambi commerciali Est-Ovest e la politica di Washington nel Centro America, non apprezzata dal consigliere di Mitterrand per l'America Latina, Régis Debray.

MENTRE NELL'ILLINOIS SI SVOLGE IL TEST-CHIAVE DELLA NOMINATION

## L'asso nella manica di Hart: una donna per vicepresidente

Si tratterebbe di un'esponente italo-americana: Geraldine Ferraro, deputata di New York



Chicago — Gary Hart, con la figlia Andrea, affiancato dalla cantante Carole King (a sinistra), nella cruciale giornata del voto per le primarie nello stato dell'Illinois (Tel. Ap)

CHICAGO — Come ogni primaria che si rispetti, anche quella in Illinois, che si è conclusa ieri sera alle 20 (le 2 di notte, ora italiana) ha avuto il suo colpo di scena. Lo ha provocato Gary Hart facendo girare la voce che se avrà la nomination democratica, sceglierà come vicepresidente una donna, la deputata Geraldine Ferraro.

In un paese «femminista» come quello americano una donna alla vicepresidenza potrebbe significare milioni di voti. Senza contare che la Ferraro è di origine italiana e i 25 milioni di italo-americani sparsi per gli Stati Uniti, quando sono chiamati a difendere una bandiera, sono compatti come una roccia.

Così è stato, a esempio, per l'elezione di Mario Cuomo a governatore di New York, dove la comunità ha fatto fronte e ha votato compatta solo per l'uomo a prescindere dal credo politico. Questo si potrebbe verificare anche per la Ferraro.

La donna politica italo-americana è nata a New York 48 anni fa. I genitori erano entrambi della provincia di Napoli. È sposata con John Zaccaro, un agente immobiliare di Queens, quartiere di New York dove ha sempre abitato, ha due figlie e un figlio. È approdata in politica un po' per caso dopo aver lavorato per oltre 4 anni nell'ufficio del procuratore.

La notizia l'ha un po' presa in contropiede (non ha né confermato né escluso che i contatti siano avvenuti) perché già stava preparando la campagna elettorale per presentarsi al Senato federale.

La mossa di Hart è stata politicamente molto acuta, oltre che per i «meriti» e i significati della Ferraro, anche perché la deputata è un «ingranaggio» portante della macchina democratica dello stato di New York, il che tradito vuol dire che la Ferraro svolgeva la campagna elettorale in favore di Mondale.

Tutto l'apparato politico democratico dello stato di New York, a cominciare dal governatore Cuomo fino al sindaco Ed Koch, e per l'ex vicepresidente. Ma i due influenti uomini politici sono seguitissimi alla Ferraro e per le primarie di New York, che si svolgeranno il prossimo 3 aprile.

«È nostro dovere — ha proseguito — evitare una crisi prima che essa avvenga, aiutare i nostri vicini a costruire economie forti e governi democratici, fornendo loro le armi per far fronte a ribellioni appoggiate da Mosca».

## Condizioni per il ritiro dei cubani dall'Angola

L'AVANA — L'agenzia di stampa cubana «Prensa Latina» riferisce che Cuba e Angola hanno firmato un accordo che prevede il ritiro graduale delle truppe cubane di stanza attualmente nel paese africano. Lo sgombero dei cubani è però condizionato dal ritiro unilaterale delle truppe sudafricane, che deve avvenire prima di quello cubano.

L'accordo è stato firmato dai due capi di Stato, Fidel Castro ed Eduardo Dos Santos.

Nel suo dispaccio, l'agenzia afferma che lo sgombero dei 25.000 soldati cubani in Angola avrà inizio non appena una serie di pregiudiziali saranno state soddisfatte. Oltre al ritiro dei soldati sudafricane, Cuba chiedono che venga applicata la risoluzione 435/78 del consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, nonché l'indipendenza alla Namibia, la cessazione di «qualsiasi sorta di aggressione o minaccia di aggressione contro l'Angola da parte del Sud Africa, degli Stati Uniti e dei loro alleati».

Si apprende intanto che l'arcipelago di San Tomé e Principe ospiterebbe per lo meno tre installazioni militari sovietiche, munite di radar e una rampa per lancio di missili del tipo «Sam-5». La notizia è stata diramata dall'agenzia «Noticias de Portugal», che cita fonti diplomatiche occidentali accreditate in quel paese africano.

Queste notizie sono state smentite dal ministro dell'informazione di San Tomé e Principe, Manuel Vaz, in un incontro con giornalisti portoghesi durante la recente visita del presidente Ramalho Eanes. Vaz ha ammesso che esiste soltanto una piccola stazione radar che è stata adattata per la difesa del paese.

Secondo fonti portoghesi attualmente si troverebbero nell'arcipelago duemila soldati (sovietici e cubani), oltre un numero imprecisato di consiglieri militari di altri paesi dell'Est, principalmente della Germania orientale.

MENTRE LA GUERRIGLIA INTENSIFICA L'AZIONE DI SABOTAGGIO

## Navi americane e russe nei Caraibi in vista delle elezioni nel Salvador

WASHINGTON — Nell'imminenza delle elezioni politiche in programma domenica nel Salvador, la regione dei Caraibi vedrà la presenza contemporanea di unità della flotta sovietica e americana. Lo anticipano fonti del Pentagono sostenendo che proprio la regione caraibica dovrebbe essere la meta della nave portaelicotteri «Leningrado» e del cacciatorpediniere lanciamissili della classe «Udaloy», avvistati in navigazione in Atlantico mentre facevano rotta verso Sud-Ovest, diretti probabilmente in questa zona.

Le due navi che staziano rispettivamente ventimila e ottomila tonnellate, e le loro unità di scorta, sono seguite dalla marina americana da quando, la settimana scorsa, hanno lasciato il Mediterraneo.

Il futuro arrivo delle navi sovietiche avviene proprio nel momento in cui una «task

force» della marina americana con alla testa la portaerei «America» di 79 mila tonnellate, sta navigando a sua volta, verso le coste del Centro America.

Ciò che Stati Uniti hanno, inoltre, iniziato in questi giorni, in Honduras, una nuova serie di esercitazioni militari di modesta proporzione.

Se la «Leningrado» e il cacciatorpediniere della classe «Udaloy» segnavano la normale rotta delle navi sovietiche, è probabile che gettino l'ancora in un porto cubano e che diano vita a esercitazioni anti-sommergibili con unità della flotta cubana.

A quattro giorni dalle elezioni presidenziali, il governo del Salvador è attaccato su due fronti: quello militare, per un'intensificazione della guerriglia, e quello sociale, per l'allargarsi dello sciopero di 25 mila dipendenti pubblici.

Un assalto a una guarnigione dell'esercito nella parte

orientale del paese è l'ultima azione dei guerriglieri nel quadro della loro offensiva per boicottare e ostacolare le elezioni. Il traffico, per questa azione, per atti di sabotaggio, è rimasto bloccato per diverse ore sulla «carattera panamericana».

A Washington, l'amministrazione Reagan ha accusato le forze della guerriglia di sinistra di intimidire gli elettori ricorrendo financo alla minaccia armata e al portavoce della Casa Bianca, Larry Speakes, ha affermato che il governo salvadoregno ha urgente necessità di 93 milioni di dollari in aiuti straordinari richiesti dal Presidente Reagan al Congresso.

A parte le intimidazioni fisiche che il sistema più efficace dei ribelli per ostacolare le elezioni è quello del sequestro, principalmente ai candidati, delle carte di identità, senza le quali non possono votare. Il voto è obbligatorio.

Dal canto suo, il Presidente Reagan ha detto che coloro i quali cercano di stabilire un collegamento tra gli aiuti militari Usa al Centro America e il rispetto dei diritti umani sono «o ingenui o totalmente in malafede», e ha accusato i suoi critici di «favorire l'instaurazione di regimi marxisti» in quella regione.

In un discorso pronunciato alla Casa Bianca di fronte a circa 200 persone di origine cubana, il Presidente non ha risparmiato un duro attacco a Cuba e all'Unione Sovietica. «La Cuba di Castro — ha detto — è come un lupo che vaga e guarda ai suoi vicini amici della pace con occhi famelici e zanne aguzzate».

«È nostro dovere — ha proseguito — evitare una crisi prima che essa avvenga, aiutare i nostri vicini a costruire economie forti e governi democratici, fornendo loro le armi per far fronte a ribellioni appoggiate da Mosca».

## Uruguay: rilasciato leader di sinistra

MONTEVIDEO — Il generale Liber Seregni, leader delle sinistre uruguayane, liberato lunedì sera, dopo otto anni di prigione, si è rivolto alla folla che lo acclamava davanti alla sua abitazione di Montevideo, assicurando di essere più che mai deciso a lottare per la libertà e la democrazia in Uruguay.

Seregni, che ha 67 anni, è stato liberato dopo che la magistratura militare ha ritenuto scontata la pena inflittagli. Seregni è stato dichiarato tuttavia inabile a esercitare cariche politiche o elettive per due anni. Il che significa, in altre parole, che Seregni non potrà essere candidato alle elezioni previste per novembre prossimo, le prime che si svolgeranno.

Nelle ultime, realizzate nel 1971, due anni prima del colpo di Stato, Liber Seregni si presentò come candidato del «Fronte ampio».

## California: esplosione in una centrale nucleare

SACRAMENTO — La centrale atomica di Rancho Seco, nel comprensorio californiano di Sacramento, resterà chiusa un mese, il tempo necessario per riparare i danni provocati da una esplosione e da un piccolo incendio che hanno interessato l'altra notte un edificio lontano dal «cuore» vero e proprio della centrale, ed in cui non esisteva materiale radioattivo.

A provocare l'esplosione, che non ha provocato fortunatamente pericolose dispersioni di radioattività, è stata una fuga di idrogeno in un generatore elettrico che alimentava una turbina. «Nessuno, né fuori né dentro il complesso, ha corso pericolo», ha commentato un funzionario.

La centrale di Rancho Seco dista 22 chilometri da Sacramento. Funziona dal 1975 ed è stata, in passato, chiusa altre volte e per altri inconvenienti.

## Ministro della difesa «silurato» a Kabul

ISLAMABAD — Il ministro della difesa afgano, generale Abdul Qadir, sarebbe stato sostituito dal tenente colonnello Mohammad Aslam Watanjar, attuale ministro delle comunicazioni e comandante della regione militare di Kabul, considerato dall'Unione Sovietica uno dei dirigenti più fidati.

E' quanto affermano voci circolanti con insistenza a Kabul.

Qadir, ministro della difesa dal gennaio 1982, non è apparso in pubblico — si precisa da fonte diplomatica — il 14 marzo scorso, in occasione di una parata militare a Kabul alla quale ha assistito il presidente Babrak Karmal. Per attività di formazione (formula, notano gli osservatori, impiegata sovente dalle autorità afgane per mascherare la caduta in disgrazia di dirigenti politici).

## La nipote di Stoppa arrivata all'Ovest

BONN — Ingrid Berg (28 anni), nipote del presidente del consiglio della Germania comunista Willi Stoppa, è arrivata ieri nella Repubblica federale. Secondo quanto ha reso noto la polizia di frontiera della Turingia, la signora Berg è stata accolta al centro di smistamento dei profughi di Giessen, dove è arrivata a bordo di una macchina privata, una «Volga», insieme al marito Hans Dieter (35 anni) e ai figli Jens e Simone.

L'ultima settimana di febbraio, la nipote del leader della Rdt insieme con la sua famiglia e la suocera Olga, aveva chiesto asilo nella ambasciata di Bonn a Praga. Dopo sei giorni di trattative la famiglia era tornata nella Rdt, ma aveva ottenuto la promessa delle autorità federali. L'ambasciata sovietica non ha voluto rilasciare alcuna dichiarazione.

## Donna russa precipitata a Londra: omicidio?

LONDRA — Una giovane donna sovietica, Luda Klimov, è precipitata ieri dalla finestra del suo appartamento londinese, rimanendo uccisa all'istante. La donna, di cui non si conosce ancora l'età, era moglie di un addetto all'ambasciata dell'Urss a Londra, Sasha Klimov, di cui non si conoscono le funzioni.

Non si sa ancora se si tratti di omicidio, suicidio o incidente. La donna è precipitata alle ore 6.45 dal terzo piano di un palazzo di Hyde Park Square di Londra. La polizia ha iniziato le indagini ed ha interrogato anche alcuni funzionari dell'ambasciata sovietica accorsi sul posto.

I Klimov avevano una bambina di pochi anni. I vicini hanno dichiarato che la donna era molto bella e appariva felice. L'ambasciata sovietica non ha voluto rilasciare alcuna dichiarazione.

†  
Circondato d'affetto e amato da tutti i Suoi cari il 19 marzo ha concluso la Sua laboriosa e lunga vita

Renato Sbocchelli  
Capotecnico per la lavorazione del legno

Pensandolo con rimpianto e tenerezza lo annunciano la Sua amata moglie AMELIA assieme ai figli GIANFRANCO e ANNA-LAURA con MARINO, LUCIA, GIULIO, CARLO, GABRIELLA, ROLANDO, ANAROBERTA, LIVIO, ROLANDINO, LORENZO e CAROL.

Quanti Lo ebbero caro sono invitati ad assistere alle esequie che si svolgeranno domani partendo alle ore 11.45 dalla Cappella di via Pietà per la chiesa di S. Pio X. Dopo la S. Messa la cara salma verrà tumulata nella tomba di famiglia del Cimitero di S. Anna.

Trieste, 21 marzo 1984

Caro buon  
NONNO  
Renato  
Sarai sempre nei nostri cuori: LIVIO, ANAROBERTA, CAROL.

Trieste, 21 marzo 1984

Profondamente addolorati per la perdita dell'indimenticabile  
NONNO  
Renato  
prendono parte al lutto degli amici PIA BEGLE e famiglia.

Bludenz-Voralberg, 21 marzo 1984

†  
Si è spenta serenamente la nostra cara mamma  
Erminia Ghermeck ved. Zannini

Ne danno il triste annuncio il figlio, la nuora, le figlie, i generi, i nipoti e parenti tutti.

Un sentito ringraziamento al prof. BONINI ed a tutto il personale della III Geriatria.

I funerali saranno giovedì 22 alle ore 9.30 partendo dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 21 marzo 1984

Partecipano al lutto le famiglie DE SANTI e SULINI.

Trieste, 21 marzo 1984

†  
Il giorno 20 marzo si è serenamente spirata la nostra cara mamma  
Maria Simunic ved. Bochdanovits de Kavna

Ne danno il doloroso annuncio i figli PIERO e LUCIA la nuora GRAZIA il genero PIERO gli adorati nipotini PAOLO STEFANO RAFFAELLA MASSIMO LETIZIA e ANDREA unitamente alle sorelle e parenti tutti.

La salma verrà esposta giovedì 22 cor. alle ore 10 nella Cappella dell'Ospedale civile di Montebelluna.

Seguirà la santa Messa alle ore 12 nella Chiesa di Sant'Antonio Nuovo di Trieste.

Trieste, 21 marzo 1984

†  
Il 19 marzo è mancato il nostro caro  
Onorato Gorlatto

Ne danno il triste annuncio la moglie LIDIA, la figlia ONORINA, la nipotina PAOLA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno giovedì 22 marzo alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore direttamente al Cimitero di Muglia.

Trieste, 21 marzo 1984

Partecipano al lutto il fratello PIETRO e famiglia.

Trieste, 21 marzo 1984

Partecipa al lutto del socio ANGELO ZORN per la scomparsa della suocera

Trieste, 21 marzo 1984

Ida Kersevan ved. Salsa

la Cooperativa fra Sopraccarichi.

Trieste, 21 marzo 1984

Commissi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Umberto Bonivento

ringraziamo tutti coloro che hanno preso parte al nostro dolore.

I familiari

Trieste, 21 marzo 1984

Jolanda Giaconi Ribari

Con rimpianto.

I familiari

Trieste, 21 marzo 1984

Albina Ferluga ved. Mamolo-Janežič

ringraziano di cuore parenti e amici.

Trieste-Londra, 21 marzo 1984

Jolanda Giaconi Ribari

Con rimpianto.

I familiari

Trieste, 21 marzo 1984

Albano Prelz

Tutti i tuoi cari ti ricordano con tanto affetto e infinito rimpianto.

La tua SILVA

Trieste, 21 marzo 1984

†  
Il giorno 19 marzo si è spento  
Giovanni Marion (Nini) da Pisino d'Istria

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie, i figli MARIO e FULVIO, la nuora, i nipoti e i parenti tutti.

Un sentito grazie al medico curante primario dott. GIUSEPPE VALENTE.

I funerali avranno luogo domani 22 marzo alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Si dispensa dalle visite di condoglianze

Trieste, 21 marzo 1984

Partecipano al lutto le congiunte famiglie CARANZULLA e JESURUM.

Trieste, 21 marzo 1984

Sono fraternamente vicini all'amico MARIO: SERGIO e GABY STERN — BRUNO e LORY BERNARDINELLO

Trieste, 21 marzo 1984

Si associano gli amici del circolo «F. PATRIZIO».

Trieste, 21 marzo 1984

SANDRO FACCO e NELLO SIMEONE partecipano al lutto dell'amico MARIO per la perdita del padre

Giovanni Marion

Trieste, 21 marzo 1984

Partecipano al lutto di FULVIO il direttore, la segreteria e i colleghi della scuola GASPARDUS.

Trieste, 21 marzo 1984

Partecipano al lutto i genitori e gli alunni della III C.

Trieste, 21 marzo 1984

Si associano al dolore i dipendenti della ditta MARION S.r.l.

Trieste, 21 marzo 1984



## ATTUALITÀ

DUE DRAMMATICI EPISODI IN POCHE ORE

## Nuovi motivi d'allarme per l'Fbi a Washington

Spari presso il Campidoglio e un arresto davanti alla Casa Bianca

WASHINGTON — Dopo il recentissimo tentativo d'un folle d'irrompere nella Casa Bianca, due nuovi drammatici episodi hanno suscitato allarme a Washington, dove gli agenti dei servizi di sicurezza sono entrati in azione davanti al Campidoglio e, ancora una volta, nei pressi della residenza presidenziale.

Un giovane di 17 anni, Timothy P. Gideon, di Lawnside nel New Jersey ha esploso quattro colpi d'arma da fuoco contro un'automobile della polizia di pattuglia presso la sede del Congresso e si è quindi sparato alla testa mentre veniva inseguito. È finita su un'ambulanza, in condizioni critiche. La polizia ha detto di non conoscere l'identità, né il movente del suo gesto.

Lo ha reso noto la polizia, aggiungendo che il giovane si trova in condizioni critiche nell'ospedale generale della capitale statunitense, dove è stato sottoposto ad un intervento chirurgico.

La tragica vicenda si è iniziata alle 10 del mattino quando una volante della polizia, dopo essere stata affiancata da un'altra vettura, è stata bersagliata da quattro colpi di arma da fuoco. I due agenti a bordo sono rimasti illesi. Dopo un breve inseguimento l'automobile è finita su un marciapiede nel centro di Washington. Un collaudo drammatico ha avuto, con l'altro episodio, il nuovo dispositivo di sicurezza che è stato predisposto da lunedì alla Casa Bianca.

Gli agenti dei servizi segreti che vegliano sull'incolumità di Reagan e della sua famiglia hanno bloccato, a una decina di metri da uno dei cancelli d'ingresso, una donna che al volante della sua «station wagon» verde era stata notata poco prima aggirarsi per fare

sospetto davanti la dimora del Presidente. Nel timore che la donna potesse cercare di sfondare il cancello gli agenti dell'Fbi hanno infranto il finestrino dell'auto, bloccato la donna ricoverandola in una vicina clinica psichiatrica.

In un altro ospedale psichiatrico il «St. Elizabeth» è ricoverato da sabato David Mahonski il giovane ferito da un agente davanti alla Casa Bianca. Mahonski, che era armato di fucile a canna mobile, ha pronunciato al momento dell'arresto frasi senza senso, accusando il Presidente Reagan, l'Fbi e la Cia d'aver fatto di lui un tossicodipendente e confermato che era sua inten-

zione costringere il Presidente a togliergli il microapparecchio radio che secondo lui l'Fbi gli aveva inserito nel cervello per carpirgli i più reconditi pensieri. Il «St. Elizabeth» è l'ospedale in cui si trova ricoverato anche John Hinckley, il giovane che tentò di assassinare oltre un anno fa Ronald Reagan.

Da questa settimana i visitatori che intendono essere ammessi all'interno della Casa Bianca devono sottostare all'esame del «metal detector», l'apparecchio elettronico che rileva la presenza di armi o di altri oggetti metallici sospetti.

TRAFFICO A CIRCUITO CHIUSO MA MOLTO INTENSO

## Adesso anche nell'Unione Sovietica la droga incomincia a dar pensieri

Uno «spinello» a Mosca si può ottenere per la modesta somma di due rubli

MOSCA — A Tbilisi, la capitale della Georgia sovietica, furi uno spinello di hashish costa pochissimo, non più di tre o quattro rubli equivalenti a semila o ottomila lire al cambio ufficiale (ma il valore reale è inferiore), e gli amatori dei «paradisi artificiali» sono numerosi.

In compenso però in Georgia il traffico della droga è molto intenso, e così dire, a circuito chiuso, al di fuori delle grandi reti internazionali dei

trafficienti. Tutto si fa come in famiglia: si produce e si consuma sul posto. Come succede in molti altri campi, i georgiani si fanno gli affari loro senza tenere in alcun conto le leggi sovietiche. Sebbene una legge del 1974 prevedeva una pena fino a cinque anni di carcere per chiunque venga sorpreso in flagranza reato di produzione o di spaccio di droga, la canapa indiana è coltivata in esteso a parlarne, infrangendo quello che fino a qualche tempo fa era un tabù.

Traffico d'eroina fra Italia e Usa

NEW YORK — Con nove arresti, tra cui quello di un lontano parente del defunto «boss of the bosses» (capo dei capi) Carlo Gambino, si è conclusa nel New Jersey un'operazione del nucleo antistupefacenti della polizia federale contro un'organizzazione che spacciava nello stato del New Jersey grossi quantitativi di stupefacenti provenienti, secondo la polizia, dalla Sicilia.

Le tossicomane, che non soltanto rovinano la salute ma provocano anche la degradazione morale della gente, non vengono combattute con sufficiente energia. «Normalmente però la stampa georgiana evita ancora di

RECORD NEGATIVO DELLE NOSTRE FERROVIE

## I treni di dieci anni fa andavano più veloci

Notevoli invece i progressi registrati negli altri Paesi

ROMA — I treni in Italia sono più lenti di 10 anni fa, se si prendono in esame le statistiche dei 12 paesi del mondo a più alta concentrazione ferroviaria, il nostro risulta al settimo posto nella velocità assoluta del suo treno più veloce e all'undicesimo nella metriche fra il 1973 e il 1983.

Il treno più veloce in Italia percorreva 10 anni fa il tragitto Roma-Napoli di 210 km in 90 minuti, alla velocità di crociera di 140 km l'ora; oggi il primato non spetta più alla Roma-Napoli ma alla Roma-Chiari, di 148 km percorsi in 66 minuti alla velocità di 135 km l'ora; il che significa che in

10 anni è diminuita del 5,5 per cento la velocità media dei treni rapidi in Italia. I paragoni con gli altri paesi — risultanti da un rapporto delle Ferrovie dello Stato — sono sconcertanti: in Francia l'indice è cresciuto invece del 40,7 per cento nello stesso tratto di tempo. In Giappone, dove i treni erano già molto veloci nel 1973, l'incremento è stato del 9,3 per cento con al primo posto i 316 chilometri da Nagoya a Yokohama percorsi in 100 minuti a 181 km l'ora di media.

Treni veloci anche in Gran Bretagna, il secondo paese al mondo per l'incremento della velocità, salita in 10 anni del 28 per cento, e per la velocità massima che è di 162 km l'ora. Peggio di noi ha fatto soltanto l'Unione Sovietica dove sui 319 km della linea Leningrado-Bologoe la più veloce del paese nel 1973, percorsi in 149 minuti a 136 km l'ora di media, ne occorrono oggi 169 alla media di 113 km l'ora con un decremento della velocità del 22,5 per cento.

In Italia si fa molto affidamento sui grandi lavori in corso, ma se la velocità massima del nostro treno più veloce rimane quella odierna della Roma-Chiari, non si riuscirà mai a toccare i valori degli altri paesi.

## Violento terremoto nell'Urss

MOSCA — Un violento terremoto di 7,1 gradi della scala Richter ha investito nelle prime ore di ieri mattina l'Uzbekistan e il Turkmenistan nell'Asia centrale sovietica provocando la distruzione di alcuni edifici in almeno due città interessando anche Tashkent e Samarcanda. Lo scosso è avvenuto in diverse linee tecnologiche e loro applicazioni già introdotte presso studi tecnici ed imprese di costruzioni cercasi. Supporti addestrativi e formativi. Per colloquio telefonare allo 0432/997184. 84/5

Il fenomeno tellurico ha provocato i danni maggiori a Gazli, una cittadina già gravemente colpita da un sisma nel 1976, a Bukhara, presso il confine tra l'Uzbekistan ed il Turkmenistan, e a Chardzhou. Nella regione di Bukhara l'entità del terremoto è stata pari al nono grado della scala Medvedev, che si articola in dodici gradi. Sono stati interessati anche i centri di Urgench, Dzhizak e Nukus. Nelle zone colpite sono stati già inviati i primi soccorsi. La mobilitazione, precisa la Tass, ha interessato sia gli organismi locali sia quelli statali.

## Eccesso di lentezza



LONDRA — Chi va piano va sano e va lontano, ma non bisogna esagerare. Il giudice del tribunale distrettuale della città inglese di Arundel ha avuto parole di elogio per la signora Lilian Sloman, in possesso della patente di guida da 70 anni, ma dopo avere espresso il suo compiacimento le ha ritirato il documento perché la donna, che ha 91 anni, guida troppo lentamente.

La signora Sloman era stata fermata dalla polizia su un tratto di strada il cui limite di velocità era di sessanta miglia orarie (96 chilometri). In quel tratto la donna stava procedendo a una velocità di 15 miglia (24 chilometri all'ora) provocando un intasamento nel traffico.

Il passato di guidatrice della Sloman la polizia e il magistrato non sono riusciti a trovare neppure una multa per divieto di sosta o per posteggiare abusivo. David Bowerman, il giudice, si è rivolto alla colpevole della contravvenzione con le seguenti parole: «Lei ha al suo attivo una carriera di guidatrice che deve essere certamente un record e io non posso che congratularmi con lei, ma deve ammettere che è venuto il momento in cui lei deve smettere di guidare».

«Pensavo che guidare piano fosse meglio che guidare veloce», è stato il commento dell'anziana automobilista. «Mi dispiace di non poter più guidare, ma vedrò di vendere la mia macchina».

Ragazzo decapitato per scaramanzia

KUALA LUMPUR — La polizia malaysiana ha tratto in arresto un medium cinese e altre persone per aver ucciso decapitato un ragazzo di sedici anni, al fine di propiziarsi una vittoria alla lotteria. Il fatto è avvenuto in una piantagione a 150 chilometri da Kuala Lumpur, dove alcune persone, che avevano visto la testa staccata dal busto del ragazzo «sacrificato» nella casa del cinese, hanno avvertito la polizia.

## i telegrammi

Fumatori ammessi sugli aerei Usa

WASHINGTON — I passeggeri degli aerei di linea americani potranno continuare a fumare. Lo ha deciso a Washington il consiglio dell'ente federale dell'aeronautica civile, precisando però che il fumo sarà vietato a bordo degli apparecchi con meno di trenta posti.

E' stata inoltre lanciata la proposta, che sarà esaminata in un secondo tempo, di bandire definitivamente da ogni tipo di aerei tanto i sigari quanto le pipe.

In quanti siamo su questa Terra

NEW YORK — Il nostro pianeta ha attualmente circa quattro miliardi e settecento milioni di abitanti. La cifra è stata fatta da un alto funzionario dell'Onu, Rafael Salas, il quale ha aggiunto che la popolazione della Terra non si stabilizzerà sino al 2100, quando il totale potrebbe anche essere raddoppiato. La previsione media è che alla fine del secolo ci saranno sul globo sei miliardi e cento milioni di persone.

## UNA PROPOSTA DI LEGGE CHE SUSCITA PARECCHIE PERPLESSITÀ

## Si vuol far finire davanti ai giudici chi sculaccerà i bambini in Danimarca

COPENAGHEN — Una proposta di legge presentata ieri al Folketing, il parlamento danese, prevede che sculacciare i bambini diventi un reato in Danimarca come è già negli altri paesi scandinavi: Svezia, Norvegia e dal primo gennaio anche Finlandia. Ma un sondaggio d'opinione, e anche gli stessi uomini politici che hanno presentato la legge, lasciano prevedere che essa difficilmente passerà.

E' stato il piccolo partito socialista di sinistra a ripresentare il disegno legislativo contro le punizioni corporali dopo che le elezioni generali di gennaio avevano fatto decadere tutte le proposte pendenti.

Se la proposta venisse approvata diventerebbe un atto contrario alla legge punire i bambini fisicamente, anche se uno sculacciatore o uno schiaffo senza lesioni non produrrebbe alcuna conseguenza penale. Allo stesso tempo,

verrebbe lanciata una campagna d'informazione sugli effetti dannosi della violenza nell'educazione dei bambini e verrebbero creati dei centri per bambini picchiati.

«Il nostro scopo non è di avere i ragazzini che corrono alla stazione di polizia a denunciare i genitori ogni volta che li toccano, ma di combattere la violenza sui bambini cominciando con il respingere legalmente l'idea che picchiare sia un'accettabile forma di educazione», afferma Joergen Lenger, uno dei firmatari della proposta di legge.

Anche in Svezia e Finlandia non sono previste pene per una semplice sculacciata. Il ministro della giustizia svedese ha detto che la legge, la prima del genere nel mondo a essere approvata nel 1979, voleva avere un «effetto preventivo psicologico». Invece in Norvegia anche una sculacciata può essere punita con multe o con pene detentive

fino a sei mesi. I socialisti di sinistra hanno solo cinque seggi su 179 al Folketing danese, tuttavia Steen Tinning, uno dei firmatari, crede di poter contenere un largo consenso: «Ripresentiamo la proposta perché pensiamo che abbia delle possibilità. Più prudente Lenger: «Non si può dire. Abbiamo speranza».

Un sondaggio Gallup recentemente pubblicato indica che i danesi si oppongono con una maggioranza di due a uno, a un'eventuale legge che impedirebbe loro di punire anche fisicamente i bambini considerati «cattivi».

Il rilevamento, compiuto su mille adulti danesi per conto del quotidiano conservatore «Berlingske Tidende», mostra che il 68 per cento è a favore del «diritto di sculacciata» e solo il 25 per cento è contrario. Gli appartenenti ai ceti urbani agili e con educazione superiore sono favore-

voll al divieto di sculacciata molto di più delle altre fasce di popolazione. Abastanza sorprendentemente, gli adulti che da bambini sono stati picchiati si oppongono alla proposta di legge dei socialisti di sinistra.

Sebbene esistano poche statistiche attendibili, gli esperti ritengono che la Danimarca sia piuttosto in basso nella lista delle nazioni progredite dove sono in uso le punizioni corporali. Rispetto all'Inghilterra, per esempio, la proporzione sarebbe di uno a dieci.

Tuttavia, il partito socialista di sinistra ritiene che una campagna per eliminare la violenza sui bambini «non può aspettarsi di essere presa sul serio finché le autorità e i tribunali riconoscono ai genitori il diritto di picchiare i loro figli. Da qualsiasi punto di vista lo si guardi questo sarebbe, e continuerebbe ad essere, il diritto del più forte».

## CHI UCCIDE INFEDELI VA IN PARADISO

## Una setta di fanatici imperversa in Nigeria

LAGOS — Secondo stime ufficiali danni per oltre dieci milioni di dollari sono la conseguenza dei disordini causati dai fanatici religiosi musulmani seguaci del profeta Marwa detto il «Maitisane» nella città di Yola, capoluogo dello stato nigeriano del Gambia. Le vittime ufficialmente accertate sono 718, ma è probabile che le uccisioni abbiano superato il migliaio.

Non è certo che l'esercito, intervenuto dopo che la polizia era stata sopraffatta, sia riuscito ad impedire la dispersione dei fanatici verso altre zone dove potrebbero nascere altri focolai.

La setta sarebbe divisa per gruppi di età e si crede che ne facciano parte diversi ex soldati e poliziotti cui spetterebbe il compito d'impadronirsi ai seguaci un'istruzione militare. Questi, che hanno prevalentemente il capo rasato e un tatuaggio particolare, vivono in zone isolate ed esercitano mestieri che consentono loro di spostarsi da un luogo all'altro: lustrascarpe, arrotini o venditori ambulanti.

La loro interpretazione del Corano è in toto particolare: infatti essi sminuiscono l'importanza della figura di Maometto e non considerano il pellegrinaggio alla Mecca come un dovere primario dei musulmani.

L'aggressività della setta si spiegherebbe, secondo alcuni, con il fanatismo di cui danno prova i suoi seguaci impegnandosi senza misure nella « Jihad », la lotta contro gli infedeli: secondo loro, chi uccide un « infedele » si guadagna il paradiso, per cui essi non esitano a far strage di « nemici » della « vera fede ».

## E' nato l'amore fra i due panda di Washington

WASHINGTON — Dopo dodici anni finalmente è nato l'amore fra Ling-Ling e Hsing-Hsing, i due panda giganti dello zoo di Washington, che si sono accoppiati per ben due volte. L'evento è stato salutato dalla direzione dello zoo con festosi brindisi.

Il primo incontro d'amore « tenero ma travolgente » tra i due orsi cinesi è avvenuto alle 8.20. Al termine di questa « performance », mattutina durata poco più di un minuto, Ling-Ling e Hsing-Hsing si sono stesi al sole, vicino l'uno all'altra, apparentemente felici.

Dopo una abbondante colazione a base di bambù, mele, carote, e riso, verso le 13.10 i due hanno offerto al pubblico lo spettacolo di un secondo atto d'amore, durato stavolta più di due minuti.

«Il secondo accoppiamento è stato veramente o.k. ha commentato entusiasta la biologa dello zoo Devra Kleiman, secondo la quale i primi segni di una eventuale aspettata gravidanza si manifestano a giugno».

Dono, nel 1972, del governo di Pechino, i due panda potrebbero così mettere al mondo il loro primo cucciolo per il prossimo luglio.

## AVVISI ECONOMICI

## MINIMO 10 PAROLE

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 300, numeri 16-24 lire 650, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 700, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 850.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

## 3 Impiego e lavoro

## Richieste

OFFRESSE panettiere pensionato telefonare 420255 pomeriggio. 6060/3

RAZZAZZA ventenne offresi per qualsiasi lavoro anche part-time. Tel. 727803. 6064/3

## 4 Impiego e lavoro

## Offerte

PER Gorizia cercansi giovani ambasciati casalinghi, pensionati liberi al mattino per facile lavoro propagandistico, distribuzione inviti. Assicurati ottimo guadagno. Presenziare ogni alle ore 17 al Palace Hotel, Corso Italia, 63 Gorizia. Domandare della signora Jeske. 189/4

## 5 Rappresentanti

## Piazzisti

GEOMETRA pluridecennale esperienza di vendita in diverse linee tecnologiche e loro applicazioni già introdotte presso studi tecnici ed imprese di costruzioni cercasi. Supporti addestrativi e formativi. Per colloquio telefonare allo 0432/997184. 84/5

## 6 Lavoro a domicilio

## Artigianato

A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente purché sia, conveniente, appartamenti, cantine soffitte, esecuzioni trasporti telefonare 733767.

A. SGOMBERO gratis appartamenti cantine rifugi mobili esecuzioni traslochi. Telefonare 744010. 808/6

ARTIGIANO muratore esegue restauri facciate poggioli tetti appartamenti piastrelle autoclave armatura propria. Tel. 765275. 6038/6

PARCHETTI Crapanzano raschiatura verniciatura posa prezzi modici telefonare 639143 ore pasti. 5438/6

RIPARAZIONI sostituzioni rapide di caldaie termoforni bollitori rubinetterie wc pulizia caldaie impianti completi. Tel. 912490-910537. T.A. 165/6

## 9 Vendite

## d'occasione

FELICCE pronti a prezzi concorrenziali rimodellature riparazioni pulitura. Tel. 414198. 4551/9

## 10 Acquisti

## d'occasione

PIZZI tende, tovaglie, lenzuola, scarpe, bigiotterie, tappeti, tessuti, purché antichi comperto. Telefonare 783972 abitazione 941093. 5935/10

## 11 Mobili

## e pianoforti

ACQUISTIAMO mobili fino 1950, soprammobili, tappeti, quadri, vasi, statue, orologi, intere giacenze ereditarie, dislocazione, cantieri, eventuale scorporo. Telefonare 793972 abitazione 941093. 5935/11

## 12 Commerciali

A.A.A.A.A. ALTISSIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioiellerie. Realizzerete PU VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARKET via Roma 20. 5877/12

A.A.A. GIOIELLERIA Liberty acquista gioielli antichi, oro, argento e orologi d'epoca. Via Malcantone 14/B. Tel. 831461. 4608/12

ACQUISTASI oro pagandolo prezzo reale orologeria. Lancia. Tel. 64355 via S. Spiridione 6. 4918/12

ORO ACQUISTASI disimpegno polizze. PIZZATI PERICOLO, RI, CORSO ITALIA 28 primo piano. 4835/12

ORO argento monete per collezione e da investimento acquistiamo a prezzi massimi oro, ceramica e numismatica. Piccolo Gioiello via Giustiniana 1. 4378/12

## 14 Auto, moto

## cicli

A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378. 5977/14

A.A.A. AUTODEMOLITORE ritirare macchine da demolire. Tel. 566355. 6023/14

A 112 Elegante 78 in garanzia Autocar Forti 41, 828655. 6058/14

BMW 316 78 perfetta vende Autocar Forti 41, 828655. 6057/14

GARAGE Regina servizio assistenza ricambi originali BMW. Stazione di servizio disponibile. Posteggi mensili, tel. 040/72845. 6056/14

GOLF GL 1100 78 uniproprietario vende anche a rate Autocar Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 3/14

GOLF GL 1300 81 in ottime condizioni vende anche a rate Autocar Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 3/14

KADETT 1900 SR nera 82 garanzia totale vende Autocar Forti 41, 828655. 6057/14

MAGGIOLINO 83 serie speciale 7.000 km in garanzia vende anche a rate Autocar Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 3/14

OPEL: Alla Panato è già pronta una nuova linea di vetture nuove ed usate proseguono stabili offerte e facilitazioni per acquisti senza permessa. Panato Domino zona industriale, tel. 820256, via Martiri della Libertà 10, tel. 64654. 6032/14

PASSAT 1600 78 ottimo stato prezzo interessante vende anche a rate Autocar Catullo via Fabio Severo 52, tel. 568331. 3/14

VOLVO 244 GLE 1979 argento metallizzato interno pelle tetto apribile 64.000 km gomma nuova condizionali perfetti. Vende, telefonare 69342 orario negozio. 6006/14

## 15 Roulotte

## nautica, sport

FORD 27 6 letto cabina poppa accessoriato Perkins turbo 165. Porticello Eraclea, 07000/15

ROULOTTE Tabbert: qualità ineguagliabile. Esposizione Nauticaravvia Rio Osop Muglia, tel. 271256. 5684/15

ROULOTTES Birstner e Pendl tradizione qualità tedesca prezzi di assoluta concorrenza. Autocar via dell'Istria 155. 5882/15

Vendo Pilotina Gobbi 5 m 6 persone, motore 1979, tel. 0432/699074-699852. 80/15

## 17 Stanze e pensioni

## Offerte

AFFITTO stanza centralissima con riscaldamento comodo cucina e bagno per più persone. Prezzo modico, presentarsi singolarmente. Tel. 5581/17

AFFITTO stanza doppia, singola, cucina, entrata indipendente adatto 2-3 amici, tel. 61435. 6093/17

## 19 Appartamenti e locali

## Offerte affitto

AFFITTAMMI boxes protintegresso luce acqua da mq 14 in poi, tel. 814311. 5995/19

AFFITTAMMI negoziato 40 mq 250.000 mensili. Pomeriggio. Boschetti, 55232 pomeriggio. 5881/19

ALPICASA affitta locale affari centrale mq 40, 733229. 25/19

APARTAMENTO arredato arredato affittasi a non residenti 300.000 mensili, 55232 pomeriggio. 5881/19

CEDERE appartamento locale commerciale borgo Teresiano con ufficio, tel. 69250. 6034/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta STANZA centralissima uso ambulatorio con servizi. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 6061/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta STANZA centralissima uso ambulatorio con servizi. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 6061/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta STANZA centralissima uso ambulatorio con servizi. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 6061/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta STANZA centralissima uso ambulatorio con servizi. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 6061/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta STANZA centralissima uso ambulatorio con servizi. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 6061/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta STANZA centralissima uso ambulatorio con servizi. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 6061/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta STANZA centralissima uso ambulatorio con servizi. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 6061/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta STANZA centralissima uso ambulatorio con servizi. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 6061/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta STANZA centralissima uso ambulatorio con servizi. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 6061/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta STANZA centralissima uso ambulatorio con servizi. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 6061/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta STANZA centralissima uso ambulatorio con servizi. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 6061/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta STANZA centralissima uso ambulatorio con servizi. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 6061/19

OPICINA in elegante palazzina via Biancamano 28/1. IMPRESA VENDE appartamento signorile salotto, 3 camere, bagno, cucina, tel. 040/422660. TEL. POMERIGGI 040/422660

GRIMALDI 040/764952. TRIESTE, via Palestina 10, 8.30-18